# SUMÁRIO

# ESTADO-MAIOR-GENERAL DAS FORÇAS ARMADAS

### Despacho Normativo n.º 84/82:

Regulamenta a licença dos militares em comissão especial no território de Macau.

# **GOVERNO DE MACAU**

#### Decreto-Lei n.º 28/82/M:

Aumenta vários lugares aos quadros do pessoal dos CTT.

#### Portaria n.º 99/82/M:

Abre um crédito especial de \$5 000 000,00, para ocorrer aos encargos com a actualização de pensões.

#### Portaria n.º 100/82/M:

Dá nova distribuição à verba inscrita no n.º 16, artigo 285.º, capítulo 9.º, da tabela de despesa ordinária do orçamento geral para o corrente ano económico.

#### Portaria n.º 101/82/M:

Aprova o 1.º orçamento suplementar do Fundo de Turismo de Macau, relativo ao ano económico de 1982.

#### Repartição do Gabinete :

Despacho n.º 70/82, respeitante à criação de uma comissão para o estudo e análise das situações causadas pelas violentas chuvas em Maio último, bem como para a apresentação de um esquema uniforme de compensação às classes económicas afectadas.

Extracto de despacho.

Recurso n.º 7/82, do Tribunal de Contas.

## Serviços de Administração Civil:

Extractos de portarias.

## Serviços de Assuntos Chineses:

Extracto de despacho.

Declaração.

### Servicos de Educação e Cultura:

Extractos de despachos.

#### Servicos de Saúde:

Extracto de despacho.

Declarações.

## Serviços de Estatística:

Extractos de despachos.

#### Servicos de Finanças:

Despacho n.º 68/82, respeitante ao regulamento para o estágio dos candidatos ao concurso de promoção a chefe de secção.

Extractos de despachos.

## Serviços de Correios e Telecomunicações:

Extractos de despachos.

#### Servicos de Economia :

Extracto de despacho

#### Serviços de Obras Públicas e Transportes:

Extractos de despachos.

#### Servicos de Turismo:

Extractos de alvarás.

Declaração.

#### Gabinete de Comunicação Social:

Extracto de despacho.

# Serviços de Marinha:

Extractos de despachos.

## Forças de Segurança de Macau:

POLÍCIA DE SEGURANCA PÚBLICA:

Extractos de despachos.

POLÍCIA MARÍTIMA E FISCAL:

#### Declarações.

Lista de antiguidade do pessoal da Polícia Marítima e Fiscal, relativa a 31 de Dezembro de 1981.

### Avisos e anúncios oficiais

- Dos Serviços de Educação e Cultura, sobre a inscrição de professores interinos e de serviço eventual do Ensino Primário Oficial de Macau.
- Dos mesmos Serviços, sobre a inscrição de serviço eventual, de língua portuguesa, para o Ensino Primário Oficial Luso-Chinês.
- Dos mesmos Serviços, sobre a inscrição de professores de serviço eventual nas Escolas Primárias Oficiais e Oficializadas de Macau.
- Dos mesmos Serviços, sobre o concurso para prestação de serviço lectivo eventual.
- Dos mesmos Serviços, sobre a constituição do júri do concurso para o preenchimento de lugares de escriturário-dactilógrafo de 3.ª classe do quadro administrativo.
- Dos mesmos Serviços. Lista definitiva do concurso para o preenchimento de dois lugares de fotógrafo do quadro técnico-auxiliar.
- Dos mesmos Serviços. Lista definitiva dos candidatos ao concurso documental para o provimento de vagas de docentes do grupo I 1.º escalão do Ensino Oficial, Infantil e Primário Elementar e Luso-Chinês (educadores de infância) do quadro técnico.
- Da Repartição de Finanças do Concelho de Macau, sobre a reclamação dos contribuintes do imposto complementar.
- Dos Serviços de Economia, sobre o pedido de autorização para a instalação de um estabelecimento industrial de tipografia de 2.ª classe, a denominar-se «Gráfica de Macau, Limitada (GRAFI-MA)».
- Dos Serviços de Correios e Telecomunicações. Lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso documental para o provimento de um lugar de engenheiro técnico de 2.ª classe do quadro técnico.
- Dos Serviços de Obras Públicas e Transportes, sobre a pré-qualificação de concorrentes à empreitada de execução de um reservatório subterrâneo de água tratada.
- Dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sobre a constituição do júri do concurso de promoção a primeiro-oficial do quadro administrativo.

- Dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sobre a constituição do júri do concurso de promoção a escriturário-dactilógrafo de 2.ª classe do quadro administrativo.
- Dos mesmos Serviços, considerando definitiva a lista do único candidato ao concurso de promoção a primeiro-oficial do quadro administrativo.
- Dos mesmos Serviços, considerando definitiva a lista do único candidato ao concurso de promoção a escriturário-dactilógrafo de 2.ª classe do quadro administrativo.
- Dos mesmos Serviços. Lista de classificação final dos estagiários aprovados no curso de formação para observador-geofísico adjunto realizado em 1982.
- Dos Serviços de Turismo, sobre o concurso para o preenchimento de um lugar de arquivista do quadro administrativo.
- Dos mesmos Serviços, sobre a constituição do júri para a admissão de contínuo de 2.ª classe, assalariado.
- Da Emissora de Radiodifusão de Macau. Lista definitiva do único candidato ao concurso de promoção a terceiro-oficial do quadro administrativo.
- Da mesma Emissora, sobre a constituição do júri do concurso de promoção a terceiro-oficial do quadro administrativo.
- Dos Serviços de Marinha, considerando definitiva a lista dos candidatos ao concurso para o provimento de um lugar de telefonista de 2.ª classe do pessoal assalariado.
- Dos mes nos Serviços, sobre a constituição do júri do concurso para o provimento de um lugar de telefonista do quadro do pessoal assalariado.
- Do Comando das Forças de Segurança de Macau. Lista definitiva dos candidatos à prestação do Serviço de Segurança Territorial, 2.º Turno/SST/1982.
- Da Directoria da Polícia Judiciária. Lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso para o provimento de um lugar de terceiro-oficial.
- Da mesma Directoria, sobre o concurso para o provimento de um lugar de chefe de secção do quadro administrativo.

# Anúncios judiciais e outros

湨

武

整所引致之負担特開款項五百萬三 八四/八二號規則 款項軍 三八八 員七  $\frac{1}{0}$ 之假期 訂定在澳門地區特別定期服務軍八四/八二號規則性批示: 九 示 明示 슦 沆 四層賠償的劃一型 所引致之情况並日 員會以便研究及公 部 00/八二/ 准澳門旅遊基 九/八二/ 郵 綱 綱 第 綱 書 綱 電 便研究及分5 1 副 七 新九經 司 八二/ 要 要 要 -- 要 孔 八二/ 人員團 分 章 濟 第冊 件 數 件 數 配第年 度 M M 件 件 件 件 制度交流 八總M 號 體 金 M 元 號 上訴 內增 號 五預 號 作 訓 爲應 有 關 品 於 訓 九訓 條算 令 令、 一六款 書 令 : 設 經月分 心付恤 數 經 職 溥 暴 濟 所支 金調 位 弱雨委 Ż 年 指出 事宜 第一次 教育文化司佈告 關於 統 中葡小學# 務 批 治 批 水 聲 准 服務教員 官育立文 批 准考人應攻 警稽查隊人員年資表 明 書 數 件 明照 遊 示 示 示 示 傳 示 運 及官 稽 綱 綱 綱 綱 鱜 綱 查 要 要 要 告 要 要 要 教育 司 要 司 事佈制佈 な 數件 攻 讃之進修班章程 二號批示 關於考升 要 隊 : 廳 數 宜告 小告 數 數 學 葡文臨時 數 件 件 件 臨關 揭 件 時服務教品 及臨 於報 於招考担 於 月 報 时服務教旨 報名担任 古 時服 + ( ) 員事 ( ) 任 務任 升科 資事 教澳 臨 日 水 長

秘

法律文告及其他

術團體 Macau, 所之申 所之申 一門 試 理 助球 記球 員球 記球 員球 庫務 准廣 委遊 員遊 理物 兼物 唯物 兼物 考物 競運 中1育師育葡組文兩文 定中1 考播員 一 地理打理一理打理試理投輸人電 會司 缺司 球暨字暨 准暨字暨 典暨者司 試理 投輸 體 單學 化 缺化 宜司 校 | 司 准司 員司 地司 ·廳 委電 員考試出 單佈 區令 缺佈 缺佈 員台 確台 試氣 等佈 許 教技佈 考佈 數佈 理象台佈人名單 委象員台 告 治部 考告 准告 員術告 da (GRAFIMA) 」 關於開設一名為 關於開設一名為 關 宜關 幼體關 定關 試關 典佈 見第於 名於 教一以 單招 員告 考告 宣告 試告 織關 審於 於著升 招考填補 招 單招 准關 委招 名關爲關 員關 織關 宜建 育級審 會大倉 填班於單於確於 會塡 經 缺查 人報 一等散 (補技術) 合一 宣考 格九 告升 定考 補確名 補 之補 為補 曾補 理之水 告升單行 政團 政團 組升 定参 組散 確散 升 行政團體科 爲 I 學八 名加 織工 定工 庶務 等口印G 助 體三等文 體 確政 職稚式 確年 團體 Gráfica 印刷工業 ナレ 體 定團 争 的 缺園招 理 3員考試: 阃 檔案 定度 體 更 厙 名體 地 臨考 考初塡 缺 惯 成舉 時塡 技 體 **負考** 年 負唯 等文 等文 室 績辦 儲 名補 業 小補 准 华 玺 缺 厚 典 管 水 單技

Tradução feita por Lishio Maria Couto, intérprete-tradutor principal

# Estado-Maior-General das Forcas Armadas

# Despacho Normativo n.º 84/82

Convindo regularmente, nos aspectos com incidência militar, a execução do Decreto-Lei n.º 345/77, de 20 de Agosto, acerca das comissões especiais dos militares que tenham sido nomeados por escolha para o desempenho de funções civis no território de Macau;

Ouvido o Governo de Macau, determino:

- 1 A comissão especial dos militares em serviço no território de Macau tem início na data da sua apresentação no Gabinete de Macau, em Lisboa, antes do embarque, e termina na data da apresentação no respectivo ramo, vindo igualmente daquele Gabinete, após o seu regresso definitivo a Portugal, depois do gozo da licença a que tiverem direito.
- 2 Os militares que terminarem as suas comissões especiais de serviço em Macau só podem gozar a licença referida no n.º 1 durante o regresso ou após a chegada a Portugal e antes de efectuarem a sua apresentação no ramo a que pertencem, sendo considerados, durante esse período, apresentados no Gabinete de Macau, em Lisboa.
- 3 No caso de a referida licença ser gozada em Portugal, terá início logo após a sua apresentação no Gabinete de Macau, em Lisboa, ou, se gozada no estrangeiro, durante a viagem de regresso, terá início a partir do 4.º dia após o embarque.
- 4 As funções específicas dos militares em comissão especial, regidas desde o momento da sua apresentação no Gabinete de Macau, em Lisboa, até ao seu regresso ao respectivo ramo pelas disposições de Estatuto do Funcionalismo em vigor no território de Macau e pela legislação que o complemente ou substitua, devem igualmente respeitar as disposições estatutárias e regularmente próprias das forças armadas e que àqueles se devam aplicar pela sua qualidade de militares.

Estado-Maior-General das Forças Armadas, 7 de Maio de 1982. — O Chefe do Estado-Maior-General das Forças Armadas, *Nuno Viriato Tavares de Melo Egidio*, general.

(Para ser publicado no Boletim Oficial de Macau.) (D. R. n.º 130, de 8-6-1982, I Série).

# Governo de Macau

# Decreto-Lei n.º 28/82/M

# de 3 de Julho

Reconhecida a necessidade de alterar a composição fixada pelo Decreto-Lei n.º 9/82/M, de 15 de Fevereiro, dos quadros do pessoal dos CTT, a que se refere o artigo 107.º do Decreto-Lei n.º 27-A/79/M, de 26 de Setembro;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelo n.º 2 do artigo 13.º do Estatuto Orgânico de Macau, promulgado pela Lei Constitucional n.º 1/76, de 17 de Fevereiro, o Governador de Macau decreta, para valer como lei no território de Macau, o seguinte:

Artigo 1.º São aumentados nas colunas «Total» e «Situação de efectivo» do quadro a que se refere o artigo 107.º do Decreto-Lei n.º 27-A/79/M, de 26 de Setembro, os seguintes números de lugares:

## Pessoal de nomeação

Distribuidor principal, de 1.a, 2.a e 3.a classe (R, S, T,

U) ...... 8

Art. 2.º O presente diploma entra imediatamente em vigor. Assinado em 26 de Junho de 1982.

Publique-se.

O Governador, Vasco de Almeida e Costa.

# Portaria n.º 99/82/M de 3 de Julho

Reconhecendo-se a necessidade de criar os meios financeiros para ocorrer aos encargos com a actualização de pensões, nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 43.º e do artigo 44.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho;

Existindo recursos disponíveis;

Cumpridas as formalidades prescritas nos n.os 1 a 3 do artigo 15.º do Decreto n.º 35 770, de 29 de Julho de 1946;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pela alínea e) do n.º 1 do artigo 15.º do Estatuto Orgânico de Macau, promulgado pela Lei Constitucional n.º 1/76, de 17 de Fevereiro, o Governador de Macau manda:

Artigo 1.º É aberto, nos termos dos artigos 10.º, 11.º, alínea c), e 15.º do Decreto n.º 35 770, de 29 de Julho de 1946, um crédito especial no montante de \$5 000 000,00, destinado a reforçar as seguintes verbas da tabela de despesa ordinária do orçamento vigente:

#### Capítulo 9.º

# Serviços de Finanças

Pensões e reformas:

Artigo 271.º — Classes inactivas:

1)	Pensões	de	aposentação	\$3	500	000,00
3)	Pensões	de	sobrevivência	\$1	500	000.00

\$5 000 000,00

Art. 2.º Para contrapartida do crédito de que trata o artigo anterior, são utilizadas disponibilidades de igual quantia a retirar da conta dos saldos de exercícios findos.

Art. 3.º É elevada em \$5 000 000,00 a previsão da receita do capítulo 13.º, artigo 117.º-A -- «Outras receitas de capital - Saldos das contas de anos findos» do orçamento de receita ordinária para o corrente ano económico.

Governo de Macau, aos 26 de Junho de 1982. - O Governador, Vasco de Almeida e Costa.

# Portaria n.º 100/82/M de 3 de Julho

Tornando-se necessário fazer nova distribuição da verba do capítulo 9.º, artigo 285.º, n.º 16 — «Despesas comuns — Despesa ordinária — Despesas correntes — Outras despesas correntes: Encargos com o 1.º Inquérito às Despesas Familiares», da tabela de despesa ordinária do orçamento geral em vigor, de harmonia com o disposto no artigo 14.º do Decreto--Lei n.º 53/81/M, de 31 de Dezembro;

Sob proposta da Repartição dos Serviços de Estatística e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pela alínea e) do n.º 1 do artigo 15.º do Estatuto Orgânico de Macau, promulgado pela Lei Constitucional n.º 1/76, de 17 de Fevereiro, o Governador de Macau manda:

Artigo único. A verba do capítulo 9.º, artigo 285.º, n.º 16 — da tabela de despesa ordinária do orçamento geral para o corrente ano económico, sob a designação «Despesas comuns — Despesa ordinária — Despesas correntes — Outras despesas correntes: Encargos com o 1.º Inquérito às Despesas Familiares», na importância total de \$ 896 400,00, passa a ser distribuída, nos termos do artigo 12.º do Decreto n.º 33 303, de 8 de Dezembro de 1943, da seguinte forma:

#### DESPESA ORDINÁRIA

#### Despesas correntes:

Horas extraordinárias     Deslocações     Subsídio de Natal     Subsídio de Férias	\$	36 000,00 25 000,00 48 700,00 48 700,00
5. Bens não duradouros:		
<ol> <li>Consumos de secretaria \$</li> <li>Outros bens não dura-</li> </ol>	30 000,00	
douros\$	3 000,00	
	\$	33 000,00
6. Despesas gerais de funcioname	ento:	,
<ol> <li>Publicidade e propaganda \$</li> <li>Trabalhos especiais di-</li> </ol>	40 000,00	
versos\$	535 000,00	
3. Encargos não especificados \$	130 000,00	
•	\$	705 000,00
TO	OTAL\$	896 400,00

Governo de Macau, aos 28 de Junho de 1982. — O Governador, Vasco de Almeida e Costa.

# Portaria n.º 101/82/M de 3 de Julho

Tendo sido submetido à aprovação deste Governo o 1.º or amento suplementar do Fundo de Turis no de Macau, para ano económico de 1982;

Usando da faculdade conferida pela alínea e) do n.º 1 do artigo 15.º do Estatuto Orgânico de Macau, promulgado pela Lei Constitucional n.º 1/76, de 17 de Fevereiro, o Governador de Macau manda:

Artigo único. É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Fundo de Turismo de Macau, relativo ao ano económico de 1982, na importância de \$ 845 149,48, que faz parte integrante desta portaria e baixa assinado pela respectiva Comissão Administrativa.

Governo de Macau, aos 28 de Junho de 1982. — O Governador, Vasco de Almeida e Costa.

1.º orçamento suplementar do Fundo de Turismo de Macau para 1982

Cap.º	Grupo	Art.º	N.º	Designação	Importância
				RECEITA	
				Disponibilidades que se utilizam como contrapartida:	
				RECEITAS DE CAPITAL	
13.º				Outras receitas de capital:	
			12	Saldo de contas de anos findos	\$ 845 149,48
				DESPESA	
				Verbas insuficientes que se reforçam:	
				Despesa ordinária: Despesas correntes	i
Único		7.0		«Remunerações por serviços auxiliares»	\$ 100 000,00
		9.0		Bens duradouros	
			1 4	«Material de educação, cultura e recreio»	\$ 5 000,00 \$ 350 000,00
				Bens não duradouros	
		10.° 11.°	3	«Outros bens não duradouros»	\$ 20 000,00 \$ 50 000,00
		12.º		Despesas gerais de funcionamento	
			2 3 5 6 7	Locação de bens	\$ 120 000,00 \$ 30 000,00 \$ 20 000,00 \$ 20 149,48 \$ 130 000,00 \$ 845 149,48

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 15 de Junho de 1982. — A Comissão Administrativa. — O Presidente, Joaquim Leonel Marinho de Bastos. — Os Vogais. — Rufino Ramos. — Maria Fernanda Monteiro. — Victor Santos.

#### REPARTIÇÃO DO GABINETE

## Despacho n.º 70/82

Em Maio findo, violentas chuvas atingiram o Território, causando prejuízos de certo vulto, sobretudo à população residente na Ilha da Taipa.

Porque as pessoas afectadas pertencem, na sua quase totalidade, às classes económicas mais modestas, entende o Governo do Território contribuir para minorar a sua situação, procurando compensá-las, na medida do possível, dos rendimentos perdidos.

Para o estudo e análise das situações detectadas e apresentação de um esquema uniforme de compensação, o Governador decide criar, na dependência funcional do Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais, uma comissão, integrada pelo provedor do Instituto de Acção Social de Macau, pelo administrador do Concelho das Ilhas e pelo chefe da Repartição dos Serviços Florestais e Agrícolas, que deverá apresentar, no prazo de 15 dias, as conclusões dos seus trabalhos.

Residência do Governo, em Macau, aos 30 de Junho de 1982. — O Governador, Vasco de Almeida e Costa.

## Extracto de despacho

Por despacho de 23 de Junho de 1982:

Maria João Valente Ferreira da Silva Gonçalves Pereira, técnica-auxiliar da Direcção-Geral dos Recursos Humanos da Secretaria de Estado da Reforma Administrativa — nomeada, nos termos dos artigos 35.º a 37.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, conjugado com o n.º 3 do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 28-A/79/M, de 10 de Outubro, para exercer, em comissão ordinária de serviço, o cargo de secretário do Ex.<sup>mo</sup> Secretário-Adjunto para a Administração.

(Isento de exame e visto do Tribunal Administrativo, nos termos do n.º 7 do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 28—A/79/M).

#### TRIBUNAL DE CONTAS

Recurso n.º 7/82

#### Acórdão

I

- 1. O presente recurso foi interposto pelo Governador do Território Autónomo de Macau da decisão proferida em 8 de Fevereiro do ano corrente pelo Tribunal Administrativo daquele Território que recusou, por maioria, o «Visto» ao despacho de 28 de Dezembro de 1981, provendo pelo período de mais um ano, a contar da mesma data, a licenciada Maria Manuela da Silva de Aguiar Viana no cargo de técnico económico da Repartição dos Serviços de Economia do mesmo Território.
- 2. O recurso vem interposto nos termos do artigo 66.º do Estatuto Orgânico de Macau, promulgado pela Lei n.º 1/76, de 17 de Fevereiro, e do artigo 30.º do Regimento aprovado pelo Decreto n.º 17 759, de 14 de Dezembro de 1929, aplicável por força do disposto no artigo 43.º do Decreto n.º 22 257, de 25 de Fevereiro de 1933.

Ц

A decisão recorrida do Tribunal Administrativo de Macau apoia-se nos seguintes fundamentos:

- a) O despacho de provimento, proferido pelo Governador nos termos do artigo 69.º, n.º 1, do referido Estatuto, satisfaz aos requisitos desta disposição legal (prestação de serviço por período determinado, a requerimento da interessada e mediante autorização do Secretário de Estado da Exportação que superintende na Direcção-Geral do Comércio Externo em cujos quadros se integra o cargo técnico de que a mesma interessada é titular);
- b) No entanto, o início do «contrato» foi fixado em 28 de Dezembro de 1981, isto é, na própria data do despacho autorizador, antes, portanto, do «Visto» do Tribunal Administrativo e da respectiva publicação no Boletim Oficial, o que contraria o regime estabelecido no artigo 1.º do Decreto n.º 24 800, de 20 de Dezembro de 1934, segundo o qual nenhum diploma ou despacho sujeito ao «Visto» do Tribunal Administrativo poderá ser executado ou produzir quaisquer efeitos antes da sua publicação no Boletim Oficial com a declaração de ter sido visado pelo mesmo Tribunal;
- c) Com efeito, as únicas excepções a esta regra do «Visto» prévio, consignadas no § 1.º do citado artigo 1.º do De-

creto n.º 24 800, reportam-se quer a diplomas respeitantes a autoridades civis e à nomeação interina de determinadas categorias de funcionários ali referidas, quer a contratos que prorrogam outros anteriores;

- d) O caso «sub judice» não se enquadra em qualquer das referidas excepções;
- e) Não se enquadra na primeira excepção por a alínea a) do citado § 1.º do artigo 1.º do Decreto n.º 24 800 não compreender a categoria de técnico económico, nem ser susceptível de aplicação analógica, e, ainda que o fosse, porque seria inaplicável ao caso vertente, como resulta do § 3.º da mesma disposição legal, por motivo de não ter sido reconhecida neste caso urgente conveniência de serviço, tendo igualmente presente que o dispositivo do n.º 2 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 146-C/80, de 22 de Maio, não é aplicável ao Território de Macau e que o preceito paralelo do Decreto-Lei n.º 5/82/M, de 23 de Janeiro, não é susceptível de aplicação retroactiva;
- f) E não se enquadra também na segunda excepção porque o «contrato» em causa não é uma «recondução» regulada pelos artigos 27.º e 28.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarimo, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 1 de Agosto de 1966, embora a interessada tenha requerido a sua recondução e na respectiva proposta e diploma de provimento se subentenda «uma intenção administrativa de prorrogação do período anterior» (no diploma de provimento, em «observações», fala-se concretamente em «prestação de serviço por mais um ano», mas na autorização da Secretaria de Estado da Exportação utiliza-se a expressão «renovação da comissão de serviço»), visto o provimento anterior da interessada ter-se fundamentado no já citado artigo 69.º, n.º 1, do Estatuto Orgânico de Macau (e não E. F. U., como por lapso se escreveu na decisão recorrida);
- g) Pelo que, tudo considerado, terá de concluir-se que o despacho de provimento em causa, ao fixar o início da sua execução para momento anterior ao «Visto» e respectiva publicação no *Boletim Oficial*, contraria lei expressa.

E a decisão termina por recusar o «Visto» ao aludido despacho (a decisão foi tomada por maioria, tendo ficado vencido um dos vogais do Tribunal Administrativo que na sua declaração de voto entendeu que, uma vez que a interessada foi requisitada, no primeiro provimento, aos quadros dos órgãos de soberania da República, de harmonia com o artigo 69.º, n.º 1, do E. O. M., para exercer o cargo de técnico económico, «à situação vertente deveria antes ser dispensado o tratamento da recondução de comissões de serviço»).

#### III

- O presente recurso louva-se na referida declaração de voto, fundamentando-se por sua vez, resumidamente, nas seguintes razões:
- a) O despacho de provimento («prestação de serviço por mais um ano»), que foi objecto de recusa do «Visto», não operou uma *primeira* nomeação que, de harmonia com a regra consagrada no citado artigo 1.º do Decreto n.º 24 800, só poderia ser executado depois de visado e da respectiva publicação no *Boletim Oficial*;

- b) Com efeito, a interessada foi investida pela primeira vez no cargo de técnico económico da Repartição dos Serviços de Economia de Macau, em prestação de serviço por dezoito meses, desde 28 de Dezembro de 1979, e o despacho que autorizou a primeira prorrogação por mais seis meses, para produzir efeitos desde 28 de Junho de 1981 (termo do período inicial de dezoito meses) com vista a evitar qualquer solução de continuidade, só foi visado em 31 de Agosto seguinte;
- c) Pelo que o despacho agora em exame formaliza uma continuação de prestação de serviço, análoga à figura da «comissão de serviço», regulada nos artigos 35.º e seguintes do E.F.U.;
- d) E tanto assim é que as sucessivas reconduções, renovações ou prorrogações operadas não dão lugar a um novo acto de posse porque o interessado já está investido no cargo que vai continuar a desempenhar;
- e) Os princípios enunciados, válidos para o pessoal pertencente aos quadros privativos do Território, impõem-se com maior acuidade quanto ao pessoal dos quadros dos órgãos de soberania da República a prestar serviço, temporariamente, no mesmo Território;
- f) Com efeito, dependendo as prorrogações destas situações, não só do pedido ou anuência nesse sentido do próprio pessoal, mas também, simultaneamente, de autorização do respectivo Ministério e da concordância do Governo de Macau, o que implica delongas na tramitação do processo, a exigência de «Visto» prévio nestes casos conduziria a inevitáveis soluções de continuidade que o legislador pretendeu evitar.

E o recorrente, a terminar, expende a opinião de que o despacho em causa não estava abrangido pela regra do já citado artigo 1.º (e não 14.º, como por lapso se escreveu) do Decreto n.º 24 800.

IV

Dada vista dos autos ao Ex. mo Magistrado do Ministério Público, emitiu o seu douto parecer no sentido de que se lhe afigura evidente a sem razão da recusa do «Visto» pelo Tribunal Administrativo ao mencionado despacho do Governador por se estar perante uma prorrogação de contrato de prestação de serviço e não perante a celebração de um novo contrato, concluindo que deve ser dado provimento ao recurso, anulando-se a resolução recorrida.

V

Corridos os vistos legais, cumpre apreciar e decidir.

O recurso foi apresentado directamente pelo Governador de Macau, com a legitimidade que lhe confere o citado artigo 30.º do Regimento de 1929.

E foi apresentado em tempo, nos termos da referida disposição regimental.

Com efeito, o recorrente tomou conhecimento da decisão recorrida no dia 12 de Fevereiro último, como se comprova pela data do carimbo da Repartição do Gabinete do Governo de Macau, aposto no ofício do Tribunal Administrativo da mesma data e cuja cópia foi inserta a fls. 24 dos autos, e a petição de recurso (documento de fls. 5 a 11 do processo) tem a data de 10 de Março e foi registada neste Tribunal no

dia 22 do mesmo mês, após a demora natural do transporte. Para ressalvar, certamente, esta demora, o Gabinete de Macau apresentou neste Tribunal, no dia 12 do referido mês de Março, o ofício constante de fls. 4 dos autos, em que informou que no dia anterior, ou seja, em 11 de Março, o Governador havia remetido, por via postal, a exposição do recurso (ofício n.º 66/170).

Cabe a este Tribunal conhecer do recurso, ao abrigo da competência que lhe confere o já citado artigo 66.º do Estatuto Orgânico de Macau.

E conhecendo.

O problema de fundo, que se debate no recurso, consiste na rigorosa caracterização jurídico-administrativa deste terceiro provimento da licenciada em economia Maria Manuela da Silva de Aguiar Viana, técnica de 1.ª classe da Direcção-Geral do Comércio Externo, no cargo de técnico económico da Repartição dos Serviços de Economia de Macau, com vista a determinar-se se, face ao regime do já mencionado Decreto n.º 24 800, o despacho autorizador está subordinado à regra do «Visto» prévio ou se, ao invés, beneficia do privilégio excepcional de execução imediata.

Como consta dos autos (documento de fls. 31), a interessada foi provida pela primeira vez naquele cargo para «prestação de serviço por dezoito meses», nos termos do artigo 69.º, n.º 1, do Estatuto Orgânico de Macau, por despacho de 28 de Agosto de 1979, visado pelo Tribunal Administrativo em 22 de Novembro seguinte, tendo tomado posse em 28 de Dezembro do mesmo ano, como também consta do termo de posse de fls. 32. Neste último documento, porém, já se rectificou a forma de provimento para «nomeação em comissão de serviço».

E está correcta esta caracterização.

Com efeito, o artigo 69.º do E. O. M., que serviu de suporte a este provimento, nada prescreve sobre a sua forma, pelo que se aplicam as disposições do E. F. U. ainda em vigor no Território de Macau.

Ora, excluindo o assalariamento, por com toda a evidência não ser o caso presente, e o contrato, por falta inclusivamente de qualquer documento constitutivo de situação contratual, exigível nos termos dos artigos 11.º e 49.º do E. F. U., por exclusão de partes, seremos conduzidos à conclusão de que a forma de provimento aplicável é a nomeação (artigo 26.º, alínea a), deste mesmo Estatuto). E nomeação em comissão de serviço eventual, nos termos dos artigos 35.º, § 2.º, e 40.º também do E. F. U., por formalizar uma requisição em sentido técnico de um funcionário de um órgão de soberania da República e garantir os direitos do cargo de que é titular, como determina o artigo 69.º do E. O. M. Como escreve Ferreira Semedo (Estatuto do Funcionalismo Ultramarino comentado e anotado, comentários ao artigo 40.º, pág. 71), «as comissões eventuais são reservadas a funcionários (...): «para os indivíduos estranhos aos quadros, quando o serviço exija maior permanência, prevê a lei o contrato de prestação de serviços».

A objecção que poderia pôr-se a esta construção, com base na curta duração das comissões eventuais e na insusceptibilidade de aplicação deste regime ao exercício de cargos dos quadros, que as disposições do § único do artigo 41.º e do § 2.º do artigo 40.º, ambos do E. F. U., prescreviam, tem de considerar-se arredada ante a amplitude temporal e a flexibilidade de soluções que o legislador de 1976 adoptou com

a norma inovadora do já por várias vezes citado artigo 69.º do E. O. M.

A mesma forma de provimento tem de considerar-se aplicável ao despacho de 15 de Maio de 1981, visado pelo Tribunal Administrativo em 31 de Agosto, que operou o provimento da interessada por mais seis meses a partir de 28 de Junho anterior, ou seja, desde o termo do primeiro período de dezoito meses. Releve-se que, então, em relação a este segundo provimento da interessada, não foi levantado o problema do «Visto» prévio do despacho, certamente por se ter entendido que se tratava de prorrogação da situação anterior.

Quando se aproximava o termo deste segundo período de seis meses, que se viria a verificar em 28 de Dezembro último, a interessada, com antecedência, concretamente em 27 de Outubro, requereu nos termos legais a sua «recondução no cargo», o que veio a concretizar-se pela proposta de nomeação n.º 123/81, datada precisamente de 28 de Dezembro, cuja fotocópia foi inserta a fls. 18 e 19 dos autos e sobre a qual, na mesma data, foi exarado o despacho de concordância do Governador.

Esta última e a penúltima nomeações em comissão de serviço, terão de entender-se como reconduções, segundo já era permitido pelo artigo 37.º do E. F. U. e, agora, com a flexibilidade temporal que o artigo 69.º do E. O. M. veio permitir.

Ora, a alínea b) do § 1.º do artigo 1.º do Decreto n.º 24 800 excepcionou expressamente da regra do visto prévio e respectiva publicação «os contratos que prorrogam outros anteriores».

Sendo curial que o legislador não quisesse dispensar um tratamento mais favorável à renovação de um contrato do que à renovação de uma comissão de serviço, por interpretação extensiva teremos de concluir que os despachos em causa estavam abrangidos por aquela excepção, beneficiando do privilégio de execução imediata.

De resto, o Tribunal sempre entendeu, mesmo no domínio de aplicação do artigo 24.º do Decreto n.º 22 257, de 25 de Fevereiro de 1933, cuja doutrina foi quase textualmente reproduzida pelo já citado Decreto n.º 24 800, que os despachos que formalizassem a continuação ou prorrogação de situações anteriores já visadas e objecto de publicação, embora sujeitos a visto nos termos da alínea g) do n.º 2 do artigo 6.º do citado Decreto n.º 22 257, podiam ser desde logo executados.

Assim, terá de concluir-se que a última nomeação operada não contrariou o regime constante do Decreto n.º 24 800.

Nestes termos e sem necessidade de mais largas considerações, pelos fundamentos expostos, acordaram os juízes do Tribunal de Contas em conceder provimento ao recurso, revogando a decisão do Tribunal Autónomo de Macau que recusou o «visto» ao despacho do Governador, de 28 de Dezembro de 1981, de nomeação da licenciada Maria Manuela da Silva Aguiar Viana para prestar serviço por mais um ano como técnico-económico da Repartição dos Serviços de Economia do mesmo Território.

Não são devidos emolumentos.

Lisboa, 15 de Junho de 1981.

Ass.) Luís de Almeida

José Castelo Branco

Mário Valente Leal (votei a decisão mas não a fundamentação na sua globalidade, dado não

concordar que o provimento em apreciação possa revestir a natureza de comissão de serviço eventual, designadamente tendo em atenção o que se dispõe no artigo 41.º e seu § único do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino)

Pedro T. Amaral António Rodrigues Luisinha Orlando Soares Gomes da Costa.

Tem voto de vencido do Ex.<sup>mo</sup> Conselheiro Antero Alves Monteiro Dinis que não assina por não estar presente.

Fui presente e prescindo do prazo para requerer qualquer pedido de esclarecimento ou correcção ao douto acórdão. — Ass.) João Manuel Fernandes Neto.

Repartição do Gabinete, em Macau, aos 3 de Julho de 1982, — O Chefe do Gabinete, *Manuel Mário de Seixas Serra*, capitão-de-fragata.

# SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO CIVIL

## Extractos de portarias

Por portarias de 30 de Junho de 1982:

Lam Kuan, servente de 1.ª classe do quadro de pessoal assalariado da Repartição dos Serviços de Planeamento e Coordenação de Empreendimentos de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

## 1.º — Para efeitos de aposentação:

Tempo de serviço prestado ao Estado: de 1-8-1953 a 30-4-1982 — 28 anos e 9 meses que, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, equivalem a ......

34 6 -

# 2.º — Para efeitos de diuturnidade:

Tempo de serviço prestado: de 1-8--1953 a 30-4-1982 .....

28 9 -

António Lopes do Rosário, professor do Ensino Primário Oficial do quadro técnico da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, para efeitos de aposentação, conta:

Anos Meses Dias

Tempo de serviço prestado e liquidado por portaria de 26-5-1981, publicada no *Boletim Oficial* n.º 22, de 30-5-1981, com os aumentos legais .....

33 — 24

Continuando no exercício das suas funções, prestou serviço: de 9-4-1981 a 31-5-1982 — 1 ano, 1 mês e 22 dias que, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, equivalem a

1 4 14

TOTAL ...... 34 5 8

Ema Filomena Maria da Silva, aliás Emna Khan, contínua contratada de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

#### Anos Meses Dias

# 1.º — Para efeitos de aposentação:

Tempo de servico prestado ao Estado: de 12-6-1972 a 18-5-1982 — 9 anos, 11 meses e 7 dias que, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, equivalem a ...... 11 11

2

## 2.º — Para efeitos de diuturnidade:

Tempo de serviço prestado: de 12-6--1972 a 18-5-1982 .....

11

Lok Kit Chan, auxiliar hospitalar de 1.ª classe do quadro des serviços gerais da Direcção dos Serviços de Saúde de Macau - liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, para efeitos de aposentação, conta:

Anos Meses Dias

Tempo de serviço prestado e liquidado por portaria de 26-2-1982, publicada no Boletim Oficial n.º 10, de 6-3-1982, com cs aumentos legais .....

Continuando no exercício das suas funções, prestou serviço: de 2-1-1982 a 5-5-1982 -- 4 meses e 5 dias que, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, equivalem a ...

TOTAL ..... 34

Tam Sao Kai, aliás Tam Man Chong, parteira auxiliar da Direcção dos Serviços de Saúde de Macau -- liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, para efeitos de aposentação, conta:

Anos Meses Dias

Tempo de serviço prestado e liquidado por portaria de 20-8-1981, publicada no Boletim Oficial n.º 35, de 29-8--1981, com os aumentos legais .....

28 11 19

Continuando no exercicio das suas funções, prestou serviço: de 30-6-1981 a 20-5-1982 — 10 meses e 21 dias que, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, equivalem a

25 1 —

Total ...... 30 — 14

Chan Lun Sang, auxiliar hospitalar de 1.ª classe do quadro dos serviços gerais da Direcção dos Serviços de Saúde de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, para efeitos de aposentação, conta:

#### Anos Meses Dias

8 16

Tempo de serviço prestado ao Estado: de 10-10-1961 a 12-5-1982 — 20 anos, 7 meses e 4 dias que, nos termos do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, equivalem a ..... Chan Pong Chau, patrão n.º 5, do quadro do pessoal assalariado da Repartição dos Serviços de Marinha de Macau liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, para efeitos de aposentação, conta:

Anos Meses Dias

Tempo de serviço prestado ao Estado: de 1-9-1948 a 8-11-1965 e de 9-3-1966 a 31-5-1982 -- 33 anos, 5 meses e 1 dia que, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, equivalem a .....

7 1

Moisés Tam, aliás Moisés Xavier, guarda de 1.ª classe n.º 147/ /56, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

# 1.º - Para efeitos de aposentação:

Tempo de serviço prestado no Corpo de Polícia de Segurança Pública: de 1-3--1956 a 31-12-1978-22 anos, e 10 meses que, nos termos do n.º 1.º do artigo 3.º do Decreto n.º 47 217, de 24-9-1966, equivalem a .....

31 11 18

Continuando no exercício das suas funções, prestou serviço: de 1-1-1979 a 5--5-1982 — 3 anos, 4 meses e 5 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro, equivalem a .....

8 7

...... JATCT 7 25 36

# 2.0 — Para efeitos de diuturnidade:

Tempo de serviço prestado: de 1-3--1956 a 5-5-1982 .....

5

Ng Yuk Wah, aliás Ng Kim Chi, guarda de 1.ª classe n.º 348/ /70, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

## 1.º — Para efeitos de aposentação:

Tempo de serviço prestado no Corpo de Polícia de Segurança Pública: de 14--2-1970 a 31-12-1978 — 8 anos, 10 meses e 15 dias que, nos termos do n.º 1.º do artigo 3.º do Decreto n.º 47 217, de 24--9-1966, equivalem a .....

5 3

Continuando no exercício das suas funções, prestou serviço: de 1-1-1979 a 29--4-1982 — 3 anos, 3 meses e 29 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º do Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro, equivalem a .....

7 28 1

1

Total ..... 17

2.º — Para efeitos de diuturnidade:

Tempo de serviço prestado: de 14-2--1970 a 29-4-1982 ..... 12 2 14 F'ong Weng Tat, guarda de 3.ª classe n.º 321/67, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

5 2

8

1 2

# 1.º — Para efeitos de aposentação:

Tempo de serviço prestado no Corpo de Polícia de Segurança Pública: de 8-4-1967 a 31-12-1978 — 11 anos, 8 meses e 23 dias que, nos termos do n.º 1.º do artigo 3.º do Decreto n.º 47 217, de 24-9-1966, equivalem a ......

Continuando no exercício das suas funções, prestou serviço: de 1-1-1979 a 30-

-4-1982 — 3 anos e 4 meses que, nos turmos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24//78/M, de 30 de Dezembro, equivalem a

21

TOTAL .....

# 2.º — Para efeitos de diuturnidade:

Chiang Cam Keong, guarda de 2.ª classe n.º 667/67, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Diss

2 12

## 1.º — Para efeitos de aposentação:

Tempo de serviço prestado no Corpo de Polícia de Segurança Pública: de 1-1-1976 a 31-12-1978 — 3 anos que, nos termos do n.º 1.º do artigo 3.º do Decreto n.º 47 217, de 24-9-1966, equivalem a ...

Continuando no exercício das suas funções, prestou serviço: de 1-1-1979 a 8-5-1982 — 3 anos, 4 meses e 8 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro, equi-

## 2.º — Para efeitos de diuturnidade:

Tempo de serviço prestado: de 1-1-1976 a 8-5-1982 ...... 6 4 8

Ana Maria Madeira de Carvalho, escriturário-dactilógrafo de 1.ª classe, interino, do quadro de administração do Leal Senado de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

6

## 1.º — Para efeitos de aposentação:

Tempo de serviço prestado ao Estado: de 17-12-1979 a 31-3-1980 — 3 meses e 15 dias que, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, equivalem a.....

# 2.º — Para efeitos de diuturnidade:

Tempo de serviço prestado: de 17-12--1979 a 31-3-1980...... - 3 15 Chan Teng Cheong, guarda de 1.º classe n.º 262/67, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

#### 1.º — Para efeitos de aposentação:

16 5 2

Continuando no exercício das suas funções, prestou serviço: de 1-1-1979 a 29-4-1982 — 3 anos, 3 meses e 29 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro, equivalem a

4 7 28

Total ..... 21 1 -

#### 2.º — Para efeitos de diuturnidade:

Tempo de serviço prestado: de 8-4--1967 a 29-4-1982 ...... 15 — 22

António Tcheong, guarda de 2.ª classe n.º 649/70, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

# 1.º — Para efeitos de aposentação:

Tempo de serviço prestado no Corpo de Polícia de Segurança Pública: de 16-1-1971 a 31-12-1978 — 7 anos, 11 meses e 16 dias que, nos termos do n.º 1.º do artigo 3.º do Decreto n.º 47 217, de 24-9-1966, equivalem a ......

1 22

Continuando no exercício das suas funções, prestou serviço: de 1-1-1979 a 30-4-1982 — 3 anos e 4 meses que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro, equivalem a

4 8 -

Total ...... 15 9 22

## 2.º — Para efeitos de diuturnidade:

Tempo de serviço prestado: de 16-1--1971 a 30-4-1982 ...... 11 3

Ho Peng Ch'an, guarda de 2.ª classe n.º 386/75, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

3 22

# 1.º — Para efeitos de aposentação:

Tempo de serviço prestado no Corpo de Polícia de Segurança Pública: de 16--3-1975 a 31-12-1978 — 3 anos, 9 meses e 16 dias que, nos termos do n.º 1.º do artigo 3.º do Decreto n.º 47 217, de 24-9--1966, equivalem a ......

Total ..... 7

Continuando no exercício das suas fun-	os N	[eses	D	ias	Kuok Peng Hong, guarda de 3.ª classe n.º 441, da Polícia Marítima e Fiscal de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:
ções, prestou serviço: de 1-1-1979 a 4-					Anos Meses Dias
-5-1982 — 3 anos, 4 meses e 4 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei					1.º — Para efeitos de aposentação:
n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro, equi-					<u> </u>
valem a	4	8		5	Tempo de serviço prestado na Polícia Marítima e Fiscal: de 20-11-1976 a 31-
Total	9	11	2	:7	-12-1978 2 anos, 1 mês e 11 dias que, nos termos do artigo 11.º do Decreto
2.º — Para efeitos de diuturnidade:					n.º 163/70, de 14 de Abril, equivalem a 2 11 15 Continuando no exercício das suas
Tempo de serviço prestado: de 16-3-					funções, prestou serviço: de 1-1-1979 a
-1975 a 4-5-1982	7	1	2	20	23-4-1982 — 3 anos, 3 meses e 23 dias
D D 1 O 1 to 2 a stores = 0.424 to De	1/_:	. M.		.:	que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro,
Pun Pak On, guarda de 3.ª classe n.º 434, da Po					equivalem a
e Fiscal de Macau — liquidado o seu tem prestado ao Estado, conta:	рo	ue s	SCI	VIÇO	Total 7 7 5
•	os N	Aeses	3 E	)ias	2.0 — Para efeitos de diuturnidade:
1.º — Para efeitos de aposentação:					-
Tempo de serviço prestado na Polícia					Tempo de serviço prestado: de 20-11- -1976 a 23-4-1982 5 5 4
Marítima e Fiscal: de 20-11-1976 a 31- -12-1978 — 2 anos, 1 mês e 11 dias que, nos termos do artigo 11.º do Decreto n.º 163/70, de 14 de Abril, equivalem a	2	11		15	Chan Veng Chou, guarda de 3.ª classe n.º 442, da Polício Matítima e Fiscal de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:
Continuando no exercício das suas	4				Anos Meses Dias
funções, prestou serviço: de 1–1–1979					1.º — Para efeitos de aposentação:
a 23-4-1982 — 3 anos, 3 meses e 23 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro,					Tempo de serviço prestado na Polícia Marítima e Fiscal: de 5-2-1977 a 31-12- -1978 — 1 ano, 10 meses e 24 dias que,
equivalem a	4	7		20	nos termos do artigo 11.º do Decreto n.º 163/70, de 14 de Abril, equivalem a . 2 7 27
Total	7	7		5	Continuando no exercício das suas
2.º — Para efeitos de diuturnidade:					funções, prestou serviço: de 1-1-1979 a 23-4-1982 — 3 anos, 3 meses e 23 dias
Tempo de serviço prestado: de 20-11-					que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da
-1976 a 23-4-1982	5	5	;	4	Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro, equivalem a 4 7 20
Cheong Soi Kei, aliás Bernardo Maria Cheong	-				TOTAL 7 3 17
classe n.º 315, da Polícia Marítima e Fisca liquidado o seu tempo de serviço prestado ao					2.º — Para efeitos de diuturnidade:
		Mese			Tempo de serviço prestado: de 5-2- -1977 a 23-4-1982 5 2 17
1.º — Para efeitos de aposentação:					
Tempo de serviço prestado na Polícia Marítima e Fiscal: de 20-11-1976 a 31-					Wong Pal Seng, guarda de 3.ª classe n.º 438, da Polícia Mar tima e Fiscal de Macau — liquidado o seu tempo de serviç prestado ao Estado, conta:
-12-1978 — 2 anos, 1 mês e 11 dias que,					Anos Meses Dias
nos termos do artigo 11.º do Decreto	^		1	15	1.º — Para efeitos de aposentação:
n.º 163/70, de 14 de Abril, equivalem a Continuando no exercício das suas fun-	2	. 11	L	15	Tempo de serviço prestado na Polícia
ções, prestou serviço: de 1-1-1979 a 23- -4-1982 - 3 anos, 3 meses e 23 dias que					Marítima e Fiscal: de 20–11–1976 a 31– –12–1978 — 2 anos, 1 mês e 11 dias que,
nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro, equi-	•				nos termos do artigo 11.º do Decreto n.º 163/70, de 14 de Abril, equivalem a 2 11 15
valem a	4		7	20	Continuando no exercício das suas
Total	7		,  7	5	funções, prestou serviço: de 1-1-1979 a 23-4-1982 — 3 anos, 3 meses e 23 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da
2.º — Para efeitos de diuturnidade:					Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro,
Tempo de serviço prestado: de 20-11-					equivalem a 4 7 20
-1976 a 23-4-1982		-	5	1	Тотаг 7 7 5

5 5 4

-1976 a 23-4-1982 .....

	Anos	Meșes	Dias
2.º — Para efeitos de diuturnidade:			
Tempo de serviço prestado: de 20-11 -1976 a 23-4-1982		5	4
Lai Peng Kun, guarda de 3.ª classe n.º 446 rítima e Fiscal de Macau — liquidado o seu prestado ao Estado, conta:			
1.º — Para efeitos de aposentação:	Anos	Mese	s Dias
Tempo de serviço prestado na Políci Marítima e Fiscal: de 20-11-1976 a 31 -12-1978 — 2 anos, 1 mês e 11 dias que nos termos do artigo 11.º do Decret n.º 163/70, de 14 de Abril, equivalem a Continuando no exercício das sua funções, prestou serviço: de 1-1-197 a 23-4-1982 — 3 anos, 3 meses e 23 dia	- c, o 2 us 9	11	15
que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º d Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro equivalem a	,	7	20
Total	. 7	7	5
2.º — Para efeitos de diuturnidade:			
Tempo de serviço prestado: de 20–11 –1976 a 23–4–1982		5	4
Ip Kun Hong, guarda de 2.ª classe mecânio Polícia Marítima e Fiscal de Macau — tempo de serviço prestado ao Estado, cont	liquid	dado	o seu
1.º — Para efeitos de aposentação:			
Tempo de serviço prestado na Polícia Marítima e Fiscal: de 20-11-1976 e 31-12-1978 — 2 anos, 1 mês e 11 dias que nos termos do artigo 11.º do Decreto n.º 163/70, de 14 de Abril, equivalem a  Continuando no exercício das sua funções, prestou serviço: de 1-1-1979 a 23-4-1982 — 3 anos, 3 meses e 23 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24/78/M, de 30 de De-	- 2 s 9	11	15
zembro, equivalem a		7	20
Total		7	5
2.º — Para efeitos de diuturnidade:			
Tempo de serviço prestado: de 20-11- -1976 a 23-4-1982		5	4

Fong Tong Weng, guarda de 2.ª classe n.º 325, da Polícia Marítima e Fiscal de Macau — liquidado o seu tempo de serviço prestado ao Estado, conta:

Anos Meses Dias

# 1.º — Para efeitos de aposentação:

Tempo de serviço prestado na Polícia Marítima e Fiscal: de 20-11-1976 a 31--12-1978 — 2 anos, 1 mês e 11 dias que, nos termos do artigo 11.º do Decreto n.º 163/70, de 14 de Abril, equivalem a 2 11 15 Anos Meses Dias

Continuando no exercício das suas funções, prestou serviço: de 1-1-1979 a 23--4-1982 — 3 anos, 3 meses e 23 dias que, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 24/78/M, de 30 de Dezembro, equivalem a .....

7

2.º — Para efeitos de diuturnidade:

Tempo de serviço prestado: de 20-11--1976 a 23-4-1982 .....

7 20

5

(O selo devido, na importância de \$6,00, em cada uma destas portarias, nos termos do D. L. n.º 3/74, de 18 de Junho, é pago por desconto na primeira folha de vencimentos).

TOTAL .....

Repartição dos Serviços de Administração Civil, em Macau, aos 3 de Julho de 1982. — O Chefe dos Serviços, Augusto Pires Estrela, intendente administrativo.

#### SERVIÇOS DE ASSUNTOS CHINESES

#### Extracto de despacho

Por despacho do Ex. mo Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, de 29 de Junho de 1982:

Vong Cheong Leng, letrado de 3.ª classe da Repartição dos Serviços de Assuntos Chineses — concedidos 150 dias de licença graciosa para ser gozada em Portugal, nos termos do artigo 221.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, conjugado com o artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 34/77/M, de 27 de Agosto, por contar mais de quatro anos de serviço contínuo prestado ao Estado.

#### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Belmiro Ferreira Magalhães de Sousa, adjunto do chefe dos Serviços de Assuntos Chineses, assumiu, por substituição, as funções de chefe dos Serviços, durante o período de 11 a 26 de Junho de 1982, nos termos do disposto no artigo 6.º do Regulamento dos Serviços de Assuntos Chineses, em virtude da ausência do titular do lugar em missão oficial de serviço em Portugal.

Repartição dos Serviços de Assuntos Chineses, em Macau, aos 3 de Julho de 1982. — O Chefe dos Serviços, Pedro Ló da Silva.

# SERVICOS DE EDUCAÇÃO E CULTURA

## Extractos de despachos

Por despacho de 31 de Maio de 1982, visado pelo Tribunal Administrativo em 28 de Junho de 1982:

Licenciada Maria Cândida Silva Mendes de Vasconcelos Tavares Pires - nomeada para prestar serviço como professora do quadro técnico, grupo I, docentes do Ensino Oficial Preparatório e Secundário da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, a partir do final de ano lectivo de 81/82 até ao final do ano escolar de 82/83, nos termos do n.º 1 do artigo 69.º do Estatuto Orgânico de Macau, indo preencher um dos lugares criados pelo Decreto-Lei n.º 30/81/M, de 5 de Setembro, ainda não provido. (O emolumento devido, na importância de \$24,00, é pago por desconto na primeira folha de vencimentos).

Por despacho de 9 de Junho de 1982, anotado pelo Tribunal Administrativo em 22 de Junho de 1982:

Maria Margarida Madeira Noronha Lopes da Silva, terceirooficial do quadro administrativo da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura — reconduzida, por mais três anos, no referido cargo, nos termos do § 1.º do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, a partir de 2 de Agosto de 1982.

Por despachos de 14 de Junho de 1982, anotados pelo Tribunal Administrativo em 26 de Junho de 1982:

Augusto Fernando de Jesus, auxiliar-técnico de 3.ª classe das bibliotecas do quadro técnico-auxiliar, provisório, da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura — reconduzido, por mais três anos, no referido cargo, nos termos do § 1.º do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, a partir de 31 de Maio de 1982.

Horácio Luís Sales de Oliveira, terceiro-oficial do quadro administrativo da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura — reconduzido, por mais três anos, no referido cargo nos termos do § 1.º do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, a partir de 2 de Agosto de 1982.

Por despacho de 15 de Junho de 1982, visado pelo Tribunal Administrativo em 23 de Junho de 1982:

Licenciado Carlos Augusto Lopes — renovada a comissão ordinária de serviço, como chefe da Repartição de Ensino e Cultura, da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, nos termos do artigo 37.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, e do n.º 2 do artigo 67.º do Decreto-Lei n.º 27-F/79/M, de 28 de Setembro.

(O emolumento devido, na importância de \$40,00, é pago por desconto na primeira folha de vencimentos).

Por despachos de 21 de Junho de 1982:

Maria Leonor Ferreira de Andrade Albuquerque da Silva Tomás, professora provisória de Trabalhos Manuais do Ensino Preparatório do quadro técnico da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura — concedidos 150 dias de licença graciosa para ser gozada em Portugal, nos termos do § 2.º do artigo 221.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, conjugado com o artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 34//77/M, de 27 de Agosto, por contar mais de 4 anos de serviço prestado ao Estado.

Ló Sok Hing, professora provisória de língua chinesa do Ensino Luso-Chinês do quadro técnico da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura — concedidos 150 dias de licença graciosa para ser gozada em Portugal, nos termos do § 2.º do artigo 221.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, conjugado com o artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 34//77/M, de 27 de Agosto, por contar mais de 4 anos de serviço prestado ao Estado.

Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, em Macau, aos 3 de Julho de 1982. — O Director dos Serviços, substituto, Carlos Augusto Lopes.

# SERVIÇOS DE SAÚDE

## Extracto de despacho

Por despacho de 14 de Junho de 1982, anotado e visado pelo Tribunal Administrativo em 28 do mesmo mês e ano:

Choi Chan, auxiliar hospitalar de 1.ª classe do quadro dos serviços gerais da Direcção dos Serviços de Saúde de Macau — desligada do serviço, para efeitos de aposentação, a partir de 1 de Julho de 1982, sendo-lhe fixada a seguinte pensão:

Pensão provisória anual de Pts: \$ 19 536,00, calculada nos termos do n.º 1 do artigo 38.º da Lei n.º 7/81/M, conjugado com o n.º 1 do artigo 88.º da mesma lei, correspondente a 32 anos de serviço prestado ao Estado, tendo em consideração o vencimento de categoria mensal de Pts: \$ 1 410,00, atribuída ao grupo «Y», a que se refere o § 1.º do artigo 91.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, segundo a tabela n.º 6 da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, acrescido de 5 diuturnidades, na importância de Pts: \$ 500,00, nos termos do n.º 1 do artigo 7.º da citada Lei n.º 7/81/M.

O encargo desta pensão pertence a este território.

(É devido o emolumento na importância de \$16,00).

## Declarações

Para os devidos efeitos se declara que a Junta de Saúde, em sua sessão ordinária de 17 de Junho de 1982, emitiu os seguintes pareceres, homologados em 22 do mesmo mês e ano, respeitantes ao seguinte pessoal destes Serviços:

Tang Fu Lin, enfermeira de 1.ª classe do quadro de enfermagem, ramo de enfermagem geral:

«Necessita de quinze dias de licença de Junta para tratamento e repouso».

Marina de Carvalho Conceição Ribeiro, primeiro-oficial do quadro administrativo:

«Necessita de trinta dias de licença de Junta para tratamento e repouso».

Lei Lim Meng ou Lei Lim, auxiliar hospitalar de 1.ª classe do quadro dos serviços gerais:

«Apto para continuar ao serviço».

— Para os devidos efeitos se declara que a Junta de Saúde de Revisão, em sua sessão ordinária de 21 de Junho de 1982, emitiu o seguinte parecer, homologado em 23 de Junho do mesmo ano, respeitante ao enfermeiro-chefe do quadro de enfermagem, ramo de enfermagem geral, destes Serviços, Maria de Fátima Coelho de Oliveira da Costa:

«Confirma o parecer da Junta Médica, considerando-a incapaz para o serviço, por sofrer de doença incompatível com as suns funções».

Direcção dos Serviços de Saúde, em Macau, aos 3 de Julho de 1982. — O Director dos Serviços, substituto, *Custódio Monteiro Pais Rodrigues*, chefe de repartição.

# SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA

# Extractos de despachos

Por despachos de 2 de Junho de 1982, visados pelo Tribunal Administrativo em 22 do mesmo mês e ano:

Delfina Ramos Lopes, escriturário-dactilógrafo de 3.ª classe do quadro administrativo da Repartição dos Serviços de Estatística — renovada, por mais de um ano, nos termos do § único do artigo 65.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, conjugado com a alínea a) do n.º 2 do artigo 55.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, a nomeação interina para exercer o cargo de escriturário-dactilógrafo de 1.ª classe do mesmo quadro e Repartição, a partir de 11 de Julho de 1982.

Beatriz Isabel do Rosário, escriturário-dactilógrafo de 3.ª classe do quadro administrativo da Repartição dos Serviços de Estatística — renovada, por mais de um ano, nos termos do § único do artigo 65.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, conjugado com a alínea a) do n.º 2 do artigo 55.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, a nomeação interina para exercer o cargo de escriturário-dactilógrafo de 2.ª classe do mesmo quadro e Repartição, a partir de 20 de Julho de 1982.

(É devido, em cada um destes extractos, o emolumento de \$16,00).

Por despachos de 2 de Junho de 1982, visados pelo Tribunal Administrativo em 22 do mesmo mês e ano:

Bernardino dos Santos Poupinho, candidato classificado em 17.º lugar no concurso de provas práticas a que se refere a lista de classificação final inserta no Boletim Oficial n.º 1, de 3 de Janeiro de 1981 — nomeado, nos termos do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do artigo 29.º da Lei n.º 3/78/M, de 11 de Março, para, provisoriamente, exercer o cargo de auxiliar de apuramentos estatísticos do quadro de pessoal técnico auxiliar da Repartição dos Serviços de Estatística, indo ocupar a vaga resultante da exoneração concedida a Eugénio Francisco Cordeiro.

Lay Iung Song — assalariado, nos termos dos artigos 51.º e 54.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, conjugado

com o artigo 31.º da Lei n.º 3/78/M, de 11 de Março, para desempenhar o cargo de servente de 2.ª classe do quadro de serviços gerais da Repartição dos Serviços de Estatística, indo ocupar a vaga resultante da aposentação definitiva concedida a Ho Mui.

(É devido, em cada um destes extractos, o emolumento de \$16,00).

Por despachos de 9 de Junho de 1982, anotados pelo Tribunal Administrativo em 26 de Junho de 1982:

Fernanda Siqueira das Dores, auxiliar de apuramentos estatísticos do quadro de pessoal técnico auxiliar da Repartição dos Serviços de Estatística—reconduzida no mesmo cargo, por mais três anos, nos termos do § 1.º do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, a partir de 14 de Junho de 1982.

Maria Rita Ribeiro Madeira de Carvalho, auxiliar de apuramentos estatísticos do quadro de pessoal técnico auxiliar da Repartição dos Serviços de Estatística — reconduzida no mesmo cargo, por mais três anos, nos termos do § 1.º do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, a partir de 14 de Junho de 1982.

Marco António Ramon dos Santos César, auxiliar de apuramentos estatísticos do quadro de pessoal técnico auxiliar da Repartição dos Serviços de Estatística — reconduzido no mesmo cargo, por mais três anos, nos termos do § 1.º do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 45 982, de 27 de Abril de 1966, a partir de 14 de Junho de 1982.

lolanda Gomes Ângelo, auxiliar de apuramentos estatísticos do quadro de pessoal técnico auxiliar da Repartição dos Serviços de Estatística — reconduzida no mesmo cargo, por mais três anos, nos termos do § 1.º do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, a partir de 14 de Junho de 1982.

José Francisco de Sequeira, escriturário-dactilógrafo de 3.ª classe do quadro administrativo da Repartição dos Serviços de Estatística — exonerado do cargo, para que havia sido nomeado por despacho de 16 de Junho de 1981, visado pelo Tribunal Administrativo em 22 de Julho do mesmo ano e publicado no *Boletim Oficial* n.º 30/81, de 25 de Julho, a partir da data em que tomar posse do cargo de terceiro-oficial do mesmo quadro e Repartição.

Por despachos de 9 de Junho de 1982, visados pelo Tribunal Administrativo em 29 do mesmo mês e ano:

José Francisco de Sequeira, candidato classificado em primeiro lugar no concurso de provas práticas a que se refere a lista de classificação final inserta no *Boletim Oficial* n.º 23, de 5 de Junho de 1982 — nomeado, nos termos do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, conjugado com o artigo 30.º da Lei n.º 3/78/M, de 11 de Março, para, provisoriamente, exercer o cargo de terceiro-oficial do qua-

dro administrativo da Repartição dos Serviços de Estatística, indo ocupar a vaga resultante da promoção de Gabriela Maria de Siqueira, a segundo-oficial.

(É devido o emolumento de \$24,00).

Cristina Lurdes do Rosário, candidato classificado em terceiro lugar no concurso de provas práticas a que se refere a lista de classificação final inserta no Boletim Oficial n.º 22, de 29 de Maio de 1982 — nomeada, nos termos do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, conjugado com o artigo 30.º da Lei n.º 3/78/M, de 11 de Março, para, provisoriamente, exercer o cargo de escriturário-dactilógrafo de 3.ª classe do quadro administrativo da Repartição dos Serviços de Estatística, indo ocupar a vaga resultante da exoneração concedida ao escriturário-dactilógrafo de 3.ª classe, José Francisco de Sequeira.

(É devido o emolumento de \$16,00).

Repartição dos Serviços de Estatística, em Macau, aos 3 de Julho de 1982. — O Chefe dos Serviços, *Alberto Madeira Noronha*.

# SERVIÇOS DE FINANÇAS

# Despacho n.º 68/82

Regulamento para o estágio dos candidatos ao concurso de promoção a chefe de secção

Em cumprimento de disposto no n.º 7 do artigo 77.º do Decreto-Lei n.º 27-G/79/M, de 28 de Setembrc, que aprovou o Diploma Orgânico da Direcção dos Serviços de Finanças, com a nova redacção dada pelo artigo único do Decreto-Lei n.º 21/82/M, de 15 de Maio, torna-se necessário proceder à regulamentação do estágio preconizado para os candidatos ao concurso de promoção a chefe de secção dos mesmos Serviços.

Nesta conformidade, determine:

#### Artigo 1.º

## (Obrigatoriedade do estágio)

É obrigatóric o estágio para todos os candidatos ao concurso de promoção a chefe de secção.

# Artigo 2.º

# (Matérias para o estágio)

O estágio versará as seguintes matérias:

- O sistema financeiro na Constituição da República Portuguesa e a Lei derivada;
- 2) Noções de Contabilidade Geral e Analítica;
- Noções teóricas sobre Informática, Organização e Métodos;
- 4) Estudo detalhado de todos os assuntos que constituem atribuições específicas da Direcção dos Serviços de Finanças, nomeadamente o funcionamento das Repartições de Administração Financeira, Contabili-

dade Pública e sua interligação com o Gabinete de Estudos, Inspecção de Finanças, Tesouraria Central e Núcleo de Informática.

# Artigo 3.º

# (Duração do estágio)

O estágio funcionará em dois turnos, devendo a duração de cada um deles situar-se entre 4 a 8 semanas, cabendo ao director dos Serviços de Finanças fixar o respectivo prazo, atendendo as necessidades do serviço.

## Artigo 4.º

# (Número de estagiários por turno)

Os estagiários serão distribuídos equitativamente para cada um dos turnos e a frequência do estágio implicará a dispensa do serviço em condições a definir por despache do director dos Serviços de Finanças.

## Artigo 5.º

# (Monitores do estágio)

O director dos Serviços de Finanças designará por despacho o monitor ou monitores para cada uma das matérias versadas.

## Artigo 6.º

## (Vigência do despacho)

Este despacho vigorará desde a data da sua publicação até 31 de Dezembro do corrente ano.

Cumpra-se.

Residência do Governo, em Macau, aos 28 de Junho de 1982. — O Governador, Vasco de Almeida e Costa.

# Extractos de despachos

Por despacho de 25 de Maio de 1982, visado pelo Tribunal Administrativo em 4 de Junho de 1982:

Alberto Bontein da Rosa, primeiro-amanuense dos Serviços de Marinha (Capitania dos Portos), aposentado — revista a pensão de aposentação, fixada por portaria de 12 de Junho de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 14 de Junho de 1962 e publicada no *Boletim Oficial* n.º 24/62, nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 43.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, passando a pensão única a ser de \$22 920,00 anuais, correspondente à letra «S» e relativa a 40 anos de serviço prestado ao Estado.

Por despacho de 25 de Maio de 1982, visado pelo Tribunal Administrativo em 12 de Junho de 1982:

Maria José António da Silva, viúva de Alberto Maria da Silva, que foi bombeiro de 1.ª classe do Corpo de Salvação Pública, aposentado — revista a pensão de sobrevivência, fixada por despacho de 31 de Janeiro de 1977, visado pelo Tribunal Administrativo em 10 de Fevereiro de 1977 e publicado no *Boletim Oficial* n.º 8/77, nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 43.º, conjugado com o artigo 44.º, ambos da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, passando a ser de \$ 6 600,00 anuais, correspondente a 23 anos de serviço

prestado ao Estado pelo autor da herança que na data do falecimento pertencia à letra «S».

O encargo desta pensão pertence a este território.

Por despacho de 31 de Maio de 1982, visado pelo Tribunal Administrativo em 12 de Junho de 1982:

Teresa Chu Guerreiro, viúva de José Maria Fernandes Guerreiro, que foi segundo-oficial dos Serviços de Obras Públicas e Transportes, aposentado — revista a pensão de sobrevivência, fixada por despacho de 8 de Julho de 1970, visado pelo Tribunal Administrativo em 11 de Julho de 1970 e publicado no *Boletim Oficial* n.º 29/70, nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 43.º, conjugado com o artigo 44.º, ambos da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, passando a ser de \$13 884,00 anuais, correspondente a 37 anos de serviço prestado ao Estado pelo autor da herança que na data do falecimento pertencia à letra «N».

O encargo desta pensão pertence a este território.

Por despacho de 31 de Maio de 1982, visado pelo Tribunal Administrativo em 15 de Junho de 1982:

Sam Mui, condutor de automóveis dos Serviços de Obras Públicas e Transportes, aposentado — revista a pensão de aposentação, fixada por portaria de 26 de Outubro de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 3 de Novembro de 1962 e publicada no *Boletim Oficial* n.º 46/62, nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 43.º da Lei n.º 7//81/M, de 7 de Julho, passando a pensão única a ser de \$ 13 128,00 anuais, correspondente à letra «T» e relativa a 25 anos de serviço prestado ao Estado.

Por despacho de 2 de Junho de 1982, visado pelo Tribunal Administrativo em 15 de Junho de 1982:

Celeste Maria Natividade de Sena Rodrigues Coelho de Araújo, viúva de Alberto Coelho de Araújo, que foi segundo-sargento do exército, reformado — revista a pensão de sobrevivência, fixada por despacho de 25 de Janeiro de 1979, visado pelo Tribunal Administrativo em 27 de Janeiro de 1979 e publicado no *Boletim Oficial* n.º 6/79, nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 43.º, conjugado com o artigo 44.º, ambos da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, passando a ser de \$4 938,00 anuais, correspondente a 35 anos de serviço prestado ao Estado pelo autor da herança que na data do falecimento pertencia à letra «Q».

O encargo no montante de \$1 920,00 é suportado pelo orçamento geral do Território e de \$3 018,00 pelo orçamento geral do Estado.

Por despachos de 5 de Junho de 1982, visados pelo Tribunal Administrativo em 15 de Junho de 1982:

Maria Nunes que foi servente da Escola Infantil D. José da Costa Nunes, aposentada — revista a pensão de aposentação, fixada por despacho de 3 de Maio de 1955, visado pelo Tribunal Administrativo em 5 de Maio de 1955 e publicado no *Boletim Oficial* n.º 20/55, nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 43.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, passando a pensão única a ser de \$13 536,00 anuais, correspondente à letra «Y» e relativa a 32 anos de serviço prestado ao Estado.

José António David, primeiro subchefe de esquadra da Polícia de Segurança de Moçambique, aposentado — revista a pensão de aposentação, fixada por despacho de 6 de Novembro de 1972, visado pelo Tribunal Administrativo de Moçambique em 20 de Novembro de 1972 e publicado no *Boletim Oficial* n.º 39/73, nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 43.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, passando a pensão única a ser de \$20 000,40 anuais, correspondente à letra «Q» e relativa a 36 anos de serviço prestado ao Estado.

O encargo no montante de \$15 444,00 é suportado pelo orçamento geral do Território e de \$4 556,40 pelo orçamento geral do Estado.

De S. Ex.<sup>a</sup> o Governador de 28 de Junho de 1982:

Moisés Au, escrevente chinês de 2.ª classe do quadro auxiliar da Direcção dos Serviços de Finanças — concedidos 6 meses de licença registada, nos termos do artigo 252.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, a partir de 21 de Junho do corrente ano.

Maria Marta Filomena Lobato de Faria e Silva, escriturária-dactilógrafa de 3.ª classe do quadro administrativo da Direcção dos Serviços de Finanças — concedido um ano de licença sem vencimento, nos termos do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 414/71, de 7 de Setembro, a partir de 1 de Julho do corrente ano.

Direcção dos Serviços de Finanças, em Macau, aos 3 de Julho de 1982. — O Director dos Serviços, *Eduardo Joaquim Graça Ribeiro*.

# SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

# Extractos de despachos

Por despachos de 14 de Junho de 1982, anotados e visados pelo Tribunal Administrativo em 22 do mesmo mês e ano:

Maria de Rosário Marques Amaral, primeiro-oficial de exploração do quadro de exploração da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau — desligada do serviço, para efeitos de aposentação, a partir de 2 de Julho de 1982, com a seguinte pensão anual:

Pensão provisória de aposentação de Pts: \$ 38 262,00, calculada nos termos do n.º 1 do artigo 38.º da Lei n.º 7//81/M, de 7 de Julho, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do artigo 39.º da referida lei, correspondente a 38 anos de serviço prestado ao Estado para efeitos de aposentação, de conformidade com a portaria de liquidação do seu tempo de serviço publicada no Boletim Oficial n.º 11, de 13 de Março de 1982, considerando o vencimeno de categoria de Pts: \$ 2 830,00, atribuído ao grupo «L», a que se refere o § 1.º do artigo 91.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, segundo a tabela n.º 6, anexa à referida Lei n.º 7/81/M, acrescido de Pts: \$ 500,00, face à inclusão de 5 diuturnidades, nos termos do artigo 7.º mesma lei.

O encargo desta pensão pertence a Macau.

(É devido o emolumento de \$24,00).

António Teixeira da Silva Marinho, operador do quadro de exploração da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau — desligado do serviço, para efeitos

de aposentação, a partir de 1 de Abril de 1982, ao abrigo do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 10/82/M, de 15 de Fevereiro, com a seguinte pensão de aposentação anual:

Pensão provisória de aposentação de Pts: \$ 15 600,00, calculada nos termos do n.º 1 do artigo 38.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, conjugado com o n.º 6 do referido artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 10/82/M, correspondente a 20 anos de serviço prestado ao Estado para efeitos de aposentação, de conformidade com a portaria de liquidação do seu tempo de serviço publicada no Boletim Oficial n.º 13, de 27 de Março de 1982, considerando o vencimento de categoria de Pts: \$ 2 000,00, atribuído ao grupo «R», a que se refere o § 1.º do artigo 91.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, segundo a tabela n.º 6, anexa à referida Lei n.º 7/81/M, acrescido de Pts: \$300,00, face à inclusão de 3 diuturnidades, nos termos do artigo 7.º da mesma lei.

O encargo desta pensão pertence a Macau. (É devido o emolumento de \$ 16,00).

Leong Va, instalador de 1.ª classe do quadro técnico (pessoal assalariado) da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau — desligado do serviço, para efeitos de aposentação, a partir de 1 de Abril de 1982, ao abrigo do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 10/82/M, de 15 de Fevereiro, com a seguinte pensão de aposentação anual:

Pensão provisória de aposentação de Pts: \$15 000,00, calculada nos termos do n.º 1 do artigo 38.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, conjugado com o n.º 6 do referido artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 10/82/M, correspondente a 19 anos de serviço prestado ao Estado para efeitos de aposentação, de conformidade com a portaria de liquidação do seu tempo de serviço publicada no Boletim Oficial n.º 22, de 29 de Maio de 1982, considerando o vencimento de categoria de Pts: \$2 000,00, atribuído ao grupo «R», a que se refere o § 1.º do artigo 91.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, segundo a tabela n.º 6, anexa à referida Lei n.º 7/81/M, acrescido de Pts: \$300,00, face à inclusão de 3 diuturnidades, nos termos do artigo 7.º da mesma lei.

O encargo total desta pensão pertence a Macau.

(É devido o emolumento de \$16,00).

Fong Fai Hong, guarda-fios de 1.ª classe do quadro técnico (pessoal assalariado) da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau — desligado do serviço, para efeitos de aposentação, a partir de 1 de Abril de 1982, ao abrigo do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 10/82/M, de 15 de Fevereiro, com a seguinte pensão de aposentação anual:

Pensão provisória de aposentação de Pts: \$ 19 125,60, calculada nos termos do n.º 1 do artigo 38.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, conjugade com o n.º 6 do referido artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 10/82/M, correspondente a 25 anos de serviço prestado ao Estado para efeitos de aposentação, de conformidade com a portaria de liquidação do seu tempo de serviço publicada no Boletim Oficial n.º 12, de 20 de Março de 1982, considerando o vencimento de Pts: \$ 1 910,00, atribuído ao grupo «S», a que se refere o § 1.º do artigo 91.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, segundo a tabela n.º 6, anexa à referida Lei n.º 7/81/M, acrescido de Pts: \$ 400,00, face à

inclusão de 4 diuturnidades, nos termos do artigo 7.º da mesma lei.

O encargo total desta pensão pertence a Macau. (É devido o emolumento de \$16,00).

Leong Vai Hung, distribuidor de 2.ª classe do quadro de exploração (pessoal assalariado) da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau — desligado do serviço, para efeitos de aposentação, a partir de 1 de Abril de 1982, ao abrigo do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 10/82/M, de 15 de Fevereiro, com a seguinte pensão de aposentação anual:

Pensão provisória de aposentação de Pts: \$ 14 400,00, calculada nos termos do n.º 1 do artigo 38.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, conjugado com o n.º 6 do referido artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 10/82/M, de 15 de Fevereiro, tendo em consideração a pensão mínima fixada pelo n.º 7 desse artigo, correspondente a 19 anos de serviço prestado ao Estado para efeitos de aposentação, de conformidade com a portaria de liquidação do seu tempo de serviço publicada no Boletim Oficial n.º 16, de 17 de Abril de 1982, considerando o vencimento de categoria de Pts: \$1 750,00, atribuído ao grupo «T», a que se refere o § 1.º do artigo 91.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, segundo a tabela n.º 6, anexa à referida Lei n.º 7/81/M, acrescido de Pts: \$ 300,00 face à inclusão de 3 diuturnidades, nos termos do artigo 7.º da mesma lei.

O encargo total desta pensão pertence a Macau. (É devido o emolumento de \$16,00).

Por despacho de 17 de Junho de 1982, anotado e visado pelo Tribunal Administrativo em 22 do mesmo mês e ano:

Alberto Chao, distribuidor de 2.ª classe do quadro de exploração (pessoal assalariado) da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau — desligado do serviço, para efeitos de aposentação, a partir de 1 de Abril de 1982, ao abrigo do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 10/82/M, de 15 de Fevereiro, com a seguinte pensão de aposentação anual:

Pensão provisória de aposentação de Pts: \$ 14 400,00, calculada nos termos do n.º 1 do artigo 38.º da Lei n. 7/81/M, de 7 de Julho, conjugado com o n.º 6 do referido artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 10/82/M, tendo em consideração a pensão mínima fixada pelo n.º 7 do mesmo artigo, correspondente a 19 anos de serviço prestado ao Estado para efeitos de aposentação, de conformidade com a portaria de liquidação do seu tempo de serviço publicada no Boletim Oficial n.º 15, de 12 de Abril de 1982, considerando o vencimento de categoria de Pts: \$ 1 750,00, atribuído ao grupo «T», a que se refere o § 1.º do artigo 91.º de Estatuto do Funcionalismo, em vigor, segundo a tabela n.º 6, anexa à referida Lei n.º 7/81/M, acrescido de Pts: \$300,00, face à inclusão de 3 diuturnidades, nos termos do artigo 7.º da mesma lei.

O encargo total desta pensão pertence a Macau. (É devido o emolumento de \$16.00).

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em Macau, aos 3 de Julho de 1982. — O Director dos Serviços, Luis F. F. Simões.

#### SERVICOS DE ECONOMIA

### Extracto de despacho

Por despacho de 14 de Junho de 1982, anotado e visado pelo Tribunal Administrativo em 22 do mesmo mês e ano:

Leornídia Lurdes de Sousa e Sales, chefe de secretaria, substituto, da Repartição dos Serviços de Economia de Macau — desligada de serviço, para efeitos de aposentação, a partir de 2 de Julho de 1982, nos termos do artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino vigente, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, por ter declarado a sua aposentação ao abrigo do artigo 33.º, n.º 1, alínea b), da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, sendo-lhe fixada a seguinte pensão:

Pensão provisória anual de Pts: \$51 468,00, calculada nos termos do n.º 1 do artigo 38.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, correspondente a 35 anos de serviço prestado ao Estado para efeitos de aposentação, tendo em consideração o vencimento de categoria de Pts: \$4 330,00, atribuído ao grupo «H», a que se refere o § 1.º do artigo 91.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino vigente, segundo a tabela de vencimentos n.º 6 anexa à citada Lei n.º 7/81/M, acrescido da diuturnidade de Pts: \$500,00 mensais, concedida pela mesma lei.

O encargo total desta pensão pertence a este território.

(O emolumento devido, na importância de \$24,00, é pago por desconto na primeira folha de pensão).

Repartição dos Serviços de Economia, em Macau, aos 3 de Julho de 1982. — O Chefe dos Serviços, substituto, *José Bernardino Marques Ferreira*, perito-económico.

# SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

#### Extractos de despachos

Por despacho de 9 de Junho do corrente ano, anotado em 22 pelo Tribunal Administrativo:

Arquitecta Maria Leonor Baeta Neves Cortez Figueira, técnico de 1.ª classe do quadro do pessoal técnico — Grupo I — da Direcção dos Serviços de Obras Públicas e Transportes de Macau — evonerada, a seu pedido, do referido cargo para que transitou por efeito do despacho de 23 de Setembro de 1981, anotado pelo Tribunal Administrativo em 22 de Outubro do mesmo ano e publicado no Boletim Oficial n.º 43, de 24 de Outubro de 1981, a partir da data da posse do cargo de arquitecto de 1.ª classe do quadro do pessoal do Instituto Português do Património Cultural.

Por despacho de 21 de Junho do corrente ano:

Cândida Teresa Monsalvarga Dias, escriturária-dactilógrafa de 2.ª classe do quadro do pessoal administrativo da Direcção dos Serviços de Obras Públicas e Transportes de Macau — concedida a licença graciosa de 150 dias para ser gozada em Portugal, nos termos do § 2.º do artigo 221.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, conjugado com o n.º 1 do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 34/77/M, de 27 de

Agosto, por contar mais de quatro anos de serviço prestado ao Estado.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas e Transportes, em Macau, aos 3 de Julho de 1982. — O Director dos Serviços, Eugénio Terra da Motta, engenheiro civil.

#### SERVIÇOS DE TURISMO

## Extractos de alvarás

Por despacho de 4 de Maio de 1982, foi Choi Peng Iun autorizado a explorar um café e sopa de fitas, denominado «Va Hing», de 3.ª classe, sito na loja «A», rés-do-chão do prédio n.ºs 8 e 8-A, da Travessa de Fortuna.

(Custo desta publicação \$20,60)

Por despacho de 31 de Maio de 1982, foi Sio Weng Keong autorizado a explorar uma loja de canja e massas chinesas, denominada «Weng Seng», sita na Rua Miguel Aires, n.º 13, rés-do-chão.

(Custo desta publicação \$ 20,60)

## Declaração

Declara-se, para os devidos efeitos, que o técnico de 1.ª classe, Irene Patrícia Manhão Basílio, desempenhou, por substituição, as funções de chefe da Repartição de Turismo e Indústria Hoteleira de 17 a 22 de Junho do corrente ano, durante o impedimento do titular do lugar, Rufino de Fátima Ramos, em missão de serviço no estrangeiro.

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 3 de Julho de 1982. — O Director dos Serviços, *Joaquim Leonel Marinho de Bastos*.

# GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL DE MACAU

## Extracto de despacho

Por despacho de 17 de Maio de 1982, visado pelo Tribunal Administrativo em 30 de Junho de 1982:

Laurinda Maria de Oliveira Simões, candidata classificada em terceiro lugar no concurso de provimento de lugares de terceiro-oficial do quadro administrativo do Gabinete de Comunicação Social — nomeada, provisoriamente, para o referido cargo, ao abrigo do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, indo ocupar o lugar deixado pela exoneração de Yee Wah Night. (O emolumento devido, na importância de \$16,00, é pago por desconto na primeira folha de vencimentos).

Gabinete de Comunicação Social, em Macau, aos 3 de Julho de 1982. — O Chefe do Gabinete, *Roégrio Beltrão Coelho*.

# SERVIÇOS DE MARINHA

### Extractos de despachos

Por despacho de 3 de Junho do corrente ano, anotado pelo Tribunal Administrativo em 22 do mesmo mês e ano:

José Luís Lau, motorista de en barcações de 2.ª classe n.º 25, do quadro do pessoal assalariado da Repartição dos Ser-

viços de Marinha — exonerado do referido cargo, para que foi assalariado por despacho de 12 de Março de 1977, visado pelo Tribunal Administrativo em 30 de Março de 1977 e publicado, por extracto, no *Boletim Oficial* n.º 15, de 9 de Abril de 1977, a partir da data em que for assalariado motorista de embarcações de 1.ª classe do mesmo quadro e Repartição.

Por despacho de 3 de Junho de 1982, visado pelo Tribunal Administrativo em 22 de Junho de 1982:

José Luís Lau — assalariado, nos termos dos artigos 51.º, 52.º (com a nova redacção dada pelo Decreto n.º 183/71) e 53.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, para exercer as funções de motorista de embarcações de 1.ª classe destes Serviços, indo ocupar a vaga resultante da exoneração do titular do lugar, Vong Hin Fai, a seu pedido.

(O emolumento devido, na importância de \$16,00, será pago por desconto na primeira folha de vencimentos).

Repartição dos Serviços de Marinha, em Macau, aos 3 de Julho de 1982. — O Chefe dos Serviços, João Manuel V. P. Nobre de Carvalho, capitão-de-fragata.

# FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Polícia de Segurança Pública

Por ter saído inexacto, novamente se publica:

# Extracto de despacho

Por despacho de 8 de Fevereiro de 1979, anotado pelo Tribunal Administrativo em 21 de Fevereiro de 1979:

Paulo Leong, aliás Leong Veng H'ong, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau — nomeado, definitivamente, nos termos do § 1.º do artigo 27.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, no referido cargo, a partir de 1 de Março de 1979.

## Extractos de despachos

Por despachos de 17 de Junho de 1982, anotados e visados pelo Tribunal Administrativo em 29 de Junho de 1982:

Hó Vá Seng, guarda de 3.ª classe n.º 210/63, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau — desligado do serviço, para efeitos de aposentação, a partir de 29 de Março de 1982, de acordo com o parecer da Junta de Saúde, emitido em 18 de Março de 1982, confirmado pela Junta de Saúde de Revisão e homologado por despacho de 29 de Março de 1982, por ter sido julgado incapaz para o serviço por sofrer de doença incompatível com o exercício do cargo, sendo-lhe fixada a seguinte pensão provisória anual:

Pensão provisória anual de aposentação de Pts: \$16 725,60, calculada de acorde com o n.º 1 do artigo 38.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 39.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, correspondente a 25 anos de serviço prestado ao Estado para efeitos de aposentação, considerando o vencimento de categoria de Pts: \$1 750,00, atribuído ao grupo «T» a que se refere o § 1.º do artigo 91.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, conforme a tabela n.º 6 anexa à referida lei, acres-

cido de Pts: \$300 00, face à inclusão de 3 diuturnidades, nos termos do n.º 1 do artigo 7.º da mesma lei.

O encargo desta pensão pertence a este território.

(O emolumento devido, na importância de \$16,00, é pago por desconto na primeira folha de pensão).

Kok Chau, guarda de 3.ª classe n.º 587/64, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau — desligado do serviço, para efeitos de aposentação, a partir de 29 de Março de 1982, de acordo com o parecer da Junta de Saúde, emitido em 25 de Março de 1982, confirmado pela Junta de Saúde de Revisão e homologado por despacho de 29 de Março de 1982, por ter sido julgado incapaz para o serviço por sofrer de doença incompatível com o exercício do cargo, sendo-lhe fixada a seguinte pensão provisória anual:

Pensão provisória anual de aposentação de Pts: \$16 725,60, calculada de acordo com o n.º 1 do artigo 38.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 39.º da Lei n.º 7/81/M, de 7 de Julho, correspondente a 25 anos de serviço prestado ao Estado para efeitos de aposentação, considerando o vencimento de categoria de Pts: \$1 750,00, atribuído ao grupo «T» a que se refere e § 1.º do artigo 91.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, conforme a tabela n.º 6 anexa à referida lei, acrescido de Pts: \$300,00, face à inclusão de 3 diuturnidades, nos termos do n.º 1 do artigo 7.º da mesma lei.

O encargo desta pensão pertence a este território.

(O emolumento devido, na importância de \$16,00, é pago por desconto na primeira folha de pensão).

Corpo de Polícia de Segurança Pública, em Macau, aos 3 de Julho de 1982. — O Comandante, José Alberto Cardeira Rino, major de infantaria.

# POLÍCIA MARÍTIMA E FISCAL

## Declarações

Para os devidos efeitos se declara que a Junta de Saúde de Revisão, em sua sessão ordinária de 21 de Junho de 1982, emitiu o seguinte parecer, homologado em 26 do mesmo mês e ano, respeitante ao subchefe n.º 12, da Polícia Marítima e Fiscal, Mário Maria Coelho:

«Confirma o parecer da Junta de Saúde, considerando-o incapaz para todo o serviço, por sofrer doença incompatível com as suas funções».

— Para os devidos efeitos se declara que a Junta de Saúde, em sua sessão ordinária de 17 de Junho de 1982, emitiu o seguinte parecer, homologado em 22 do mesmo mês e ano, respeitante ao subchefe n.º 7, da Polícia Marítima e Fiscal, Abílio Figueiredo Matias:

«Apto para o serviço, devendo, contudo, serem-lhe distribuídos serviços moderados, por um período de sessenta dias».

Polícia Marítima e Fiscal, em Macau, aos 3 de Julho de 1982. — O Comandante, Arménio Carvalho Carlos Fidalgo, capitão-tenente.

# Polícia Marítima e Fiscal

Lista de antiguidade do pessoal da Polícia Marítima e Fiscal, organizada nos termos dos artigos 117.º e 121.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 46 982, de 27 de Abril de 1966, relativa a 31 de Dezembro de 1981

Nún	nero		Datas					
De ordem	De ma- trícula	Categorias e nomes	Do nascimento	No serviço público	No quadro	Da posse na categoria		
		Comissários-principais:						
1 2	_	Jorge Faustino Lagariça Armando Coelho Ferreira	15- 2-1921 1- 5-1922	1- 9-1941 1- 6-1952	4- 1-1947 18- 8-1956	1- 4-1978 1- 4-1978		
2		Comissário-chefe:	20 4 1027	1 4 1049	5- 2-1949	1 4 1070		
3		Daniel V. Ferrer Rosário	30- 4-1927	1- 6-1948	3- 2-1949	1- 4-1978		
4		José Florêncio da Costa	19- 3-1930	6 1-1949	29–12–1951	9- 9-1978		
5 6		Henrique M. Pacheco António Manuel Pereira	6- 5-1932 17- 8-1933	18–12–1950 1– 2–1954	13- 2-1965 5- 2-1966	24- 8-1981 24- 8-1981		
		Chefes:						
7 8 9 10 11		António H. de Almeida João Bento de Oliveira Domingos D. O. Correia Fernando José Lameiras Henrique A. A. Lucas  Subchefes:	22- 4-1927 12- 2-1937 29- 4-1941 21-11-1946 12- 4-1940	1-10-1952 1- 2-1957 12- 3-1966 17- 6-1970 12- 8-1967	18- 6-1955 1- 1-1967 1- 1-1967 17- 6-1970 12- 8-1970	15- 7-1978 9- 9-1978 28- 7-1979 11- 9-1979 28- 7-1981		
12	1	Joaquim da S. Teixeira	1-10-1936	8- 7-1960	1- 1-1967	16- 2-1974		
13	2	António José	16- 5-1933	13-12-1954	6- 8-1966	30- 3-1974		
14 15	3 4	Joaquim A. M. J. J. Jorge	26- 7-1928 9-10-1941	1-11-1956 12-10-1963	1- 1-1967 1- 1-1967	28- 9-1974 24- 5-1975		
16	5	António Rosa Nunes	30-12-1945	19- 6-1968	19- 6-1968	4- 9-1976		
17 18	6 7	António M. F. Cambeta	15- 2-1944 5-10-1937	12- 8-1967   19- 8-1966	12- 8-1967 1- 1-1967	4- 9-1976 4- 9-1976		
19	8	Abílio Lopes das Neves	10- 1-1935	16- 7-1966	1- 1-1967	4- 9-1976		
20 21	9 10	Fernando Rosa Nunes	27- 9-1943 23-12-1933	26-11-1966 1- 2-1957	1- 1-1967 1- 1-1967	11- 9-1976		
22	11	Manuel F. de Jesus Amadeu Baptista	27-7-1936	12- 6-1965	1- 1-1967	15-11-1976 18-12-1976		
23	12	Mário Maria Coelho	1942	12- 6-1965	1- 1-1967	29- 1-1977		
24 25	13 14	Joaquim Rodas Lopes José L. Mendonça Dias	18- 2-1939 9-12-1936	26-11-1966 12- 3-1962	1- 1-1967 1- 1-1967	29- 1-1977 14- 6-1978		
26	15	António Sousa	2-11-1944	19- 6-1968	19- 6-1968	24- 2-1979		
27	16	Alberto de J. Carvalhosa	21- 1-1947	18- 6-1970	18- 6-1970	24- 2-1979		
28 29	17 18	Jorge Amante Gomes	28- 4-1946	17- 6-1970	17- 6-1970   25- 4-1970	24- 2-1979		
30	19	João Almeida Santos	6- 5-1944 19- 3-1947	25- 4-1970 17- 6-1970	17- 6-1970	24- 2-1979 24- 2-1979		
31	20	Roberto Z. de Sousa	4-12-1949	10- 4-1973	10- 4-1973	24- 2-1979		
32	21	António Silva dos Anios	9- 7-1949	1- 7-1972	1- 7-1972	30- 3-1981		
33 34	22 23	Manuel J. C. Gageiro António F. Campos	1-11-1950 29- 6-1951	16- 7-1973   13- 6-1973	16- 7-1973 13- 6-1973	30- 3-1981 30- 3-1981		
35	24	José Ferreira Sin	1- 2-1952	16- 7-1973	16- 7-1973	30- 3-1981		
36	25	Roberto José Sousa	5- 2-1947	1- 5-1971	1- 5-1971	30- 3-1981		
37 38	26 27	António B. dos Santos Leonel J. C. Carvalhosa	20- 5-1947 15- 5-1950	17- 6-1970 13- 6-1973	17- 6-1970 13- 6-1973	30- 3-1981		
39	28	Bartolomeu M. da Silva	24- 8-1945	16- 7-1966	1- 1-1967	30- 3-1981		
40	29	José Manuel Afonso	14- 3-1941	12- 3-1966	1- 1-1967	24- 8-1981		
41	100	Simão José de Almeida	9- 9-1937	14-10-1963	1- 1-1967	27- 3-1971		
42	101	Rogério F. S. Monteiro	7- 7-1944	19- 6-1968	19- 6-1968	31- 3-1973		
43 44	102 103	João Brito da Silva João A. C. Trabuco	22- 5-1947 6- 6-1939	18- 6-1970 16- 7-1966	18- 6-1970 1- 1-1967	15- 4-1974 18- 9-1976		
45	104	Bernardo Francisco Lau	6- 6-1949	15- 6-1972	15- 6-1972	18- 9-1976		
46 47	105	Amásio Agostinho	16-12-1951	15- 7-1972	15- 7-1972	18- 9-1976		
47 48	106 107	Angelo J. M. Carvalhosa Jr.  Diamantino F. de Almeida	11–12–1947 28– 7–1948	31–10–1970 5– 8–1972	31–12–1970 5– 8–1972	18- 9-1976 18- 9-1976		
49	108	Acácio A. A. de Assis	12- 6-1939	12- 6-1965	1- 1-1967	18- 9-1976		
50 51	109	Alexandre A. A. da Silva	23-10-1948	15- 7-1972	15- 7-1972	26- 2-1977		
51 52	110 111	José F. Gonçalves Francisco A. T. Rosário	22- 2-1942   10- 3-1936	26-11-1966 16- 7-1966	1- 1-1967 1- 1-1967	26- 2-1977 26- 2-1977		
53	112	Jorge D. Gabriel	30- 9-1947	27- 3-1971	27- 3-1971	26- 2-1977		
54	113	José Au	2- 1-1931	12- 3-1966	6- 1-1973	26- 2-1977		
55 56	114 115	Carlos F. de Jesus	6- 5-1939 11- 2-1949	16- 7-1966 31- 3-1973	1- 1-1967 31- 3-1973	19- 3-1977 4- 6-1977		
57	116	José Carlos Teixeira	2- 1-1936	19–11–1962	1- 1-1967	3- 9-1977		
58 50	118	Joaquim Lemos Vong	19- 6-1949	15- 6-1972	15- 6-1972	15- 7-1978		
59 60	119 120	Marcelino Marques	16- 4-1928 18- 1-1945	1- 4-1957 12- 3-1966	1- 1-1967 31- 3-1973	2-12-1978		
50	, 120	TOTAL TENT TOT HOUSENSTONE TO THE TOTAL TO	10-1-1773	1 14- 3-1900	1 31- 3-19/3	2-12-19/0		

Número		Datas				
De ordem De matrícula	Categorias e nomes	Do nascimento	No serviço público	No quadro	Da posse na categoria	
61	Manuel Maria Nunes Francisco J. P. Giga Fernando Gil Sequeira Kok Sio Su Ernesto Carlos George Campos Alberto A. Colaço Jr. Fernando Vítor Gaspar Carlos M. A. Vital Vítor Ferreira Marques José A. Manhão Jorge Eduardo Cláudio Luís Domingos Leong Chan Hang Lei ou Tam Henry Henrique Atanásio José Orlando F. J. César Carlos A. do Rosário Manuel Oliveira Sarrazola Francisco de Paulo Inácio António Paulo Pou João António David João Armando de Assis Ricardo A. C. Nogueira	5- 9-1953 16- 7-1958 1- 9-1954 26- 5-1955 14-11-1953 23- 1-1952 29- 1-1952 30-10-1948 24-11-1953 22- 3-1955 10- 4-1958 1- 9-1957 12- 4-1951 4- 4-1956 29- 4-1959 1- 6-1952 30- 8-1950 24-11-1956 2-11-1953 10- 7-1952	21- 6-1976 3-11-1978 21- 6-1976 13-12-1975 1-12-1975 2- 6-1975 11- 6-1975 28-10-1974 2- 6-1976 28- 9-1977 28- 9-1977 28- 9-1977 28- 9-1977 28- 9-1977 28- 9-1977 28- 11-1978 5- 6-1976 5- 8-1972 4-10-1975 1- 7-1974 2- 6-1975 28- 9-1977 5- 6-1976 11- 6-1975	21- 6-1976 3-11-1978 21- 6-1976 27- 2-1979 1-12-1975 2- 6-1975 11- 6-1975 12- 6-1975 22- 6-1976 28- 9-1977 28- 9-1977 28- 9-1977 27- 2-1979 22-10-1977 3-11-1978 5- 6-1976 5- 8-1972 22-10-1977 1- 7-1974 22- 6-1975 28- 9-1977 5- 6-1975 11- 6-1975	5- 1-1981 5- 1-1981 8- 6-1981 8- 6-1981	
85   200 86   201 87   202 88   203 89   204 90   205 91   206 92   207 93   208 94   209 95   212 96   213 97   214 98   215 99   216 100   217 101   218 102   219 103   220 104   221 105   222 106   223 107   224 108   225 109   226 110   227 111   228 110   227 111   228 112   229 113   230 114   231 115   232 116   233 117   234 118   235 119   236 120   237 121   238 122   243 123   244 124   245 125   246 126   247 127   248 128   249 129   250 130   251 131   252 132   253 133   254 134   255 135   256 136   257 137   258 138   259 139   260 140   261 141   262 141   262 142   263 143   266	Guardas de 2.ª classe:  Luís A. C. de Almeida Bernardo H. da Rocha Porfírio Nito de Sousa Romeu Cotrim Xavier Francisco L. X. Rosário João da Conceição Leonardo A. Colaço Lem Hou Pan António L. de Carvalho Chong Kok Pi Vitorino C. das Neves Pedro Garcia José Martins Bruno Paulo Garcia Cheang Chou Kok Va Hei Joaquim José Fernandes Américo José Alves Pedro Si, aliás Si Y Va Ché Hoi Chun Vu Kam Iun Chu Veng Cheong Tang Io Hong Lei Soi Keong Kong Va Chan Vong Hong Kan Ché Fok On Lam Vá Cheong Hung Leong Chan Chong Lam Chi Kuan Iong Lau Tai Iong Sek Ip Wan Sang Artur P. J. Mok Allberto M. Sales Vitor dos Santos Almeida Vong Pon Vong Pon Vong Tang Cheng Pun Hong Veng Wong Kong Kong Va Chan Tai Iong Sek Ip Wan Sang Artur P. J. Mok Allberto M. Sales Vitor dos Santos Almeida Vong Pon Vong Tang Cheng Pun Hong Veng Wong Kim Pou Chan Tak Seng Kou Kuok Vá Lam Iat Iu Mui Cheok In Lei In Tong Fong Wan Ian Oscar de Sousa Ung Si Peng Chü Sé Hong Lai Pok Chong Wong Kim Pou Chan Páng Wong Kim Pou Chan Páng Wong Kim Pou Chan Tak Seng Kou Kuok Vá Lam Iat Iu Mui Cheok In Lei In Tong Fong Wan Ian Oscar de Sousa Ung Si Peng Chü Sé Hong Lai Pok Chong Wong Man Kit Henrique Chio Sequeira Amadeu M. D. Cordeiro Francisco Paulo de Assis Leong Veng Kei Manuel A. Viegas	21- 4-1937 4- 8-1944 1- 9-1945 21- 1-1947 31- 7-1946 16-11-1934 19-10-1950 10-10-1946 9-11-1947 28- 9-1946 13- 2-1954 10- 3-1953 9- 9-1955 12- 4-1954 3- 1-1932 20- 9-1947 28- 8-1958 20- 9-1958 4- 4-1943 13- 6-1948 5-10-1944 2-11-1947 23- 9-1950 8- 4-1938 13- 7-1937 13-11-1948 8- 9-1948 29-10-1931 2- 6-1954 15-10-1941 29- 1-1949 24- 7-1942 7- 1-1944 26-10-1940 16- 3-1951 24- 5-1958 26-10-1956 9- 1-1952 8- 7-1949 24- 7-1942 7- 1-1944 26-10-1940 16- 3-1951 24- 5-1958 26-10-1956 9- 1-1952 8- 7-1949 25- 7-1950 14-12-1950 14-12-1950 14-12-1950 17-12-1957 112- 4-1949 2- 3-1950 17-12-1957 112- 4-1949 2- 3-1950 17-12-1957 112- 4-1949 2- 8-1955 2- 7-1959 2- 8-1955 2- 5-1959	12- 6-1965 19- 6-1968 13- 6-1970 15- 5-1971 11-11-1967 12- 3-1966 16- 7-1973 30-10-1971 1- 6-1974 20- 4-1968 22- 6-1976 5- 6-1976 14- 6-1976 14- 6-1976 12- 3-1966 31- 5-1969 28- 9-1977 28- 9-1977 28- 9-1977 20- 4-1968 20- 4-1968 20- 4-1968 21- 1970 2- 5-1970 15- 3-1978 20- 4-1968 12- 3-1968 20- 4-1968 12- 3-1969 20- 4-1968 12- 3-1978 27-10-1973 27-10-1973 27-10-1973 27-10-1973 28- 4-1973 28- 4-1973 28- 4-1973 28- 4-1973 28- 4-1973 28- 4-1973 28- 4-1973 28- 4-1973 28- 4-1973 28- 4-1973 28- 4-1973 28- 4-1973 28- 4-1973 28- 4-1973 28- 7-1979 18- 7-1979 18- 7-1979 18- 7-1979 18- 7-1979 18- 7-1979	1- 1-1967 19- 6-1968 13- 6-1970 18- 3-1972 29- 7-1972 26- 8-1972 16- 7-1973 30- 3-1974 1- 6-1976 5- 6-1976 5- 6-1976 5- 6-1976 5- 6-1976 28- 9-1977 22-10-1979 27- 2-1979	1- 1-1967 19- 6-1968 13- 6-1970 18- 3-1972 29- 7-1972 26- 8-1972 16- 7-1973 30- 3-1974 1- 6-1976 5- 6-1976 5- 6-1976 5- 6-1976 5- 6-1976 5- 6-1976 28- 9-1977 22-10-1979 22-10-1979 27- 2-1979	

Núi	mero			Da	tas	
De ordem	De ma- trícula	Categorias e nomes	Do nascimento	No serviço público	No quadro	Da posse na categoria
144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 160 161 162 163 164 165 166 167	267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 293 300 301	Delfim C. L. Chacim Alvaro Fernando Valverde Au Som Seam João Baptista Mok Tong Kai Seng Kuok Mun Hou António Kam Choi Sio Kei Wu K'eong Iong Emílio A. de Assis Lourenço Pedro da Luz José M. da Conceição Francisco da Conceição Adelino G. Madeira José Carion Gaspar José M. S. Leite Ângelo Nunes Jarimba Mário P. S. Farinha. Joaquim A. S. Pereira Moisés Luís Viegas Wong Seong Keong Ho Tat Vai Frederico Campos Luís F. O. Simões	26- 1-1960 18- 2-1961 24-12-1955 1- 1-1956 10- 5-1947 7- 3-1956 8- 5-1952 10- 3-1959 10- 9-1954 14- 4-1957 21-11-1960 5- 8-1961 24- 9-1959 11- 8-1961 14- 8-1958 3-11-1959 7- 2-1953 14-10-1960 13-12-1960 2-11-1959 2-12-1960 25- 1-1962 13- 1-1962	18-12-1979 1-7-1980 29-11-1975 28-9-1977 15-3-1978 7-1-1978 28-9-1977 3-11-1978 28-11-1980 28-1-1981 28-1-1981 28-1-1981 28-1-1981 28-1-1981 28-1-1981 28-1-1981 28-1-1981 28-1-1981 28-1-1981 28-1-1981 28-1-1981 28-1-1981 28-1-1981 28-1-1981 28-1-1981	18-12-1979 1- 7-1980 19-11-1980 19-11-1980 19-11-1980 19-11-1980 19-11-1980 19-11-1980 19-11-1980 28- 1-1981 28- 1-1981 28- 1-1981 28- 1-1981 28- 1-1981 28- 1-1981 28- 1-1981 28- 1-1981 28- 1-1981 28- 1-1981 28- 1-1981 28- 1-1981 28- 1-1981	18-12-1979   1-7-1980   19-11-1980   19-11-1980   19-11-1980   19-11-1980   19-11-1980   19-11-1980   19-11-1980   28- 1-1981   28- 1-1981
168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181	264 265 277 278 279 280 281 282 295 296 297 298 299	Fernando G. Soares  Guardas de 2.ª classe femininos:  Rita Maria Farinha Maria C. R. Abrantes Gabriela M. C. das Neves Long Ieng Maria F. C. M. das Neves Maria A. F. B. Lopes Alice M. B. Dias Natália Osório Anabela Fátima Sales Jacinta Cruz Anabela Maria de Assis Rammie Bibi Antonieta F. V. Bento	31- 3-1960 15-12-1955 12- 9-1947 20- 7-1946 23- 7-1945 26- 9-1951 11-12-1930 25-12-1941 27- 3-1962 21- 5-1961 22- 6-1912 13- 7-1962 17- 6-1956	18- 7-1979 18- 7-1979 7-10-1972 16- 1-1974 20-11-1971 19- 1-1974 1- 3-1966 4- 8-1973 28- 7-1981 28- 7-1981 28- 7-1981 28- 7-1981	18- 7-1979 18- 7-1979 19-11-1980 19-11-1980 19-11-1980 19-11-1980 3- 1-1981 28- 7-1981 28- 7-1981 28- 7-1981 28- 7-1981	28- 1-9181 18- 7-1979 18- 7-1979 19-11-1980 19-11-1980 19-11-1980 19-11-1980 3- 1-1981 28- 7-1981 28- 7-1981 28- 7-1981 28- 7-1981 28- 7-1981
400	117	PESSOAL CONTRATADO  Guardas de 1.ª classe mecânicos:	20 2 1024	22 2 1074		27. 12. 1077
182 183	117	Matias Chan António da Silva  Guardas de 2.ª classe mecânicos:	16- 8-1934	23- 2-1974 23- 2-1974	<u> </u>	27–12–1977 13– 3–1979
184 185 186 187 188 189	210 211 239 240 241 242 303	Kuoc Vai Chou Lai Seng Ch'ou Su H'un Lam Sio Meng Tang Hong Leong Fu Lam Su Fai  Guardas de 3.ª classe:	1- 2-1936 3- 2-1930 26-12-1932 30-12-1934 1- 1-1930 8- 5-1940 26- 5-1939	23- 2-1974 15- 4-1974 12- 3-1966 7- 8-1965 7- 8-1965 20- 4-1968 12- 4-1966		1- 7-1974 1- 7-1974 6- 5-1978 6- 5-1978 6- 5-1978 6- 5-1978 16-12-1980
191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215	400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 424 425 426 427 428 429 430	Kong Va Kuan Lai Meng Pang Sou Fook Lau Chi Iok Lei Tim Chun Wu Io Chin Chan In Heng Vu Sai Pi Tam Kuok Keong Hoi Mang Peng Lai Kuok Wa Ch'ou Iok Heng Chong Wan Fui Man Kuok Leong Wong Si Tak Vicente Fan Ch'an Kam Iat Chu Wai Kuong Chan Veng Cheong Lai Kuok Cheng Chan In Lam Wu Si Keong Chio On Chao Ngán Min Sang Lee Wee Min	1- 3-1955 17-12-1949	12- 3-1966 7- 8-1965 7- 8-1965 12- 3-1966 7- 8-1965 12- 3-1966 30-10-1971 12- 3-1966 30-10-1971 28- 4-1973 28- 4-1973 28- 4-1973 28- 4-1973 27-10-1973 10-11-1973 127-10-1973 13-12-1975 1- 6-1974 1- 6-1974 27-10-1975 27-10-1973 27-10-1975 27-10-1973		8- 6-1968 14- 6-1969 2- 8-1971 25-11-1972 14- 4-1973 23- 4-1973 28- 4-1973 30- 3-1974 30- 3-1974 30- 3-1974 30- 3-1975 8-11-1975 22- 3-1975 8-11-1975 18-11-1975 22- 1-1977 22- 2-1977 22- 2-1977 1- 5-1977 1- 5-1977

Núr	nero		Datas					
De ordem	De ma- trícula	Categorias e nomes	Do nascimento	No serviço público	No quadro	Da posse na categoria		
216 217 218	431 432 433	Leong Soi Lam Cheong Kuok K'eong Lam Soi Vo	2- 9-1949 25- 5-1953 19- 5-1947	29-10-1973 27-10-1973 20- 7-1974		1- 5-1977 1- 5-1977 1- 5-1977		
219 220	434 435 436	Pun Pák On Cheong Soi Kei Lai Chan Vá	11- 8-1955 17-12-1953 28-12-1956	20-11-1976 20-11-1976 20-11-1976	_	1- 5-1977 1- 5-1977 1- 5-1977		
221 222 223	437 438	Ip Kun Hong Wong Pak Seng	6- 3-1951 21-11-1950	20-11-1976 20-11-1976		1- 5-1977 1- 5-1977		
224 225	439 440	Fong Tong Weng Lai Peng Kun	20-12-1950 4-11-1952	20–11–1976 20–11–1976	_	1- 5-1977 1- 5-1977		
226 227	441	Kuok Peng Hong Chan Veng Chou	10- 5-1947 7- 7-1947 7-12-1955	15- 1-1977 5- 2-1977 28- 9-1977		1- 5-1977 1- 5-1977 28- 9-1977		
228 229 230	443 444 445	Sin Tak Choi Lei Hei Lao Ieong Long	20- 5-1951 25- 1-1949	28- 9-1977 28- 9-1977 28- 9-1977		28- 9-1977 28- 9-1977 28- 9-1977		
231 232	446 447	Chan Chong Cheong  Lok Pui Kun	4-12-1955 9- 9-1957	28- 9-1977 28- 9-1977		28- 9-1977 28- 9-1977		
233 234	448 449	Lai Tak Heng U Man Kuong	19- 9-1949 6- 3-1956	28- 9-1977 28- 9-1977	_	28- 9-1977 28- 9-1977		
235 236	450 451	Wong Nang Keong	23–10–1956 25–11–1956	28- 9-1977 28- 9-1977	_	28- 9-1977 28- 9-1977		
237 238	452 453	Lam Sam Pin	19-10-1958 2- 1-1957	28- 9-1977 28- 9-1977		28- 9-1977 28- 9-1977		
239 240	454 455	Páng Meng Chün  João Baptista Vong  Chang Change	20- 2-1958 15- 5-1958 23-12-1956	28- 9-1977 28- 9-1977 28- 9-1977	<u> </u>	28- 9-1977 28- 9-1977 28- 9-1977		
241 242 243	456 457 458	Chau Sio Cheong Kuong Chan Lim Pun Seng	4-11-1950 25- 7-1957	22-10-1977 23- 1-1978	_	23- 9-1977 22-10-1977 23- 1-1978		
244 244 245	459 460	Chan Kei Tak Lucas Kong	8- 6-1953 29- 9-1953	15- 3-1978 15- 3-1978	_	15- 3-1978 15- 3-1978		
246 247	461 462	Lau Kuok Wai Cheong Kuok Leong	22- 2-1951 4- 5-1958	15- 3-1978 15- 3-1978	<u> </u>	15- 3-1978 15- 3-1978		
248 249	463 464	Chan Kam Tim Kong Leng Sü	16- 4-1954 20-10-1953	15- 3-1978 15- 3-1978	_	15- 3-1978 15- 3-1978		
250 251	465 466	Chong Sio Kam Hoi Kok Tim	30- 8-1955 19- 9-1958	3-11-1978 3-11-1978	=	3-11-1978		
252 253	467	Pun San Hung Mak Man Koi Cheng Vong Voni	24- 1-1956 14- 7-1947 23- 5-1957	3-11-1978 3-11-1978 3-11-1978		3-11-1978 3-11-1978 3-11-1978		
254 255 256	469 470 471	Cheong Veng Kuai Sou Iam Chun Leong Chi Fai	9- 8-1953 16- 3-1958	3-11-1978 3-11-1978 3-11-1978	_	3-11-1978 3-11-1978		
257 258	472 473	Cheong Fok Kun Wong Weng Loi	7-10-1957 11-12-1954	3-11-1978 3-11-1978	_	3-11-1978 3-11-1978		
259 260	474 475	Lei Kam Meng Tang Hoi Man	3- 6-1959 29- 5-1958	3-11-1978 3-11-1978	_	3-11-1978 3-11-1978		
261 262	476 477	Ng Peng Chun Chio Chi Fu	10- 4-1951 11- 2-1950	3-11-1978 3-11-1978	_	3-11-1978		
263 264	478 479	Lam Pou Chiong Wu Kam Teng	16-11-1958 29- 9-1956 17-11-1959	3-11-1978 3-11-1978 18- 7-1979		3-11-1978 3-11-1978 18- 7-1979		
265 266 267	480 481 482	Pao Kun Seng  Ho Weng Lap  Lo Chong Meng	16- 8-1959 10- 8-1958	18- 7-1979 18- 7-1979 18- 7-1979		18- 7-1979 18- 7-1979 18- 7-1979		
268 269	483 484	Pun Hon Wá Wong Yuk Sik	23- 1-1957 8- 8-1955	18- 7-1979 18- 7-1979	_	18- 7-1979 18- 7-1979		
270 271	485 486	Vong Foc Hoi Ché Chi	3- 2-1957 20- 5-1948	18- 7-1979 18- 7-1979	<u></u>	18- 7-1979 18- 7-1979		
272 273	487 488	Cheong Tak Tim	20-11-1954	18- 7-1979 30- 6-1979	_	18- 7-1979 30- 6-1979		
274 275	489 490	Choi Kai In Lei Chi Seng	30- 6-1956 2- 5-1960 14- 2-1953	18-8-1979 18-12-1979 18-12-1979		18- 8-1979 18-12-1979 18-12-1979		
276 277 278	491 492 493	Chan Kuok Man Lio Kuok Chio Leong Kam Choi	11-12-1958 30- 7-1960	18-12-1979 18-12-1979 18-12-1979	=	18-12-1979 18-12-1979 18-12-1979		
279 280	494 495	Hong Wai K'eong Ho Weng Meng	21- 6-1960 16- 9-1959	18-12-1979 18-12-1979	_	18–12–1979 18–12–1979		
281 282	496 497	Mak Kuong Meng Mak Vá lao	24- 8-1959 16- 3-1954	18-12-1979 29-12-1979	_	18–12–1979 29–12–1979		
283 284	498 499	Chu Chio Kao Ng Kam Chio	12- 9-1955 17- 5-1960	1- 7-1980	_	1- 7-1980 1- 7-1980		
285 286	500 501	Lei Kam Weng Lun Veng San	14- 7-1959 6- 9-1959 14- 2-1961	1- 7-1980	_ 	1- 7-1980 1- 7-1980 1- 7-1980		
287 288 289	502 503 504	Ho Weng Tak Ao Sio Kei Chou Peng Kun	6- 2-1960 15- 8-1960	1- 7-1980 1- 7-1980 1- 7-1980		1- 7-1980 1- 7-1980 1- 7-1980		
290 291	505 506	Leong Mun Lam Lou Sam Kuong	1- 9-1952 25- 9-1960	1- 7-1980 1- 7-1980 1- 7-1980		1- 7-1980 1- 7-1980		
292 293	507 508	Au Ieong Hoi Chun Au Ieong Hong	15- 8-1950 27- 5-1959	1- 7-1980 1- 7-1980	_	1- 7-1980 1- 7-1980		
294 295	509 510	Chan Kam Seng Kou Wai Meng	20- 4-1950 16- 8-1959	1- 7-1980 1- 7-1980		1- 7-1980 1- 7-1980		
296 297	511 512	Lou Chong Long	19- 4-1959 26- 9-1957	1- 7-1980	_	1- 7-1980 1- 7-1980		
298 299 300	513 514 515	Ché Peng Kan Lok Kam Hong Choi Kung Kung	23-10-1960 13- 6-1959 19- 1-1960	1- 7-1980 1- 7-1980 1- 7-1980		1- 7-1980 1- 7-1980 1- 7-1980		
300 301	516	Choi Kuoc Kun	1	28- 1-1981	=	28- 1-1981		

Nún	nero		Datas					
De ordem	De ma- trícula	Categorias e nomes	Do nascimento	No serviço público	No quadro	Da posse na categoria		
302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324	517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 537 538 539	Chan Soi Kei Ho Kuok Wai Vong Iu Veng Chan Kok Vai Tam Seng Chau Chan Siu Chung Lam Hoi Ao Kuan Hong Leong Fok Long Lao Fok Cheong Chu Kao Lou Kuok Meng Ho Chon Kin Ng Ho In Leong Kok Tim Lao Chon Hou Ch'an Iok Koi Tam Pak Seng Chan Kuok Weng Leong Io Kuong Leong Io Kuong Lao Chon Hou Ch'an Iok Koi Tam Pak Seng Chan Kuok Weng Leong Io Kuong Lou Son Fat Wai Lon Lam Sio Hong	31- 3-1957 26-11-1952 28-12-1960 12-10-1957 10-10-1960 4- 9-1960 2- 8-1959 21- 6-1960 10- 2-1960 23- 6-1960 1- 3-1953 6-11-1959 11- 5-1956 20- 1-1960 28- 6-1959 18- 8-1960 6- 7-1959 6- 8-1959 23- 6-1958 24- 2-1953 1- 3-1950 11- 1-1959 19- 7-1954	28- 1-1981 28- 7-1981 28- 7-1981		28- 1-1981 28- 7-1981 28- 7-1981		
325 326 327 328 329 330 331 332 333	418 419 420 421 422 423	Guardas de 3.ª classe femininos:  Carolina da Conceição Chiu Mei Lin Margarida Chiu Cheong Yau Yee Mee Lei Soi Peng Baptista Graciosa dos Santos  Dactilógrafos:  Branca dos S. Lewis Teresinha A. G. Vieira Mariana D. J. L. da Silva  Escrituririo-dactilógrafo de 3.ª classe:	20- 7-1924 19-11-1944 3-10-1935 9- 4-1936 15-10-1931 27- 2-1944 29- 7-1948 12- 8-1949 5-11-1949	1- 7-1964 1- 3-1966 1- 3-1966 1- 1-1969 1- 1-1969 23- 6-1973 24- 2-1973 24- 2-1973 9- 6-1973	— — — — —	1- 1-1977 1- 1-1977 1- 1-1977 1- 1-1977 1- 1-1977 1- 1-1977 1- 1-1977 24- 2-1973 24- 2-1973 9- 6-1973		
334		Mário Augusto Pedro	12- 8-1949	16- 7-1977		24- 2-1979		

Polícia Marítima e Fiscal, em Macau, aos 2 de Junho de 1982. —O Comandante, Arménio Carvalho Carlos Fidalgo, capitão-tenente.

# AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

# SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E CULTURA

### Anúncios

Nos termos do artigo 149.º e seguintes do Regulamento do Ensino Primário Elementar, aprovado pelo Diploma Legislativo n.º 1 779, de 7 de Dezembro de 1968, com a nova redacção dada pelo artigo 1.º do Diploma Legislativo n.º 1 795, de 28 de Junho de 1969, e em conformidade com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Educação, Cultura e Turismo, de 23 de Junho do corrente ano, se avisam os interessados que se acha aberta a inscrição, no prazo de 1 a 20 de Julho de 1982, dos professores interinos e de serviço eventual do Ensino Primário Oficial de Macau entre os indivíduos com mais de 17 anos, legalmente habilitados para o exercício do magistério primário oficial.

A inscrição faz-se mediante requerimento, com a assinatura reconhecida por notário, dirigido a S. Ex.ª o Governador e entregue na Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, devendo os interessados mencionar a identificação completa e discriminar os documentos que juntam.

No mesmo requerimento, deverão, ainda, os candidatos declarar, nos termos da regra 1.ª do artigo 20.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a redacção que lhe foi dada pelo artigo 1.º do Decreto n.º 183/71, de 5 de Maio, em alíneas separadas e sob compromisso de honra, o seguinte:

- a) Data do nascimento;
- b) Número do bilhete de identidade, data e arquivo que o emitiu.

Por se considerarem indispensáveis para a apreciação do mérito dos candidatos e para a respectiva graduação, deverão ser juntos aos respectivos requerimentos os seguintes documentos:

- a) Certidão de habilitação legal;
- b) Documento comprovativo do tempo e qualidade de serviço docente prestado ao Estado, com discriminação das localidades em que foi prestado e datas de início e termo de cada exercício;

- c) Documento comprovativo da chegada a Macau;
- d) Documento que ateste o tempo de residência no Território.

Nos termos do § único do artigo 149.º do Regulamento do Ensino Primário Elementar, com a nova redacção dada pelo artigo 1.º do Diploma Legislativo n.º 1795, de 28 de Junho de 1969, considera-se, como tempo de residência dos concorrentes do sexo feminino no Território, o período de permanência neste dos seus respectivos cônjuges.

No mesmo prazo, os professores inscritos em anos anteriores poderão requerer a S. Ex.ª o Governador alterações ou rectificações que serão atendidas, se for caso disso.

A lista de inscrição do pessoal para o serviço docente eventual será graduada de acordo com o preceituado no artigo 151.º do Regulamento do Ensino Primário Elementar, aprovado pelo Diploma Legislativo n.º 1 779, de 7 de Dezembro de 1968, com a nova redacção dada pelo artigo 1.º do Diploma Legislativo n.º 1 795, de 28 de Junho de 1969.

Os candidatos convocados para prestar serviço deverão entregar os restantes documentos exigidos por lei para a nomeação.

Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, em Macau, aos 7 de Junho de 1982. — O Director dos Serviços, substituto, *Carlos Augusto Lopes*.

Nos termos do artigo 139.º e seguintes do Regulamento do Ensino Primário Luso-Chinês, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 22/77/M, de 25 de Junho, e em conformidade com o despacho do Ex. <sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Educação, Cultura e Turismo, de 23 de Junho do corrente ano, se avisam os interessados que se acha aberta a inscrição, no prazo de 1 a 20 de Julho de 1982, de professores de serviço eventual, de língua portuguesa, para o Ensino Primário Oficial Luso-Chinês.

Os candidatos deverão ter como habilitação mínima o curso geral dos Liceus ou equivalente e conhecimento de língua chinesa (dialecto cantonense), pelo menos falada, devidamente comprovado por certificado da Repartição dos Serviços de Assuntos Chineses, sendo a sua admissão precedida de concurso documental.

A inscrição faz-se mediante requerimento, com a assinatura reconhecida por notário, dirigido a S. Ex.ª o Governador e entregue na Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, devendo os interessados mencionar a identificação completa e discriminar os documentos que juntam.

No mesmo requerimento, deverão os candidatos declarar, nos termos da regra 1.ª do artigo 20.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a redacção que lhe foi dada pelo artigo 1.º do Decreto n.º 183/71, de 5 de Maio, em alíneas separadas e sob compromisso de honra, o seguinte:

- a) Data do nascimento;
- b) Número do bilhete de identidade, data e arquivo que o emitiu.

Deverão igualmente declarar no requerimento que se comprometem a assegurar o serviço docente durante o ano lectivo de 1982/1983, a partir da data da sua convocação.

Por se considerarem indispensáveis para a apreciação do mérito dos candidatos, assim como para efeitos de graduação, deverão juntar-se aos respectivos requerimentos os seguintes documentos:

- a) Certidão de habilitação legal;
- b) Certificado comprovativo de que possui conhecimento da língua chinesa (dialecto cantonense), pelo menos falada;
- c) Documento comprovativo do tempo e qualidade de serviço docente prestado ao Estado, com discriminação das localidades em que foi prestado e datas de início e termo de cada exercício;
- d) Documento comprovativo da chegada a Macau;
- e) Documento que ateste o tempo de residência no Território.

A lista de inscrição do pessoal para o serviço docente eventual será graduada de acordo com o preceituado no artigo 141.º do Regulamento do Ensino Primário Luso-Chinês, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 22/77/M, de 25 de Junho.

Os concorrentes inscritos na lista provisória serão sujeitos a um breve curso de noções básicas de pedagogia e didáctica em data a indicar oportunamente pela Direcção dos Serviços de Educação e Cultura; só serão incluídos na lista definitiva os candidatos que revelarem bom domínio da língua portuguesa e qualidades pedagógicas para o ensino a nível primário.

Os candidatos convocados para prestar serviço deverão entregar os restantes documentos exigidos por lei para a nomeação.

Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, em Macau, aos 7 de Junho de 1982.—O Director dos Serviços, substituto, Carlos Augusto Lopes.

Nos termos do § 4.º do artigo 132.º do Regulamento do Ensino Primário Elementar, aprovado pelo Diploma Legislativo n.º 1 779, de 7 de Dezembro de 1968, e de harmonia com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Educação, Cultura e Turismo, de 23 de Junho do corrente ano, se avisam os interessados que se acha aberta a inscrição, de 1 a 20 de Julho, para prestação de serviço eventual nas Escolas Primárias Oficiais e Oficializadas de Macau entre indivíduos com mais de 17 anos, com as habilitações mínimas do curso geral dos Liceus ou equivalente.

A inscrição faz-se mediante requerimento, com assinatura reconhecida por notário, dirigido a S. Ex.ª o Governador e entregue na Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, devendo os interessados mencionar a identificação completa e discriminar os documentos que juntam.

No mesmo requerimento, deverão, ainda, os candidatos declarar, nos termos da regra 1.ª do artigo 20.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a redacção que lhe foi dada pelo artigo 1.º do Decreto n.º 183/71, de 5 de Maio, em alíneas separadas e sob compromisso de honra, o seguinte.

- a) Data do nascimento;
- b) Número do bilhete de identidade, data e arquivo que o emitiu.

Deverão igualmente declarar no requerimento que se comprometem a assegurar o serviço docente durante o ano lectivo de 1982/1983, a partir da data da sua convocação.

Por se considerarem indispensáveis para a apreciação do mérito dos candidatos e para a respectiva graduação, deverão ser juntos aos respectivos requerimentos os seguintes documentos:

- a) Certidão de habilitações literárias;
- b) Documento comprovativo do tempo e qualidade de serviço docente prestado ao Estado, com discriminação das localidades em que foi prestado e datas de início e termo de cada exercício;
- c) Documento que ateste o tempo de residência no Território.

No mesmo prazo, os professores inscritos no ano anterior poderão requerer a S. Ex.ª o Governador alterações ou rectificações que serão atendidas, se for caso disso.

A lista de inscrição do pessoal para o serviço docente eventual será graduada de acordo com as preferências estabelecidas pelo § 3.º do artigo 151.º do Regulamento do Ensino Primário Elementar, aprovado pelo Diploma Legislativo n.º 1 779, de 7 de Dezembro de 1968.

Os concorrentes inscritos na lista provisória serão sujeitos a um breve curso de noções básicas de pedagogia e didáctica em data a indicar oportunamente pela Direcção dos Serviços de Educação e Cultura; só serão incluídos na lista definitiva os candidatos que revelarem bom domínio da língua portuguesa e qualidades pedagógicas para o ensino a nível primário.

Os candidatos convocados para prestar serviço deverão entregar os restantes documentos exigidos por lei para a nomeação.

Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, em Macau, aos 7 de Junho de 1982. — O Director dos Serviços, substituto, Carlos Augusto Lopes.

Faz-se público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Educação, Cultura e Turismo, de 30 de Junho do corrente ano, se acha aberto concurso, de 5 a 24 de Julho, para prestação de serviço lectivo eventual em todos os grupos, subgrupos, disciplinas e especialidades, dos ensinos preparatório e secundário, para os lugares que for necessário preencher.

- 1.º A admissão ao concurso é feita mediante a entrega dos seguintes documentos:
  - a) Requerimento, em papel selado, dirigido a S. Ex.ª o Governador, pedindo a admissão ao concurso.
    - Deste requerimento devem constar, além dos elementos de identificação do candidato e da sua morada, as habilitações expressas nos precisos termos do Decreto-Lei n.º 20/82/M, de 8 de Maio, publicado no Boletim Oficial n.º 19, da mesma data, e o tempo de serviço prestado no ensino, bem como os locais onde o mesmo foi prestado.
    - O candidato tem ainda de declarar o grupo ou grupos, subgrupos, disciplinas ou especialidades do ensino preparatório ou secundário para os quais tem habilitações próprias ou suficientes e aos quais pretende concorrer e indicar, para cada um deles, o escalão em que se integra, com as respectivas classificações;

- b) Documento comprovativo das habilitações declaradas, com a respectiva classificação numérica e documentos comprovativos do tempo de serviço ou, na sua falta, declaração sob compromisso de honra, feita em papel selado e com assinatura reconhecida, das habilitações do candidato, com as respectivas classificações numéricas e do tempo de serviço docente prestado, donde conste também o compromisso de entregar os documentos referidos até 24 de Agosto de 1982, sob pena de exclusão.
- 2.º Implicam a exclusão do concurso, além do já referido na alínea b) do n.º 1, a prestação de falsas declarações.
- 3.º No caso de terem já prestado serviço oficial em Macau e, portanto, de terem processo arquivado na Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, os candidatos estão dispensados de apresentar quaisquer documentos referidos na alínea b) do n.º 1.
- 4.º A graduação dos candidatos respeitará os princípios seguintes:
  - a) Os candidatos serão graduados consoante os escalões em que se integrem, conforme o disposto no Decreto-Lei n.º 20/82/M de 8 de Maio;
  - b) Dentro de cada escalão os candidatos serão graduados segundo as classificações académicas. A valorização do tempo de serviço é de meio valor por cada período de 365 dias, não podendo, porém, daí resultar um aumento de classificação superior a dez valores;
  - c) O número de dias de serviço, para além dos anos completos, bem como a naturalidade ou residência em Macau, constituirão, por esta ordero, factores de preferência, dentro de cada escalão, em caso de igualdade.
- 5.º Os candidatos poderão requerer, dentro do prazo de 15 dias a contar da data da publicação da lista provisória de graduação no *Boletim Oficial*, alterações ou rectificações, no caso de entenderem que não estão colocados no lugar que lhes compete, atendendo, porém, a que a ordenação não poderá ser alterada em presença de habilitações que o candidato adquira posteriormente ao encerramento do concurso.
- 6.º A admissão na lista definitiva do concurso não obriga o Governo de Macau à colocação dos candidatos, os quais serão chamados em função dos horários completos que venham a existir no início do próximo ano lectivo.
- 7.º O candidato, no entanto, se estiver disposto a leccionar horários incompletos ou a fazer substituições temporárias que se venham a verificar necessárias ao longo do ano ou mesmo no início, como resultado do atraso da chegada de professores titulares de horários, deve declarar este facto no requerimento.
- 8.º Os candidatos convocados para prestar serviço deverão entregar todos os documentos exigidos por lei para a sua nomeação, no prazo máximo de 60 dias.
- 9.º As candidaturas serão entregues, contra recibo, na Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, durante as horas do expediente.

Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, em Macau, aos 30 de Junho de 1982. — O Director dos Serviços, substituto, *Carlos Augusto Lopes*.

## Aviso

Para os devidos efeitos se torna público que, em conformidade com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Educação, Cultura e Turismo, de 21 de Junho de 1982, o júri do concurso para o preenchimento dos lugares vagos existentes de escriturário-dactilógrafo de 3.ª classe do quadro administrativo da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 16, de 17 de Abril de 1982, terá a seguinte constituição:

Presidente: Chefe da Repartição de Juventude e Desportos, ou seu substituto legal.

Vogais: Geraldo Domingos Marques, chefe de secretaria-geral, Joaquim Gonçalves Gomes da Silva, chefe de secção.

SECRETÁRIO,

SEM VOTO: João Maria de Castro Ribas da Silva, terceiro-oficial.

A prestação das provas práticas, com duração de 3 horas, das matérias constantes do anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 16, de 17 de Abril de 1982, realizar-se-á no dia 14 de Julho de 1982, com início às 9,30 horas, numa das salas de aula da Escola Comercial «Pedro Nolasco».

Os candidatos poderão utilizar as suas próprias máquinas de escrever.

Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, em Macau, aos 18 de Junho de 1982. — O Director dos Serviços, substituto, Carlos Augusto Lopes.

#### Lista

definitiva do único candidato admitido ao concurso de provas práticas para o preenchimento de 2 lugares de fotógrafo do quadro técnico-auxiliar da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 16, de 17 de Abril de 1982:

## Candidato excluído:

Manuel Alexandre Cardoso, em virtude de não ter entregado a certidão de que possui a aprovação no Curso Geral do Ensino Secundário Oficial ou equivalente, certidão de registo do nascimento e documento comprovativo de conhecimentos apropriados para o desempenho do cargo.

(Homologada por despacho do Ex.mo Senhor Secretário-Adjunto para a Educação, Cultura e Turismo, de 23 de Junho de 1982).

Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, em Macau, aos 18 de Junho de 1982. — O Director dos Serviços, substituto, Carlos Augusto Lopes.

### Lista

Lista definitiva das candidatas admitidas ao concurso documental para o provimento de vagas de docentes do Grupo I — 1.º Escalão do Ensino Oficial, Infantil e Primário Elementar e Luso-Chinês, (Educadores de Infância) do quadro técnico da Direcção dos Serviços de Educação e Cultura de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 10, de 6 de Março de 1982, homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Educação, Cultura e Turismo, de 29 de Junho do corrente ano:

N.º de	Nome das candidatas	Habilitações literárias	Valori- zação				Valori- zação profis-	Excesso de tempo de serviço não contado para a valorização profissional		
OI GOAL				Anos	Meses	Dias	sional	Anos	Meses	Dias
1.0	Maria Ema Serrano Vaz Pereira.	Curso de Educadora de In- fância	15,4	5	_	22	17,4	_	_	22
2.0	Maria Isabel Gomes dos Santos	Curso de Educadora de In- fância	15	1	6	26	15	1	6	26
3.0	Maria João Correia Malho	Curso de Didáctica Pré-Pri- mária pelo Método João de Deus	15		2	13	15	_	2	13
4.0	Gisela de Jesus Lopes Minhós dos Reis	Curso de Educadora de In-				4	14		6	4
5.0	Maria Olímpia Pereira	fância Curso de Educadora de In- fância	14		6		14	1	-	<u> </u>
6.0	Celsa Carmelina Almeida e No- ronha	Equivalência ao Curso de Educadora de Infância		1	5	13		1	5	13

Direcção dos Serviços de Educação e Cultura, em Macau, aos 28 de Junho de 1982. — O Director dos Serviços, substituto, Carlos Augusto Lopes.

# REPARTIÇÃO DE FINANÇAS DO CONCELHO DE MACAU

## **Edital**

#### IMPOSTO COMPLEMENTAR

António Augusto Carion, secretário de Finanças do Concelho de Macau.

Faço saber, face ao disposto no n.º 1 do artigo 43.º do Regulamento do Imposto Complementar de Rendimentos, aprovado pela Lei n.º 21/78/M, de 9 de Setembro, que ao exame dos contribuintes referidos no artigo 4.º, n.º 1, do mesmo Regulamento, estarão patentes os respectivos rendimentos colectáveis atribuídos pela Comissão de Fixação ou fixados pelo signatário, podendo aqueles contribuintes, de 1 a 15 de Julho próximo, reclamar para a Comissão da Revisão, caso não se conformarem com o rendimento fixado.

E, para constar se passou este e outros de igual teor que vão ser afixados nos lugares públicos de costume, radiodifundidos em língua portuguesa e chinesa e publicados nos principais jornais portugueses e chineses, sendo um, com a versão em chinês, reproduzido no *Boletim Oficial*.

Repartição de Finanças do Concelho de Macau, aos 9 de Junho de 1982. — O Secretário de Finanças, António Augusto Carion, técnico de 2.ª classe. — Visto. — Pelo Director dos Serviços, O Chefe da Repartição, Mário Corrêa de Lemos, técnico-principal.

一九八二年六月九日於澳門;此佈。	聚紙外,並以中、 <b>葡</b> 語在電台賽番,卑衆哥標貼,刋行政府公報及分別刋登於中、葡文茲將本佈告多繕數張,除以中、葡文本 <b>駁</b> 。	年七月一日至十五日向複評委員會提出任由該等納稅人索閱,倘有異議時,得	第四條一款所指納稅人之可課稅收益存本局特佈告,由評稅委員會所核定之有關該章程	核准之純利稅章程第四三條一款之規定,茲按照九月九日第二一—七八—M號法律	野 で	爽門打公少司布与
Traducão fe	feita por	$A_i$	rlette S	Seaueira	Pedro.	

# SERVIÇOS DE ECONOMIA

## Aviso

Nos termos do artigo 47.º do Diploma Legislativo n.º 1 767º de 29 de Agosto de 1968, se publica o seguinte:

Gráfica de Macau, Limitada (Grafima), sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada, com sede neste território, e ora representada por José Carlos Pais de Assunção e Herculano Silvânio da Rocha, requer autorização para a instalação de um estabelecimento industrial de tipografia, denominado, «Gráfica de Macau, Limitada (Grafima)», sito na Calçada do Tronco Velho, lojas «A», «B» e «C», r/c do prédio

n.ºs 2 a 8, que, segundo a tabela a que se refere o artigo 13.º do citado Diploma Legislativo n.º 1 767, está compreendido na 2.ª classe, tendo como inconvenientes barulho e alteração das águas.

São os interessados avisados de que poderão apresentar por escrito as suas reclamações, nos termos dos n.ºs 2 e 3 do referido artigo 47.º

Repartição dos Serviços de Economia, em Macau, aos 3 de Julho de 1982. — O Chefe dos Serviços, substituto, José Bernardino Marques Ferreira, perito-económico.

(Custo desta publicação \$ 74,70)

# SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

#### Lista

provisória dos candidatos ac concurso documental aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 19, de 8 de Maio de 1982, para o provimento de um lugar de engenheiro técnico de 2.º classe do quadro técnico da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau:

João António Augusto; José Fernandes Guerreiro.

Nos termos do disposto na alínea e) do artigo 17.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, os interessados podem, no prazo de 20 dias seguintes à publicação desta lista, apresentar as suas reclamações e preencher deficiências de instrução.

(Homologada por despacho do Ex. mo Senhor Secretário-Adjunto para o Ordenamento, Equipamento Físico e Infra-Estruturas, de 29 de Junho de 1932).

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em Macau, aos 28 de Junho de 1982. — O Director dos Serviços, Luis F. F. Simões.

(Custo desta publicação \$77,30)

# SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Pré-qualificação de concorrentes à empreitada de execução de um reservatório subterrâneo de água tratada

## Anúncio

# 2.ª publicação

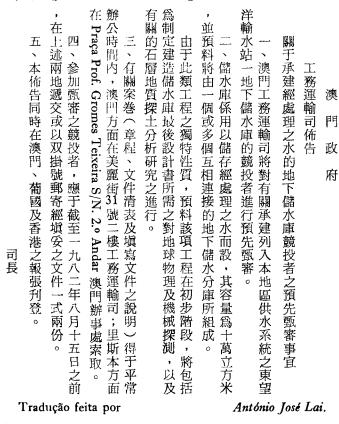
- 1. A Direcção dos Serviços de Obras Públicas e Transportes de Macau vai proceder a uma selecção de pré-qualificação de concorrentes à empreitada de execução de um reservatório subterrâneo integrado no Centro de Distribuição da Guia, do Sistema de Abastecimento de Água ao Território.
- 2. O reservatório a executar destina-se ao armazenamento de água tratada e terá uma capacidade da ordem de grandeza de 100 000 metros cúbicos, prevendo-se que venha a ser constituído por uma ou mais câmaras subterrâncas interligadas.

Dadas as características específicas duma obra desta índole, prevê-se que a empreitada englobe, em fase preliminar, a realização de estudos de prospecção geofísica e mecânica e de caracterização geotécnica do maciço rochoso interessado,

necessários à elaboração do projecto final de execução do reservatório.

- 3. O processo (programa, lista de documentação e instruções para o preenchimento da documentação) pode ser levantado durante as horas normais do expediente, em Macau, na Direcção dos Serviços de Obras Públicas e Transportes, na Rua Formosa n.º 31, 1.º andar, ou em Lisboa, no Gabinete de Macau, Praça Prof. Gomes Teixeira, s/n, 2.º andar.
- 4. Os concorrentes interessados na sua pré-qualificação deverão entregar num qualquer dos locais acima mencionados, ou enviar por correio registado com aviso de recepção, a documentação devidamente preenchida e em duplicado até ao dia 15 de Agosto de 1982.
- 5. O presente anúncio é publicado simultaneamente em jornais de Macau, Portugal e Hong Kong.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas e Transportes, em Macau, aos 19 de Junho de 1982. — O Director dos Serviços, Eugénio Terra da Motta, engenheiro civil.



# SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

## Avisos

Para os devidos efeitos se torna público que, de harmonia com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para o Ordenamento, Equipamento Físico e Infra-Estruturas, de 19 de Abril do corrente ano, o júri do concurso de promoção ao lugar de primeiro-oficial do quadro administrativo da Repartição dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 21, de 22 de Maio de 1982, terá a seguinte constituição:

Presidente: Engenheiro-geógrafo, Joaquim Baião Simões, chefe da Repartição dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau. Vogais: Fernando António Castilho, observador--meteorológico analista de 1.º classe dos mesmos Serviços;

> Jaime Robarts, chefe de secção do quadro administrativo dos mesmos Serviços.

## SECRETÁRIO,

SEM VOTO: Maria de Fátima Monsalvarga, escriturário-dactilógrafo de 3.ª classe dos mesmos Serviços.

Repartição dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em Macau, aos 23 de Junho de 1982. — O Chefe da Repartição, *Joaquim Baião Simões*, engenheiro-geógrafo.

Para os devidos efeitos se torna público que, de harmonia com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para o Ordenamento, Equipamento Físico e Infra-Estruturas, de 19 de Abril do corrente ano, o júri do concurso de promoção ao lugar de escriturário-dactilógrafo de 2.ª classe do quadro administrativo da Repartição dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau, aberto por anúncio publicado no Boletim Oficial n.º 21, de 22 de Maio de 1982, terá a seguinte constituição:

Presidente: Engenheiro-geógrafo, Joaquim Baião Simões, chefe da Repartição dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Ma-

Vogas: Deolinda Celeste da Rosa e Generoso Emílio do Rosário, terceiros-oficiais do quadro administrativo dos mesmos Serviços.

## Secretário,

**SEM VOTO:** Maria de Fátima Monsalvarga, escriturário-dactilógrafo de 3.ª classe dos mesmos Serviços.

Repartição dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em Macau, aos 23 de Junho de 1982. — O Chefe da Repartição, *Joaquim Baião Simões*, engenheiro-geógrafo.

Para os devidos efeitos se torna público que, de acordo com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para o Ordenamento, Equipamento Físico e Infra-Estruturas, de 23 de Junho de 1982, se considera definitiva a lista que faz parte integrante do anúncio do concurso de promoção ao lugar de primeiro-oficial do quadro administrativo da Repartição dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau, publicado no *Boletim Oficial* n.º 21, de 22 de Maio de 1982, em virtude de não ter havido qualquer reclamação.

A prestação das respectivas provas práticas terá lugar no dia 9 de Julho de 1982, com início às 9,30 horas, na sede da Repartição dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau.

Repartição dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em Macau, aos 23 de Junho de 1982. — O Chefe da Repartição, *Joaquim Baião Simões*, engenheiro-geógrafo.

Para os devidos efeitos se torna público que, de acordo com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para o Ordenamento, Equipamento Físico e Infra-Estruturas, de 23 de Junho de 1982, se considera definitiva a lista que faz parte integrante do anúncio do concurso de promoção ao lugar de escriturário-dactilógrafo de 2.ª classe do quadro administrativo da Repartição dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau, publicado no *Boletim Oficial* n.º 21, de 22 de Maio de 1982, em virtude de não ter havido qualquer reclamação.

A prestação das respectivas provas práticas terá lugar no dia 6 de Julho de 1982, com início às 9,30 horas, na sede da Repartição dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau.

Repartição dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em Macau, aos 23 de Junho de 1982. — O Chefe da Repartição, *Joaquim Baião Simões*, engenheiro-geógrafo.

#### Lista

de classificação final dos estagiários aprovados no «Curso de Formação para Observador-Geofísico Adjunto», realizado no ano de 1982, de acordo com o estabelecido no n.º 5 do artigo 7.º do Regulamento Geral da Repartição dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau, aprovado pela Portaria n.º 66/80/M, de 19 de Abril:

- 1.º Fong Soi Kun 13,2 valores;
- 2.º António Si Madeira de Carvalho 12,7 valores;
- 3.º Fong Soi Koc 12,6 valores;
- 4.º Chan Cá Sok 11,5 valores.

(Homologada por despacho do Ex. mo Senhor Secretário-Adjunto para ο Ordenamento, Equipamento Físico e Infra-Estruturas, de 30 de Junho de 1982).

Repartição dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em Macau, aos 30 de Junho de 1982. — O Chefe da Repartição, *Joaquim Baião Simões*, engenheiro-geógrafo.

# SERVIÇOS DE TURISMO

#### Anúncio

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Educação, Cultura e Turismo, de 28 de Junho do corrente ano, se acha aberto concurso de provas práticas, pelo prazo de 30 dias a contar do dia imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, para o preenchimento de um lugar de arquivista do quadro administrativo da Direcção dos Serviços de Turismo.

O pedido de admissão ao concurso é feito mediante requerimento dirigido a S. Ex.<sup>a</sup> o Governador de Macau, com assinatura devidamente reconhecida por notário, a que poderão concorrer os escriturários-dactilógrafos de 1.<sup>a</sup> classe com, pelo menos, três anos de serviço efectivo no cargo, e com boas informações, e os indivíduos habilitados com o 2.º ciclo dos liceus ou equivalente.

Os escriturários-dactilógrafos de 1.ª classe deverão juntar uma certidão comprovativa de ter prestado três anos de efectivo serviço no cargo.

Os restantes candidatos juntarão uma certidão comprovativa de ter como mínimo de habilitações o 2.º ciclo dos liceus ou equivalente e a certidão de registo do nascimento.

No mesmo requerimento, deverão ainda os candidatos declarar, nos termos da regra 1.ª do artigo 20.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, com a redacção que lhe foi dada pelo artigo 1.º do Decreto n.º 183/71, de 5 de Maio, em alíneas separadas e sob compromisso de honra, o seguinte:

- a) Ter cidadania portuguesa;
- b) Ter idade não inferior a 18 anos;
- c) Número do bilhete de identidade, data e arquivo de identificação que o emitiu.

Além dos documentos acima referidos, exigir-se-ão aos candidatos classificados, para efeitos de provimento, os restantes documentos exigidos por lei.

O programa do concurso constará de prestação de provas práticas perante o júri nomeado, as quais versarão as matérias constantes da alínea I) do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 31/80/M, de 6 de Setembro.

Em caso de igualdade de classificação atender-se-á às seguintes preferências e pela seguinte ordem:

- 1. Ter maiores habilitações literárias;
- 2. Ter mais tempo de serviço prestado ao Estado.

O prazo de validade deste concurso é de dois anos a contar da data da publicação da respectiva lista de classificação dos candidatos no *Boletim Oficial*.

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 23 de Junho de 1982. — O Director dos Serviços, *Joaquim Leonel Marinho de Bastos*.

## Aviso

Para os devidos efeitos se torna público que, em conformidade com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Educação, Cultura e Turismo, de 28 do corrente mês, o júri para admissão ao lugar de contínuo de 2.ª classe, assalariado, terá a seguinte constituição:

Presidente: Rufino de Fátima Ramos, chefe da Repartição de Turismo e Indústria Hoteleira.

Vogais: Maria Fernanda Ferreira Monteiro, chefe da Divisão Administrativa, substituto; Armindo Dias Ferreira, intérprete-guia.

Secretário.

SEM VOTO: Frederico Augusto Sales, escriturário-dactilógrafo de 3.ª classe.

A entrevista terá lugar no dia 8 de Julho próximo, pelas 9,30 horas, nas instalações desta Direcção de Serviços.

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 28 de Junho de 1982. — O Director dos Serviços, *Joaquim Leonel Marinho de Bastos*.

# EMISSORA DE RADIODIFUSÃO DE MACAU

## Lista definitiva

Lista definitiva da única candidata admitida ao concurso de promoção aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 26, de 26 de Junho de 1982, à categoria de terceiro-oficial do quadro administrativo da Emissora de Radiodifusão de Macau/Rádio Macau:

Fátima dos Santos Poupinho.

As provas terão lugar no dia 8 de Julho, pelas 9,00 horas, nas instalações da Emissora de Radiodifusão de Macau/Rádio Macau.

(Homologada por despacho do Ex.mo Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais, de 28 de Junho de 1982).

Emissora de Radiodifusão, em Macau, aos 29 de Junho de 1982. — O Director, Afonso Baptista Rato.

#### Aviso

Para os devidos efeitos se torna público que, nos termos do artigo 18.º do Regulamento Geral dos Concursos de Ingresso e Promoção, aprovado pela Portaria n.º 8 568, de 11 de Novembro de 1967, e de harmonia com o despacho de 17 de Junho de 1982, do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais, o júri do concurso para o preenchimento de um lugar de terceiro-oficial do quadro administrativo da Emissora de Radiodifusão de Macau/Rádio Macau, publicado no *Boletim Oficial* n.º 26, de 26 de Junho de 1982, fica assim constituído:

Presidente: Director da Rádio Macau.

Vogais: Chefe de secção, interino, da Direcção dos Serviços de Finanças António Joaquim Guerreiro;

Produtor principal da Rádio Macau, João Filipe do Sameiro Afonso Reis.

SECRETÁRIO,

SEM VOTO: Escriturário-dactilógrafo de 1.ª classe da ERM/Rádio Macau, Deolinda Gomes Joaquim de Oliveira.

Emissora de Radiodifusão, em Macau, aos 29 de Junho de 1982. — O Director, Afonso Baptista Rato.

# SERVICOS DE MARINHA

# Lista definitiva

De harmonia com o disposto no § 3.º do artigo 17.º da Portaria n.º 8 568, de 11 de Novembro de 1967, e não tendo havido qualquer reclamação, é considerada definitiva a lista que faz parte integrante do anúncio do concurso documental e de provas práticas para o provimento de um lugar de telefonista de 2.ª classe do quadro do pessoal assalariado da Repartição dos Serviços de Marinha, publicado no *Boletim Oficial* n.º 18, de 3 de Maio de 1982.

A prestação de provas práticas do referido concurso, terá lugar no dia 17 de Julho do corrente ano, com início às 9,00 horas no edifício sede desta Repartição.

(Homologada por despacho do Ex. mo Senhor Secretário-Adjunto para o Ordenamento, Equipamento Físico e Infra-Estruturas, de 1 de Julho de 1982).

Repartição dos Serviços de Marinha, em Macau, aos 30 de Junho de 1982. — O Chefe dos Serviços, *João Manuel V. P. Nobre de Carvalho*, capitão-de-fragata.

#### Aviso

Para os devidos efeitos se torna público que, em conformidade com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para o Ordenamento, Equipamento Físico e Infra-Estruturas, de 1 de Julho de 1982, o júri do concurso documental e de provas práticas para o provimento de um lugar de telefonista de 2.ª classe do quadro do pessoal assalariado da Repartição dos Serviços de Marinha, aberto por anúncio publicado no Boletim Oficial n.º 18, de 3 de Maio de 1982, terá a seguinte constituição:

Presidente: Capitão-de-fragata, João Manuel V. P. Nobre de Carvalho, Chefe da Repartição dos Serviços de Marinha.

Vogais: Capitão-tenente AN, António Maria Gomes de Azevedo, chefe do Serviço de Abastecimento e Contabilidade;

> Primeiro-tenente AN, José Arnaldo Teixeira Alves, secretário-tesoureiro; e Um intérprete-tradutor da Repartição dos Serviços de Assuntos Chineses.

Secretário,

SEM VOTO: Carlos Alberto do Nascimento Veloso, escriturário-dactilógrafo de 1.ª classe.

Repartição dos Serviços de Marinha, em Macau, 1 de Julho de 1982. — O Chefe dos Serviços, *João Manuel V. P. Nobre de Carvalho*, capitão-de-fragata.

# FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

COMANDO

# Serviço de Segurança Territorial

Lista definitiva dos candidatos à prestação do Serviço de Segurança Territorial — 2.º Turno/SST/982 — (Artigo 16.º das NRPSST), homologada por despacho do Comandante das F. S. M., de 26 de Abril de 1982:

# I. Candidatos aptos:

N.º 1 — Ho Sé On;

N.º 10 - Wong In Meng;

N.º 12 — Tang Kin Leong;

N.º 17 — Lei Chong Meng;

N.º 18 — Hoi Iok Man;

N.º 20 — Wan Chi Seng, aliás Luís Wan,

N.º 24 — Ng Chi Kong;

N.º 170 — Vong Vai Long;

```
N.º 27 — Iu Kuai Keong;
                                                       N.º 171 — Ieong Tat Chan;
N.º 30 — Ló Hap Seng;
                                                       N.º 173 — Manuel António Quintal;
N.º 32 — Ma Io Kun;
                                                       N.º 174 — Fung Iau Keong;
                                                        N.º 175 — Ché Vai Pui;
N.º 33 — Leong Hin Kai;
                                                       N.º 176 — Chan Io Seng;
N.º 37 — Chou Chi Man;
                                                       N.º 177 — Tam Kin Weng;
N.º 38 — Vong Iao Keong;
N.º 40 — Cheong Chi Fat;
                                                       N.º 182 — Lo Weng Tai;
                                                       N.º 195 — Lao Lon Keng ou Lau Lon King;
N.º 42 — Ip Wo Un;
                                                        N.º 197 — Leong Sam:
N.º 49 — Lai Peng Fai;
                                                       N.º 203 — Wong Kuok K'eong;
N.º 50 — T'óng Hóng Veng;
N.º 51 - Vong Iao Chan;
                                                       N.º 208 — Tam Kin Lam;
                                                       N.º 210 — Ieong Kuan Kun;
N.º 54 — Lam Wa Pak ou Pe Hwa;
                                                       N.º 218 — Chang Chong In ou Tang Trung Nguyen;
N.º 55 — Ch'ou Ieng Fat ou Chow Yin Fatt;
                                                        N.º 219 — Lou Su Sam;
N.º 56 — Si Ming Sang;
                                                       N.º 222 — Cheong Mun T'ong;
N.º 57 — Sam Sei Nin;
                                                        N.º 223 — Leong Chan Tak;
N.º 58 — Hon Cheok Hong;
                                                        N.º 226 - Vong Hon Wa;
N.º 59 - Ng Kam Hong;
                                                        N.º 227 — Vong Hón Kóng;
N.º 64 -- Wong Wai Kuong;
                                                        N.º 231 — Chang Kuok Hong;
N.º 65 - Chou Sek Fai;
                                                        N.º 233 — Chan Weng Kai;
N.º 69 - Lam Sam Weng;
                                                        N.º 235 — Wu Su Cheong;
N.º 74 — Lei P'ui Ch'un;
                                                       N.º 236 — Chan Sai Man;
N.º 75 — Chao Ch'un Cheong;
                                                       N.º 237 — Kán Kuai Chün:
N.º 76 - Pun Chi Meng;
                                                       N.º 238 — Lo Kit Meng;
N.º 83 — Chau Ü Io;
                                                       N.º 250 — Mac Ch'io Leong;
N.º 89 -- Leong Wan Kin;
                                                       N.º 252 — Leung Yat Sing;
N.º 91 — Cheong Seng Hong;
                                                       N.º 253 — Chao Fok Sán ou Chu Hock Son;
N.º 92 — Chói Peng Wa;
                                                       N.º 256 — U Tak Meng;
N.º 94 — Arnaldo António Amante Gomes;
N.º 95 - Iün Io Keong;
                                                        N.º 257 — Lau Peng Kun;
N.º 97 - Lai Chiu Vai;
                                                        N.º 258 — Vong Sai On;
N.º 98 — So Kam Fai;
                                                        N.º 260 — Lei Sio Meng;
                                                       N.º 261 — Chou Iat Hong;
N.º 103 — So Kam Hong;
                                                       N.º 262 — Vong Ká Cheong;
N.º 104 — Lao Tak Weng;
                                                        N.º 263 — Ch'oi Sio Seng ou Tu Sao Thanh;
N.º 105 — Lao Tak Cheong;
N.º 109 — Chan Ká Fai;
                                                        N.º 266 — Lei Pou Ch'ong, aliás Myin Kyome;
N.º 110 — Sam Lai Kun;
                                                        N.º 267 — Cheong Kin Heng ou Kin Hein;
N.º 112 - Ng Peng Tim;
                                                        N.º 268 — Ho Wai Tóng;
                                                        N.º 271 — Tai Lap Man;
N.º 113 — Chang Kam Kuong;
                                                        N.º 274 — Leong Pou Lon;
N.º 114 — Chan Nam;
                                                        N.º 275 — Tang Pak Kou;
N.º 115 — Au Vai Tóng;
N.º 120 - Lou Sam Un;
                                                        N.º 277 — Loi Chi Meng;
                                                        N.º 279 — Lam Pou Ieng;
N.º 123 — Lao Chi Choi;
                                                        N.º 284 — Páng Chât;
N.º 124 — Leong Koc Kei;
                                                        N.º 286 — Lam Chi Wai;
N.º 126 — Pedro Assunção da Rosa;
                                                        N.º 287 — Lao Fai Long;
N.º 129 — Leong Kin Ün;
N.º 131 - Vong Sek Man;
                                                        N.º 288 — Lai Io Lam;
N.º 132 — Leong Veng Kun;
                                                        N.º 292 — Lao K'ai Heng;
                                                        N.º 293 — Kóng Kam Leong;
N.º 133 — Iong Chi Kin;
                                                        N.º 299 - Lei Üt Kun;
N.º 138 — Wong Hon Lam;
                                                        N.º 306 — Leong Kóng Vong;
N.º 142 — Ung Ü Man;
                                                        N.º 310 - Iao Chong Kuan;
N.º 150 — Fong Kam Meng;
                                                        N.º 311 — Un Kam Hong;
N.º 152 — Cham Iu Meng;
                                                        N.º 312 — Celestino da Lúcia Pereirinha;
N.º 154 — Chan Chong Wa;
                                                        N.º 313 — Leong Seak Hong ou Liang Seik Hong;
N.º 156 – Lei Kóc Heng;
                                                        N.º 315 — Ho Kam Io;
N.º 159 — Kuan Sio Pán;
                                                        N.º 317 - Choi Iu San;
N.º 160 - Hó Veng Meng;
                                                        N.º 318 - Lai Io Keong;
N.º 163 — Ch'an Iok Sán ou Tran Yok San;
                                                        N.º 320 — Sam Pei Tak;
N.º 164 — Cheong Kuok Fong;
                                                        N.º 326 — Ló Veng Kuan;
N.º 165 — Chio Keong San;
                                                        N.º 328 — Chan Weng Kün;
N.º 168 — Ho Ion Pan;
```

N.º 341 — Ch'an Chi Fong;

3 DE JULHO DE 1982 — BOLETIM	OFICIAL DE MACAU — N.º 2/
N.º 346 — Cheong Siu Kai;	N.º 9 Lau Chi Keong;
N.º 347 — Tang H'in Men;	N.º 11 — Jü Van Sin;
N.º 354 — Chan Hin Ch'o;	N.º 13 — Kán Kam Wa;
N.º 357 — Tang Ch'ói K'un;	N.º 14 — Leong Kim Sang;
N.º 360 — Wong Weng Kin;	N.º 15 — Sio Sio Hong;
N.º 365 — Lok Wai Man;	N.º 16 — Fóng Chi Kuong;
N.º 376 — Chou Chong Heng ou Chow Kyone Hein;	N.º 19 — Lam Sio Kiong;
N.º 383 — Lao Chi Weng;	N.º 21 — Tong Chi Man;
N.º 389 — Lou Chon Kuong;	N.º 22 — Chiang Song Kuong ou Chan Choons Kwan;
N.º 393 — Choi Cheong Iôc;	N.º 23 — Vong Vai Iün;
N.º 394 — Cheong Sai Pui;	N.º 25 — Ché Siu Seng;
N.º 406 — Lam Iu Hong;	N.º 26 — Chao Kam Wong;
N.º 408 — Páng Sio Tát;	N.º 28 — Poon Sec In;
N.º 410 — Lei Kim Man;	N.º 29 — Lei H'ueng Va;
N.º 422 — Hó Veng Fai;	N.º 31 — Leong Hin Keong;
N.º 427 — Lam Sio Hong ou Lin Chin Hong;	N.º 34 — Lou Man Chiu;
N.º 437 — Iong Tin Ion;	N.º 35 — Lau Vai Kit;
N.º 440 — Ho Nam;	N.º 36 — Lam P'eng Ch'un;
N.º 447 — Ng Chi Kong;	N.º 39 — Cháng Kucng Sang;
N.º 456 — Ip Kam T'im;	N.º 41 — H'ói Iu Kei;
N.º 457 — Wong Im Pui;	N.º 43 — Lei Kun Wng;
N.º 459 — Ho Chek Fai;	N.º 44 — Chan Kun Pong;
N.º 460 — Chiu Kin Chong;	N.º 45 — Lei Chi Keong;
N.º 464 — Diamantino Ângelo da Rocha;	N.º 46 — K'ung Wa Ká;
_	N.º 47 — Fong Iok Wa, aliás Fong Sio Wa;
N.º 466 — Paulo da Silva;	N.º 52 — Chan Cheok Wai;
N.º 467 — Ngan Ioc Meng; N.º 468 — Chan I Pan;	N.º 53 — Lai Chi Kin;
N.º 470 — Chail I I all; N.º 470 — Tam Hok Min;	N.º 60 — Ho Weng On;
N.º 471 — Lau Kam Vá;	N.º 61 — Lau Kok Iau;
N.º 476 — Wong Chi Kun;	N.º 62 — Iü Kit Hung;
N.º 478 — Cheong Ieng Son;	N.º 63 — Chan Sio Tak;
N.º 480 — Kuong Weng Tóng;	N.º 66 — U Kuok Weng;
N.º 482 — Hoi Sio Kei;	N.º 67 — Lou Peng Kei;
N.º 483 — Ieong Pak Hoi;	N.º 68 — Lei Chi Kin;
N.º 492 — Carlos António Guerreiro Soares,	N.º 70 — Wong Teng Seng;
N.º 493 — Ch'oi Chan Wá, aliás Francisco Chi;	N.º 71 — Lei Mou Va;
N.º 495 — Sam Pák Pio;	N.º 72 — Vong Á Pi;
N.º 502 — Lei Kam Ch'eong, aliás António Lei;	N.º 73 — Pun San Veng;
N.º 503 — Cheong Kam Vai;	N.º 77 — Ho Pac Seng;
N.º 504 — Chao Chong Meng;	N.º 78 — Ché Chong Leong, aliás João Baptista Ché;
N.º 522 — Tam Seak Hong;	N.º 79 — Cheong Man Wai;
N.º 534 — Lao Fai Lam;	N.º 80 — Leong Kuai Lin;
N.º 545 — U Weng Kei;	N.º 81 — Fong Sio Pou;
N.º 551 — Kam Pou San,	N.º 82 — Lei Cá Seng;
N.º 554 — Lai Wut Keong;	N.º 84 — Lam Seng Hong;
N.º 565 — Wong Chi Son;	N.º 85 — Ng Iat Chiu;
N.º 566 — Ho Chi Kong;	N.º 86 — Vong Vá Pan;
N.º 575 — Ho Chi Chio;	N.º 87 — Ngan Vai Cheong;
N.º 585 — Iu Ion Kuan;	N.º 88 — Ip Wang F6;
N.º 592 — Chan Soi Cheong;	N.º 90 — Ché Chi Kóng;
N.º 607 — Ung Sio Wai;	N.º 93 — Lei Chi Kóng;
N.º 614 — Leong Vai Chuen.	N.º 96 — Leong K'ün Fu ou Leong Khoon Foo; N.º 99 — Chao Wai Sang;
	N.º 100 — Lam Kuong Man;
II. Candidatos inaptos:	N.º 100 — Lam Kuong Man; N.º 101 — Pun Siu Meng;
N.º 2 — Leong Hong Chün;	N.º 101 — Full Stu Meng; N.º 102 — Chu U Wá ou Kyu Ni War ou Mg Win
N.º 3 — Chü Tou Meng;	Hlaing;
N.º 4 – Sou Sai Meng;	N.º 106 — Kok Chi Man;
N.º 5 — Iong Wa On;	N.º 107 — Chong K'eong Wá ou Chong Choung Par;
N.º 6 — Tou Kin Wa;	N.º 111 — Chan Kuok Ch'o;
N.º 7 — Lou Kuai Hin;	N.º 116 — Wong Chiu Kong;
N.º 8 — Tang Pou Hóng, aliás João Tang;	N.º 117 — Lei Seng Chi:

N.º 213 — Fong Fong Man;

```
N.º 118 - Lei In H'oi, aliás Stephan Lei;
                                                        N.º 214 — Chü Tim;
                                                        N.º 215 — Che Iok Yin;
N.º 119 — Ung U Wa;
N.º 121 — Tang San Meng;
                                                        N.º 217 — Chan Veng Leong;
N.º 122 — Ch'an Wai Chao;
                                                        N.º 220 — Ch'an Chi Hong;
N.º 125 — Kou Wai Hong;
                                                        N.º 221 — Lam Wai Ip;
N.º 127 — Chü Wai Sin;
                                                        N.º 224 — Leong Ion Hong;
N.º 128 — Chü Kuck Cheong;
                                                        N.º 225 — Siu Sêk Vâi;
N.º 130 — Fong Soi Keong;
                                                        N.º 229 — Chü Kuong Hong;
N.º 134 — Lam Ch'eok Meng;
                                                        N.º 230 — Chu Seong Ch'oi;
N.º 135 — Wong Ch'oi Kuai ou Wang Thoy Kwee;
                                                        N.º 232 — Ch'an Wai Ch'ün;
                                                        N.º 234 — Leong Veng Vá;
N.º 136 — Cheang Sio Pó;
                                                        N.º 239 — O Ieng Ch'un ou Kha Eng Chhoun;
N.º 137 — K'uong Chi Hou;
                                                        N.º 240 — Lai Sai Meng;
N.º 139 — Chiang Peng Hong;
                                                        N.º 241 — Lam Iat Tong;
N.º 140 — Tam Man Cheong;
                                                        N.º 242 — Ló Kin Meng;
N.º 143 — Tang Man Hou;
N.º 144 — Lei Chin Keong;
                                                        N.º 243 — Tai Kei Páo;
                                                        N.º 244 — Kwan Iok Kuong;
N.º 145 — Paulo Chan;
N.º 146 — Tang Kim Fong;
                                                        N.º 245 — Lei Vai Meng;
N.º 147 — Lai Kam Chün;
                                                        N.º 246 — Chong T'ang Fong;
                                                        N.º 247 — Hoi Io Meng;
N.º 148 — Ch'an T'ang Fong;
                                                        N.º 248 — Chan Kuong Hón;
N.º 149 — Ho Ngai Hong;
                                                        N.º 249 — Ung Chi Hong;
N.º 151 — Foc Veng Hong;
                                                        N.º 254 — Wong Peng Fun;
N.º 153 — Ung Chi Keng;
                                                        N.º 255 - Vong Chi In;
N.º 155 - Ng Kuai Weng;
                                                        N.º 259 — U Man Fai;
N.º 157 — Leong Veng Tong;
                                                        N.º 264 — Sam Mang Wá, aliás Shum Kwong Jean
N.º 158 — António Hó;
                                                                    Lomis:
N.º 161 — Lei Kam Pui;
                                                        N.º 265 — Leong Kam Un;
N.º 162 — Chum Li Im;
N.º 166 — Lei Chi Seng;
                                                        N.º 269 — Chang Sin Chong;
N.º 167 — Leong Wai Lun ou Leong Wai Hong;
                                                        N.º 270 — Vong Ká Chio;
                                                        N.º 272 — Leong Chi Meng;
N.º 169 - Lam Veng Fu;
                                                        N.º 273 — Sou Meng Kai;
N.º 172 — Tang Iok Seng;
                                                        N.º 276 — Tang Ip Hon;
N.º 178 — Cheng Seng Vai;
N.º 179 - Wu Peng Kin;
                                                        N.º 278 — Mok Sai Ch'eong;
                                                        N.º 280 — Lam Iok Hong;
N.º 180 — Yong Kan Pui;
                                                        N.º 281 — Leong Lun Wai;
N.º 181 — Kou Man Kan;
                                                        N.º 282 — Chan Kuai Tim;
N.º 183 — Heong Kam Weng;
                                                        N.º 283 — Chan Soi Cheong;
N.º 184 — Leong Chi Hang;
                                                        N.º 285 — Pou Van Chao;
N.º 185 — Lei Hóng Meng;
                                                        N.º 289 — Ng Iao T'ong ou Wu Yu Hong ou Sonny Wu;
N.º 186 — Sou Kin Vá;
                                                        N.º 290 — Pun Chi Kuong;
N.º 187 — Iong Pak;
N.º 188 — Tam Chiu Seng;
                                                        N.º 291 — Sou Wai Seng;
N.º 189 — Cheong Siu Cheong;
                                                        N.º 294 — Wong Weng Ka ou Wong Waing Kah;
                                                        N.º 295 — Man Kin Fai;
N.º 190 — Lam Chi Keong;
N.º 191 — Kuan Kam Va;
                                                        N.º 296 — Lam Vai Chun;
N.º 192 — Ung Chi Meng;
                                                        N.º 297 - Hoi Wó On ou Hwee Wor On;
N.º 193 — Hong Seng Kin;
                                                        N.º 300 — Mak Fát Chong;
N.º 194 — Ho Kuong Meng;
                                                        N.º 301 — Carlos Manuel Tang;
N.º 196 — Lau Ieng Keng ou Lau Ying King;
                                                        N.º 303 — Ao Leong Wai;
                                                        N.º 304 - Lam Hoi Kuan;
N.º 198 - Lam Oi Man ou Sein Lwin;
                                                        N.º 305 — Leung Wai Man;
N.º 199 — Chio Kin Man, aliás Kuun Mi;
                                                        N.º 307 — P'un Chi Hong;
N.º 200 — Chan Meng Sam;
                                                        N.º 308 — Chao Kin Heng;
N.º 201 — Cheong Seng Kuan;
N.º 202 — Chan Tak Son;
                                                        N.º 309 — Lei Im Hong;
N.º 204 — Choi Weng Chong;
                                                        N.º 314 — Chau Kit Keong;
                                                        N.º 316 — Tang Chi Cheong;
N.º 205 — Lai Vun Chou;
                                                        N.º 319 -- Chu Kuok Wa;
N.º 206 — Cheong Kuai Iao;
N.º 207 — Choi Ka Meng;
                                                        N.º 321 — Ha Chong Keong;
                                                        N.º 322 — Ip Weng Tong;
N.º 209 — Ip Iong Kan;
N.º 211 — Ieong Kuan Hó;
                                                        N.º 323 — Wu Kuok Kei ou Wu Weng Leong;
                                                        N.º 324 — Chan Chi In;
N.º 212 — Lou Chan Kei;
                                                        N.º 325 — Lo Wa Iao;
```

N.º 327 — Leong Veng Kuong;	N.º 411 — Leong Kit Weng;
N.º 329 — Wong Kam Ch'io;	N.º 412 — Ao Iok Lán;
N.º 331 — Ng Hong Fai;	N.º 413 — Ü Kam Tim;
N.º 332 — Ao Sio Kün;	N.º 414 — Vai Kók Man;
N.º 333 — Lei Veng Cheong;	N.º 415 — Ho Tin Seng;
N.º 334 — Ao Kuai Wá;	N.º 416 — T'am Heng Ch'eong;
N.º 335 — Cheong Weng K'eong;	N.º 417 — Lam K'ai Ch'o;
N.º 336 — Lei Ut Nam;	N.º 418 — Ieong Kam Fai;
N.º 337 — Ieong Kin Fai;	N.º 419 — Mac Tac Pac;
N.º 338 — Tang Sü Pui;	N.º 420 — Chio Ch'oi Kuai;
N.º 339 — Au Ion Leong;	N.º 421 — Justino da Conceição, aliás Choi Sai Man;
N.º 340 — Vong Iao Ch'ong;	N.º 424 — Chan Wai Chon;
N.º 342 — Tang Kin Heng;	N.º 425 — Lei Ieng Man ou Lee Yain Min;
N.º 343 — Tam Kam Ian;	N.º 426 — Wan Ká Wai;
N.º 344 — Lou Kuan Kuong;	N.º 428 — Lao Kin Ch'on;
N.º 345 — Lam Man Kin;	N.º 430 — Leung Chi Meng;
N.º 348 — Pun Kam Kuong;	N.º 431 — Leong Heng Cheong;
N.º 349 — Wong Weng Hang;	N.º 432 — Tam Kin Chong;
N.º 350 — Ng Man Chi;	N.º 433 — Vong Chi Vai;
N.º 351 — Mok Kin Cheong;	N.º 434 — Mak Chi Hong;
N.º 352 — Lo Sio Kun;	N.º 435 — José Kam;
N.º 353 — Lei Iat Kong;	N.º 436 — Leong Kei Tai;
N.º 355 — Chan Hon Kuong;	N.º 438 — Tai Ming Hung;
N.º 356 — Lei Kuan Weng;	N.º 441 — Huynh Kim Eng;
N.º 358 — Wong Weng Kan ou Wong Vant Kim;	N.º 442 — Leong Cheong Pang;
N.º 361 — Yuen Ká Io;	N.º 443 — Lam Kiang Chün;
N.º 362 — Chan Kin Hong ou Chen Kain Hone;	N.º 444 — Leong Cheong Hong;
N.º 363 — Ung Keng Seng;	N.º 445 — Leong Io K'eong;
N.º 364 — Lei Chi In;	N.º 446 — Ló Peng Wun;
N.º 366 — Sou Chau;	N.º 448 — Lei Hou Kong;
N.º 367 — Chiang Ngai Cheong;	N.º 449 — Ho Chân Tong;
N.º 368 — Kong Kam Ch'ci;	N.º 450 — Kou Su Ch'oi ou Kou Su Chay ou Kou Su
N.º 369 — Lei Tai Wai;	Weng;
N.º 370 — Lu Kam Chin;	N.º 451 — Lam Kuok Keong;
N.º 371 — Ho Chong Wai;	N.º 452 — Vong Kin P'eng;
N.º 372 — Kán Kin Hong;	N.º 453 — Ho Chi Weng;
N.º 373 — Leung Chi Pan;	N.º 454 — Chiang Hói Fát;
N.º 374 — Ngao Cheong Pó;	N.º 455 — T'am U Lam;
N.º 375 — Fán Kuai Hang;	N.º 458 — Lam Kuong Peng;
N.º 377 — Ho Ká Un;	N.º 461 — Ch'oi Kam Hong;
N.º 378 — Ché Soi Un;	N.º 462 — Leong Kuai San;
N.º 379 — Leong Kuoc Keong;	N.º 463 — Lei Weng Nin;
N.º 380 Hó Tai Chi;	N.º 465 — Fong Kuok Keong;
N.º 382 — Leong Chi Kuong;	N.º 469 — Man Kin Fong;
N.º 384 — Ch'an Soi Hong;	N.º 472 — Ho Hon Ch'oi ou Hon Htwai;
N.º 385 — Fong K'ai Man;	N.º 473 — Wan Son Ch'eong ou Woon Soon Chang;
N.º 387 — Lei Kam Chi;	N.º 474 — Leung Meng Kio;
N.º 388 — Wu Kuok Pan;	N.º 475 — Ch'an Kuok Pio;
N.º 390 — Lam Kam Cheong;	N.º 477 — Un Wa Tim;
N.º 391 — Lei Kin Seng;	
<b>3</b> ·	N.º 481 — Lei Ieng Fu;
N.º 392 — Leong Iok I;	N.º 484 — Lei Iao Veng;
N.º 395 — Fong Ion Meng;	N.º 485 — Leung Chong Meng;
N.º 396 — Lei Kin Un;	N.º 486 — Ch'an Fai Pio;
N.º 397 — Leong Vai Hung;	N.º 487 — Chiang Ngai Sang;
N.º 399 — Ho Veng Leng;	N.º 488 — Ng Io Tak;
N.º 400 — Vong Chi Vá;	N.º 489 — Ng Ka I;
N.º 401 — Ho Wai Seng;	N.º 490 — Chan Chi Chio;
N.º 402 — Ao Kit Sam;	N.º 481 — Lo Cheong Hong;
N.º 403 — Chan Chi Weng;	N.º 494 — Kuok Soi Lam;
N.º 405 — Van Chi Man;	N.º 496 — António Tam;
N.º 407 — Long Iok Vai;	N.º 497 — Liu Chan Kei;
N.º 409 — Ch'an Iat Seng;	N.º 498 — Lei Si Hung;

N.º 571 — Kuok Sam Wai;

```
N.º 499 — Chói Wan Hoi, aliás António da Conceição;
                                                         N.º 572 — Kong Pui Tak;
                                                         N.º 573 — Lao Kuok Hong;
Nº. 500 — Manuel Pinto da Conceição, aliás Choi Sai
                                                         N.º 574 - Ip Sai Chi;
            Choi;
                                                         N.º 577 — Lau Sam Fat;
N.º 501 - Ng Iok Tong;
                                                         N.º 578 — Chiang Ch'an Wá;
N.º 505 — Leong Chi Kuong;
                                                         N.º 579 - Ló Kong Hon;
N.º 506 — Chong Lei Hong;
                                                         N. 380 — Tam Chi Chio;
N.º 507 — Chau Veng Choi;
                                                         N.º 581 — Kuan Kei Tak;
N.º 508 - Sit Yat Fât:
                                                         N.º 582 — Lei Wá Hón;
N.º 509 — Ho Chi Kuong;
                                                         N.º 583 — Lai Man Chi;
N.º 510 - Chan Hoi Seng;
                                                         N.º 584 — Iu Iam Lim;
N.º 511 — Chan Chi Weng;
N.º 512 - Ch'an Wai K'un;
                                                         N.º 586 — Kuán Tát Keng;
                                                         N.º 587 — Tong Kam Hou;
N.º 513 -- Ieong Ka Meng;
                                                         N.º 588 – José Alberto Maria Córdova;
N.º 514 — Tou Ion Iao;
N.º 515 — Chiang Wun Ch'ao;
                                                         N.º 589 — Yeung Yeun Fung;
N.º 516 — Wong Kin Seong;
                                                         N.º 590 — Ieong Chi Iun;
N.º 517 — Kuok Chi Wá;
                                                         N.º 591 — Ieong Ká Un;
N.º 518 — Tam Hop Yip;
                                                         N.º 593 — Carlos Jacinto Machado da Costa Roque;
N.º 519 — Ieong Chi Meng;
                                                         N.º 594 — Chan Seng Fai;
N.º 521 — Ch'an Kam Wa;
                                                         N.º 595 — Kók Sio Keong;
N.º 523 - Wong Kuok Weng;
                                                         N.º 597 — Cheang Chi Kong;
                                                         N.º 599 — Ho Iat Meng;
N.º 524 — Lao Wai Meng;
                                                         N.º 600 — Leong Peng Fai;
N.º 525 — Chan Hin Tóng;
                                                         N.º 601 — Hui Chou Man;
N.º 526 — Chan Hoi Seng;
                                                         N.º 602 — Lam Hón Man;
N.º 527 — Leong Kai Meng;
                                                         N.º 603 — Lei Chi Kün;
N.º 528 — Chau Kin Wa;
N.º 529 — Leong Sai Peng;
                                                         N.º 604 — Lei Chon Si;
N.º 530 - Lam Sio Heng;
                                                         N.º 605 — Lei Ion Sang;
N.º 531 — Leong Chio In;
                                                         N.º 609 — Lao Weng Kin ou Liou Weing Kon;
N.º 532 — Leong Chio Kit;
                                                         N.º 610 — Ló Ioi Weng;
N.º 533 — Ieong Peng Lam;
                                                         N.º 611 -- Vong Cam Iün;
N.º 535 — Lei Iok Kün;
                                                         N.º 612 — Tang Kuok K'eong;
N.º 536 — Lam Iam Meng;
                                                         N.º 613 — Ch'an Kuok Kün;
N.º 537 --- Ng Sio Wo;
                                                         N.º 616 - Vong Seng Tat;
N.º 538 — Ho Chi Kuong;
                                                         N.º 618 — Lai Chi Kin;
N.º 539 - Cheang Kin Hông;
                                                         N.º 619 — Ng Cheong Choi;
N.º 540 — Ng Ioc Tim;
                                                         N.º 621 — Au Yeung Sen.
N.º 541 -- Vong Chin Peng;
                                                       III. Candidatos eliminados:
N.º 542 — Leong Kuai Meng;
N.º 543 — Lee Kin Fai;
                                                     a) Por desistência:
N.º 544 — Wong Cheok Hong;
N.º 546 — Tang Chong Vá;
                                                         N.º 108 — António Alfredo dos Santos Rodrigues Dias.
N.º 548 - Ch'oi Kuai Ch'i;
N.º 549 — Ng Wá Kan;
                                                     b) Nos termos do n.º 4 do artigo 6.º das NRPSST:
N.º 550 — Ho Man Kuan;
                                                         N.º 48 — Sam Man Chong, aliás Tse Martin;
N.º 552 — Lou Kuok Fai;
                                                         N.º 216 — Lam Heng Chün;
N.º 553 -- Chau Pi Pi;
                                                         N.º 228 — Lok Kuok Weng;
N.º 555 — Ip Siu Kau;
                                                         N.º 251 — Paulo José dos Santos Carrilho;
N.º 556 — Ip Sio Ch'ün;
                                                         N.º 298 — Ch'an Kuok Mán ou Chin Lock Mun ou Mang
N.º 557 — Leong Kuok P'eng;
N.º 558 — Pun Kam Cheong;
                                                                      Than Lwin;
N.º 559 — Fong Kam Wá, aliás Fong Kin Sang;
                                                         N.º 302 -- Leung Sek Hung;
                                                         N.º 330 — Chong Pou San;
N.º 560 — Lei Chi Keong;
N.º 56! — Leong Kuok Kei;
                                                         N.º 359 — Lou Hók Kuan;
                                                         N.º 381 — Chan Sio Wai;
N.º 562 — Hong Keng Ch'ün;
N.º 563 — Estêvão Vong, aliás Vong Iu Keong;
                                                         N.º 386 — Cheong Iong Fok;
                                                         N.º 398 — Leong Vai Fan;
N.º 564 — Ieong Hón 1;
N.º 567 — Tin Sio Kai;
                                                         N.º 404 — Chang Sio Man;
N.º 568 -- Ng Ü Hoi;
                                                         N.º 423 — Kuán Kin Man;
N.º 569 -- Chan Sü Kan;
                                                         N.º 429 — Cheong Kuok K'eong ou Chang Kock Chan;
N.º 570 — Cheong Peng Kan;
                                                          N.º 439 — Tomé Hui, aliás Hui Chung I;
```

N.º 547 — Wong Chi Sek;

N.º 576 - Fung Ping Kuen, aliás Luís Fung;

N.º 596 — Vu Kam Iu;

N.º 598 — Chan Soi Kei;

N.º 606 — Fong Kuong Un;

N.º 615 - Ch'ou Kam Ch'eong ou Tsao Kyin Chan;

N.º 617 — Lei Wai Póng.

c) Nos termos da alínea d) do n.º 1 do artigo 3.º das NRPSST:

N.º 141 — Tang Man Kei;

N.º 479 — Ieong Siu K'uan;

N.º 520 — Roberto Petrovich da Silva;

N.º 608 — António Hernandes de Almeida;

N.º 620 — José Manuel Marques Nolasco da Silva.

Quartel-General, em Macau, aos 29 de Junho de 1982. — O Chefe do Estado-Maior/FSM, António Pedro Simões Vagos, tenente-coronel de infantaria.

# Directoria da Polícia Judiciária

# Lista provisória

Nos termos do artigo 17.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, se publica a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso para o provimento de um lugar de terceiro-oficial da Directoria da Polícia Judiciária:

- 1. Alice Tang Borges; a)
- 2. António Manuel Pereira Júnior;
- 3. Beatriz Borges Ferreira de Almeida;
- 4. Inês Maria Gonçalves da Silva;
- 5. Isabel Maria de Oliveira Simões Gomes Martins;
- 6. Mário Jorge Placé.

Nos termos da alínea *e*) do artigo 17.º do Estatuto do Funcionalismo, em vigor, os candidatos poderão apresentar, no prazo de 20 dias, a contar da data de publicação desta lista no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações e o assinalado com a letra *a*).

a) Apresentar certidão de habilitações literárias.

(Homologada por despacho do Ex.mo Senhor Comandante das F. S. M., de 23 de Junho de 1982).

Directoria da Polícia Judiciária, em Macau, aos 21 de Junho de 1982. — O Director, Carlos Cavaleiro Gonçalves Sanches.

# Anúncio

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Comandante das Forças de Segurança de Macau, de 30 de Junho de 1982, se acha aberto concurso de provas práticas, pelo prazo de trinta dias, a contar do dia imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, para pro-

vimento de um lugar de chefe de secção do quadro administrativo da Direcção da Polícia Judiciária de Macau, ao qual poderão concorrer os primeiros-oficiais de todos os Serviços Públicos do Território, que tenham três anos de bom e efectivo serviço nessa categoria. Este prazo será reduzido a dois anos relativamente aos funcionários cuja última classificação de serviço tenha, pelo menos, de «Muito Bom».

A admissão ao concurso é feita mediante requerimento dirigido a S. Ex.ª o Governador e entregue na secretaria da Polícia Judiciária, devendo os interessados mencionar a identidade completa e juntar certidão comprovativa do tempo de serviço prestado e respectiva classificação.

O candidato classificado que for convocado para prestar serviço deverá entregar oportunamente os restantes documentos exigidos por lei para a sua nomeação.

O programa do concurso constará de provas práticas, com a duração de dois dias e de quatro horas em cada dia, versando sobre as seguintes matérias:

- a) Constituição da República Portuguesa;
- b) Estatuto Orgânico de Macau;
- c) Estatuto do Funcionalismo Ultramarino;
- d) Legislação geral e especial sobre Polícia Judiciária;
- e) Regulamento do Almoxarifado de Fazenda: inventário, cargas e descargas, inutilizações e incapacidade de material;
- f) Processamento e liquidação de despesas públicas, aquisição de material, concursos públicos e limitados;
- g) Orçamento: sua execução, prestação de contas, fundos permanentes e escrituração de dotações orçamentais;
- h) Reforços de verbas, abertura de créditos especiais e ordinátias;
  - i) Contas de responsabilidade: sua organização;
  - i) Vencimentos e outros abonos;
  - l) Propostas de alteração ao orçamento;
- m) Elaboração de projectos de diplomas legais: leis, decretos-leis e portarias;
  - n) Instauração e instrução de processos disciplinares;
- o) Redacção de uma proposta ou informação a indicar pelo júri.

As provas práticas sobre as matérias referidas nas alíneas a), b), c), d), m), n) c o) serão realizadas no primeiro dia e sobre as restantes no segundo dia.

Em caso de igualdade de classificação, observar-se-á o disposto no § 3.º do artigo 30.º conjugado com o artigo 31.º do Regulamento dos Concursos de Ingresso e de Promoção nos Quadros Privativos dos Serviços Públicos Civis de Macau, aprovado pela Portaria n.º 8 568, de 11 de Novembro de 1967.

O prazo de validade deste concurso é de dois anos a contar da data da publicação da respectiva lista de classificação final dos candidatos no *Boletim Oficial* de Macau.

Directoria da Polícia Judiciária, em Macau, 1 de Julho de 1982. — O Director, Carlos Cavaleiro Gonçalves Sanches.

# ANÚNCIOS JUDICIAIS E OUTROS

# **ANÚNCIO**

# «Sociedade de Investimento Luen Kong, Limitada»

Certifico que, por escritura de 7 de Junho de 1982, exarada a fls. 18 e segs. do livro de notas para escrituras diversas n.º 559, do 2.º Cartório da Secretaria Notarial desta Comarca, a cargo do notário, Dr. Diamantino de Oliveira Ferreira: 1) «Gettingmore Company Limited», representada por Lei Wai Dong, aliás Paul W. D. Lee; 2) Champ Base Company Limited, representada por Michael, Lee Man Kam; 3) José Floriano Pereira Chan; e 4) Chan Peng Kong; constituem entre si uma sociedade por quotas de responsabilidade limitada, nos termos constantes dos artigos seguintes:

1.0

Esta sociedade adopta a denominação de «Sociedade de Investimento Luen Kong, Limitada», em inglês, «Luen Kong Development C.º Ltd.», e, em chinês, «Luen Kong Chi Ip Yau Han Cong Si», e tem a sua sede nesta cidade, na Rua de Ferreira do Amaral, n.º 13, rés-do-chão, podendo a sociedade mudar o lugar da sede, e estabelecer sucursais ou qualquer forma de representação social em qualquer outra localidade.

2.0

O seu objecto é, em especial, o investimento imobiliário, designadamente a aquisição, construção e alienação de prédios, podendo, todavia, a sociedade exercer qualquer outro comércio ou indústria permitido por lei, conforme for decidido em assembleia geral.

3.0

A sua duração é por tempo indeterminado, contando-se o seu início para todos os efeitos desde a data desta escritura.

4.0

O capital social, integralmente subscrito e realizado em dinheiro, é de

\$1 000 000,00, ou sejam, 5 000 000 \$00, ao câmbio de 5 \$00 por pataca, nos termos do Decreto-Lei n.º 33/77/M, de 20 de Agosto, e corresponde à soma das quotas iguais dos sócios, no montante de \$250 000,00 cada uma, ou sejam, 1 250 000 \$00, com direito a 5 000 votos.

# § único

O capital social poderá ser aumentado uma ou mais vezes conforme deliberação dos sócios, tomada em assembleia geral.

5.º

A cessão, venda ou alienação de qualquer quota, no todo ou em parte, depende do consentimento da sociedade.

6.0

No caso de falecimento de qualquer sócio individual e enquanto a respectiva quota estiver indivisa ou não for adjudicada a um herdeiro, somente poderão os respectivos direitos ser exercidos por um dos herdeiros que eles entre si escolham.

7.0

A sociedade será representada em juízo e fora dele, activa e passivamente, por dois dos seus gerentes, não pertencentes ao mesmo grupo, os quais deverão assinar conjuntamente segundo o disposto no parágrafo primeiro desta cláusula, excepto quando se tratar de actos de mero expediente, para cuja validade é suficiente a assinatura de qualquer um dos gerentes.

§ 1.0

Para efeito do disposto nesta cláusula os gerentes distribuem-se por dois grupos «A» e «B», devendo, nos casos em que tenham de intervir dois gerentes conjuntamente, pertencer um ao grupo «A» e outro ao grupo «B».

§ 2.º

Os gerentes, além das atribuições próprias de administração ou gerência

comercial, terão ainda especialmente as seguintes: a) a alienação por venda, troca, aforamento ou outro título oneroso de móveis ou imóveis sociais; b) a confissão, desistência e transacção sobre pleitos, dúvidas ou questões em que a sociedade seja interessada; c) a aquisição, por qualquer forma, de todos e quaisquer bens ou direitos; d) a contracção de empréstimos mediante hipoteca ou qualquer outra garantia.

§ 3.º

Em assembleia geral poderão ser nomeados gerentes pessoas estranhas à sociedade, devendo os respectivos poderes e o grupo em que são incluídos serem definidos no acto de nomeação.

§ 4.º

Ficam, desde já, nomeados gerentes, as sócias «Gettingmore Company Limited» e «Champ Base Company Limited», que são incluídos no grupo «A», e os sócios José Floriano Pereira Chan e Chan Peng Kong que ficam a pertencer ao grupo «B», exercendo todos os respectivos cargos sem caução e por tempo indeterminado até à sua substituição por resolução tomada em assembleia geral.

§ 5.º

As sócias gerentes «Gettingmore Company Limited» e «Champ Base Company Limited» são representadas por Lee Wai Dong, aliás Paul W. D. Lee, e Michael, Lee Man Kam, respectivamente, os quais, com faculdade de substabelecer os respectivos poderes de gerência e representação social em quem entenderem e no todo ou parcialmente, poderão ainda, em nome das respectivas mandantes, participarem em qualquer assembleia geral ordinária ou extraordinária.

§ 6.º

Os sócios poderão individualmente delegar em quem entenderem no todo ou em parte, os seus poderes de gerência e representação social, mediante competente mandato. 8.0

Em caso algum a sociedade se obrigará em fianças, letras de favor e mais actos ou documentos estranhos aos seus negócios.

9.0

Os anos sociais serão os anos civis e os balanços serão fechados em 31 de Dezembro de cada ano.

#### 10.0

Os lucros, líquidos de todas as despesas e demais encargos, e depois de deduzidos os 5% para o fundo de reserva, enquanto este não estiver integralmente realizado ou sempre que for preciso reintegrá-lo, serão repartidos pelos sócios na proporção das respectivas quotas.

#### 11.0

As assembleias gerais dos sócios serão convocadas por qualquer um dos gerentes mediante carta registada, com a antecedência de, pelo menos, oito dias, salvo quando a lei exigir outra forma de convocação.

# § único

A falta de antecedência prevista no corpo deste artigo poderá ser suprida pela assinatura dos sócios ou seus representantes no aviso de convocação.

# 12.0

Em todo o omisso, regularão as disposições da Lei de 11 de Abril de 1901 e demais legislação aplicável.

Está conforme o original.

Secretaria Notarial da Comarca de Macau, aos onze de Junho de mil novecentos e oitenta e dois. — O Ajudante da Secretaria Notarial, *Manuel Guerreiro*.

(Custo desta publicação \$625,80)

# **ANÚNCIO**

# «Sociedade Lamex de Comercialização, Limitada»

Certifico que, por escritura de 2 de Junho de 1982, exarada a fls. 10 e segs. do livro de notas para escrituras diversas n.º 559, do 2.º Cartório da Secretaria Notarial desta Comarca, a cargo do

notário, Dr. Diamantino de Oliveira Ferreira: 1) Lei Sau Nin; 2) Cheong Vai Chi; 3) Ho Sek Chau; 4) Lam Ching Wah; constituem entre si uma sociedade comercial por quotas que se regerá pelos artigos seguintes:

1.0

A sociedade adopta a denominação de «Sociedade Lamex de Comercialização, Limitada», em chinês, «Mei Si Iau Hán Cong Si», e, em inglês «Lamex Trading Company Limited», e tem a sua sede na Avenida Conselheiro Ferreira de Almeida, n.º 50, podendo a sociedade mudar a sede, bem como estabelecer sucursais onde e quando lhe pareça conveniente.

2.0

O seu objecto é a fabricação e comercialização de móveis e artigos de decoração, podendo, no entanto, a sociedade prosseguir outros fins não proibidos pela lei, mediante prévia deliberação tomada em assembleia geral.

3.0

A sua duração é por tempo indeterminado, contando-se o seu início, para todos os efeitos, a partir da data desta escritura.

4.0

O capital social, integralmente subscrito e realizado em dinheiro, é de \$100 000,00, equivalentes a 500 000 \$00, ao câmbio de 5\$00 por pataca, nos termos do Decreto-Lei n.º 33/77/M, de 20 de Agosto, e corresponde à soma das quotas dos sócios assim discriminadas: a) Lei Sau Nin, uma quota de \$21 000,00, equivalentes a 105 000 \$00, com direito a 420 votos; b) Cheong Vai Chi, uma quota de \$21 000,00 equivalentes a 105 000 \$00, com direito a 420 votos; c) Ho Sek Chau, uma quota de \$18 000,00, equivalentes a 90 000 \$00, com direito a 360 votos; e d) Lam Ching Wah, uma quota de 40 000,00, equivalentes a 200 000 \$00, com direito a 800 votos.

## § único

O capital social poderá ser aumentado uma ou mais vezes, conforme deliberação tomada em assembleia geral. 5.0

É livre a divisão e cessão de quotas entre os sócios, todavia a cessão de quotas a estranhos depende do consentimento da sociedade que se reserva o direito de preferência pelo valor do último balanço.

60

A administração dos negócios da sociedade e a sua representação em juízo e fora dele, activa e passivamente, pertencem a dois grupos de gerentes, um designado por grupo «A» e outro por grupo «B», sem caução nem retribuição e por tempo indeterminado até à sua substituição por deliberação tomada em assembleia geral.

§ 1.0

Para que a sociedade fique obrigada basta que os respectivos actos, contratos ou documentos sejam em nome dela assinados conjuntamente por um gerente do grupo «A» e outro do grupo «B».

§ 2.0

Para os actos de mero expediente, é suficiente a assinatura de qualquer um dos gerentes.

§ 3.º

São desde já nomeados gerentes do grupo «A», os sócios Lei Sau Nin, Cheong Vai Chi e Ho Sek Chau e grupo «B» o sócio Lam Ching Wah.

7.0

Em caso algum a sociedade se obrigará em fianças, letras de favor e mais actos ou documentos estranhos aos seus negócios.

8.0

Os membros de gerência além das atribuições próprias de administração ou gerência terão ainda as seguintes: a) alienação por venda, troca ou outro título oneroso e bem assim hipotecar ou outra forma onerar bens sociais; b) a confissão, desistência e transacção sobre pleitos, dívidas ou questões em que a sociedade seja interessada, bem como cumprimento em árbitro; c) a

aquisição, por qualquer forma, de todos e quaisquer bens ou direitos; d) a contracção de empréstimos mediante hipoteca ou qualquer outra garantia.

9.0

Os anos sociais serão os anos civis e os balanços serão fechados no dia 31 de Dezembro de cada ano.

10.º

Os lucros, líquidos de todas as despesas e encargos, e depois de deduzida a percentagem legal para o fundo de reserva, serão repartidos pelos sócios na proporção da suas quotas.

11.º

As assembleias gerais dos sócios serão convocadas por qualquer dos gerentes mediante carta registada com a antecedência de 14 dias, pelo menos, salvo quando a lei exigir outra forma de convocação.

# § único

A falta de antecedência prevista no corpo deste artigo poderá ser suprida pela assinatura dos sócios no aviso de convocação.

12.º

No omisso, regularão as disposições da Lei de 11 de Abril de 1901 e demais legislação aplicada.

Está conforme o original.

Secretaria Notarial da Comarca de Macau, aos onze de Junho de mil novecentos e oitenta e dois. — O Ajudante da Secretaria Notarial, *Manuel Guerreiro*.

(Custo desta publicação \$ 520,20)

# **ANÚNCIO**

# Divisão e cessão de quotas com alteração do pacto social

Certifico que, por escritura de 9 de Junho de 1982, lavrada a fls. 33 e segs. do livro n.º 559, do 2.º Cartório da Secretaria Notarial desta Comarca, e referente à sociedade comercial por

quotas denominada «Sociedade de Fomento Predial United, Limitada», com sede em Macau, matriculada na Conservatória dos Registos sob o n.º 1 347 a fls. 96v. do livro C-4.º, foram lavrados os seguintes actos:

- 1) Divisão das seguintes quotas:
- \$ 200 000,00, do sócio Wong Yau See, em 2 quotas distintas, sendo uma de \$ 125 000,00 e outra de \$ 75 000,00;
- \$20 000,00, do sócio Tse Kwok Man, em 3 quotas distintas, sendo uma de \$100 000,00 e duas de \$50 000,00 cada uma;
- 2) Cessão, pelo preço a par, das seguintes quotas:
- \$ 125 000,00, do sócio Wong Yau See, a favor de Tang Kuan ou Tang Kwan;
- \$ 75 000,00, do mesmo sócio Wong Yau See, a favor de Tou Hoi I ou Too Hoi Yu;
- \$100 000,00, do sócio Tse Kwok Man, a favor de Chow Shou-Shen, aliás Chow Shou Shen Charles; e 2 quotas de \$50 000,00 cada, uma de Tse Kwok Man, a favor de Tou Hoi I ou Too Hoi Yu e a «The Chinese Merchandise Emporium Limited»;

\$200 000,00, do sócio Paul Tse See Fan, a favor de «The Chinese Merchandise Emporium Limited»;

3) Alteração dos artigos 1.º, 4.º e 6.º do pacto social que passam a ter a seguinte redacção:

# Artigo 1.º

A sociedade adopta a denominação «Sociedade de Fomento Predial United, Limitada», em inglês, «United Development Corporation», e, em chinês, «Luen Wa Fat Chin Iao Han Cong Si», e tem a sua sede no 3.º andar do Edifício da Pelota Basca, sito no Porto Exterior, desta cidade.

#### Artigo 4.º

O capital social, integralmente realizado em dinheiro, é de \$1 000 000,00, ou sejam, 5 000 000 \$00, ao câmbio de 5 \$00 por pataca, nos termos do Decreto-Lei n.º 33/77/M, de 20 de Agosto, e corresponde à soma das quotas dos sócios assim discriminadas: uma de \$400 000,00, equivalentes a 2 000 000 \$00, e com di-

reito a 8 000 votos, subscrita pela «Goodland — Companhia de Fomento Predial, Lda.»; uma de \$ 250 000,00, equivalentes a 1 250 000 \$00, e com direito a 5 000 votos, subscrita pela «The Chinese Merchandise Emporium Limited»; duas de \$ 125 0000,00, cada uma equivalente a 625 000 \$00, e com direito a 2 500 votos, subscritas por Tou Hoi I ou Too Hoi Yu e por Tang Kuan ou Tang Kwan; e uma de \$100 000,00, equivalentes a 500 000 \$00, e com direito a 2 000 votos, subscrita por Chow Shou Shen.

## § único

O capital social poderá ser aumentado uma ou mais vezes, conforme deliberação dos sócios.

# Artigo 6.º

A administração dos negócios da sociedade e a sua representação em juízo e fora dele, activa e passivamente, incumbem a um conselho de gerência constituído por oito gerentes que poderão ser pessoas não associadas, dos quais três farão paste do Grupo «A», dois do Grupo «B» e três do Grupo «C».

§ 1.º (mantém-se)

§ 2.º

Para a sociedade se considerar obrigada, é necessário que os respectivos actos, contratos e outros documentos se mostrem assinados conjuntamente por dois gerentes não pertencentes ao mesmo grupo.

§ 3.º (mantém-se)

§ 4.º

São desde já nomeados gerentes: do Grupo «A» — os sócios Tou Hoi 1 ou Too Hoi Yu e Tang Kuan ou Tang Kwan e, ainda, Lam Kai ou, à inglesa, Lim Kai, casado, comerciante, natural de Fok Kin, China, de nacionalidade singapureana e residente em Hong Kong; do grupo «B» -- o sócio Chow Chow Shou Shen, aliás Shou Shen Charles, e Wong Fu Hoi, casado, comerciante, natural de Kwantung, China, de nacionalidade chinesa e residente em Hong Kong; e do grupo «C» - Ho Kiang Cheong, natural de Singapura, onde reside, de nacionalidade singapureana, Wong Yau See, natural de Fukien, China, de nacionalidade chinesa, e morador na Travessa do Colégio, n.º 1, 15.º andar «B», desta cidade, e Paul 'Tse See Fan, natural de Hong Kong, onde reside, e de nacionalidade britânica, todos comerciantes, sendo os dois primeiros casados e o último solteiro maior.

§ 5.º (mantém-se)

§ 6.º

A sócia «Goodland — Companhia de Fomento Predial, Lda.», é representada por Paul Tse See Fan, acima identificado, o qual poderá nesta qualidade participar em assembleias gerais, quer ordinárias quer extraordinárias, e decidir em nome da representada, sobre quaisquer assuntos de interesse para a sociedade.

§ 7.º

A sócia «The Chinese Merchandise Emporium Limited» é representada por Wong Fu Hoi, atrás identificado, o qual poderá nesta qualidade participar em quaisquer assembleias gerais e decidir em nome da representada, sobre quaisquer assuntos de interesse para a sociedade.

Está conforme com o original, no qual nada há em contrário ou além do que se transcreve.

Secretaria Notarial da Comarca de Macau, aos treze de Junho de mil novecentos e oitenta e dois — O Ajudante, Manuel Guerreiro.

(Custo desta publicação \$401,60)

## ANÚNCIO

# Cessão de quota

Certifico que, por escritura de 28 de Maio de 1982, lavrada a fls. 78 e segs. do livro n.º 100-C, do 2.º Cartório da Secretaria Notarial desta Comarca, Lee Kung Kim, casado, comerciante, natural de Cantão, China, de nacionalidade chinesa, e morador no Pátio da Sé, n.º 2, L, 4.º andar «H», cedeu, pelo preço a par, a sua quota de \$ 9 000,00 (nove mil patacas) que possuía na sociedade comercial por quotas denominada

«Sociedade de Fomento Predial Chi Fu, Limitada», em chinês, «Chi Fu Tei Chan Iao Han Cong Si», e, em inglês, «Chi Fu Land Development Company Limited», com sede em Macau, matriculada na Conservatória dos Registos sob o n.º 976 a fls. 107v. do livro C-3.º, a favor de Lam Kam Seng ou Lam Kam Sing, aliás K. S. Lam, casado, arquitecto, natural de San Vui, China, de nacionalidade chinesa, e morador na Rua da Praia Grande, n.º 38, 11.º andar.

Está conforme com o original, no qual nada há em contrário ou além do que se transcreve.

Secretaria Notarial da Comarca de Macau, aos três de Junho de mil novecentos e oitenta e dois. — O Ajudante, *Manuel Guerreiro*.

(Custo desta publicação \$ 110,80)

# **ANÚNCIO**

# «Sociedade de Construção Civil H. C. (Macau), Limitada»

Certifico que por escritura de 29 de Maio de 1982, exarada a fls. 75 e segs. do livro de notas para escrituras diversas n.º 186-B, do 2.º Cartório da Secretaria Notarial desta Comarca, a cargo do notário, Dr. Diamantino de Oliveira Ferreira: 1) Hsin Chong Construction Company Limited; e 2) Forthouse Company Limited, constituíram entre si uma sociedade por quotas de responsabilidade limitada, nos termos constantes dos artigos seguintes:

1.0

Esta sociedade adopta a denominação de «Sociedade de Construção Civil H. C. (Macau), Limitada», em inglês, «H. C. Construction (Macao) Limited» e, em chinês, «San Ch'eong Kin Chok (Ou Mun) Iao Han Cong Si», com sede em Macau, na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 21, 3.º andar, n.º 211.

2.0

O seu objecto é o exercício de todo e qualquer ramo de indústria e comércio permitido por lei e especialmente o investimento no sector imobiliário, mediante a aquisição, alienação e construção de imóveis. 3.0

A sua duração é por tempo indeterminado,

4.0

O capital social, integralmente subscrito e realizado em dinheiro, é de \$100 000,00, equivalentes a 500 000 \$00, ao câmbio de 5 \$00 por pataca, nos termos do Decreto-Lei n.º 33/77/M, de 20 de Agosto, e corresponde à soma das quotas sócios a seguir discriminadas: a) Hsin Chong Construction Company Limited, uma quota de \$99 000,00, equivalentes a 495 000 \$00, com direito a 1 980 votos; e b) Forthouse Company Limited, uma quota de \$ 1 000,00 equivalentes a 5 000 \$00, com direito a 20 votos.

# § único

O capital social poderá ser aumentado uma ou mais vezes conforme deliberação dos sócios tomada em assembleia geral.

5.0

A cessão de quotas a estranhos depende do consentimento da sociedade que se reserva o direito de preferência.

6.9

A administração dos negócios da sociedade e a sua representação em juízo e fora dele, activa e passivamente, pertencem ao sócio Hsin Chong Construction Company Limited, representada pelos seus gerentes Yeh Meou Tsen Geoffrey, natural de Xangai, de nacionalidade britânica, Yeh Kan Nee Godfrey, natural de Xangai, de nacionalidade britânica, Chien Chu Keng, natural de Kuong Tong, de nacionalidade britânica, Yeh Mou Deh, natural de Xangai, de nacionalidade britânica, Lai Ming Joseph, natural de Hong Kong, de nacionalidade britânica, e, Tang Lap Yan, natural de Hong Kong, de nacionalidade chinesa, todos casados e residentes em Hong Kong, bastando intervir em todos os actos, contratos ou documentos quaisquer dois deles para obrigar a sociedade.

# § único

É proibido à gerência obrigar a sociedade em actos e contratos estranhos ao objecto da sociedade. 7.0

Os anos sociais serão também os anos civis e os balanços serão fechados no dia 31 de Dezembro de cada ano.

8.0

Os lucros apurados, deduzida a percentagem legal para o fundo de reserva, terão o destino conforme deliberação da assembleia geral. 9.0

As assembleias gerais dos sócios serão convocadas por qualquer dos sócio mediante carta registada, com a antecedência mínima de 8 dias, salvo quando a lei prescrever outra forma de convocação.

# § único

A falta de antecedência prevista no corpo deste artigo poderá ser suprida pela aposição da assinatura dos sócios no aviso de convocação.

10.0

Em todo o omisso regularão as disposições da Lei de 11 de Abril de 1901 e demais legislação aplicável.

Está conforme o original.

Secretaria Notarial da Comarca de Macau, aos onze de Junho de mil novecentos e oitenta e dois. — O Ajudante da Secretaria Notarial, *Manuel Guerreiro*.

(Custo desta publicação \$ 412,00)